es para tí
la moda tentación

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX- Nº. 8.057- LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 6 DE DICIEMBRE DE 1980- 14 PAGINAS- $b. 4.00

Plusher de punto blanco

Estados Unidos suspende toda ayuda económica y militar a El Salvador

La medida se mantendrá hasta que se aclare el asesinato de tres religiosas y una voluntaria.- La Conferencia Episcopal de EE. UU. condena el hecho

WASHINGTON, 5 (AP).- - El asesinato de cuatro norteamericanas en El Salvador hace tres días, con la aparente complicidad de las Fuerzas de Seguridad de ese país según versiones periodísticas, provocó que el gobierno norteamericano le suspendiera toda su ayuda militar y económica hasta que el crimen se aclare.

El vocero del Departamento de Estado, John Trattner, dijo que la medida del gobierno se produce a raíz de versiones de prensa según las cuales las fuerzas salvadoreñas de seguridad estuvieron involucradas en los asesinatos.

Trattner dijo que la medida cancela 20 millones de dólares en ayuda económica y cinco millones de dólares en ventas de armas a crédito.

La Junta cívico-militar de Gobierno en El Salvador atribuyó el crimen de tres monjas católicas y de una trabajadora social a extremistas de derecha.

Fueron ultimadas el martes y sepultadas junto a una carretera. Las cuatro murieron de disparos de armas de fuego que les hicieron por la espalda y a la cabeza. Hay versiones conflictivas respecto a si fueron violadas.

Fueron identificadas como la hermana Dorothy Kazel, de 41 años, de Cleveland, miembro de la orden de Las Ursulinas, Ita Ford y Maura Clarke, de la orden Maryknoll de la ciudad de Nueva York, y Jean Donovan, de 27, trabajadora social voluntaria de Cleveland.

Las hermanas estaban en El Salvador para ayudar a los refugiados de las zonas surales que huían de la violencia entre los guerrilleros izquierdistas y derechistas.

Trattner dijo estar "consternado y conmovido" por los asesinatos y extendió las condolencias del Departamento de Estado a los familiares de las víctimas.

Los asesinatos ocurrieron una semana después que los cinco líderes más importantes del Frente Democrático Revolucionario de El Salvador fueron secuestrados y asesinados.

La suspensión de la ayuda norteamericana a El Salvador, señala un rompimiento con el apoyo que los Estados Unidos venían aportándole a la Junta Reformista de ese país, que asumió el gobierno en un golpe de Estado hace 15 meses.

La Junta acometió un drástico programa de reformas liberales, incluso la nacionalización de los latifundios y de la banca estatal, medidas que fueron respaldadas por los Estados Unidos.

El gobierno norteamericano esperaba que un gobierno centrista pudiera atraerse un amplio apoyo popular en El Salvador, y poner fin a la guerra civil que afecta a ese país.

Pero en su lugar, la violencia ha aumentado drásticamente este año con un saldo estimado de 8.500 muertos.

CONDENA

SAN SALVADOR, 5 (AP).- - La Conferencia Episcopal de Estados Unidos condenó hoy el asesinato de cuatro religiosas norteamericanas e instó al gobierno norteamericano a manifestar el repudio del pueblo de Estados Unidos.

Al mismo tiempo, el gobierno de Estados Unidos anunció la suspensión de toda ayuda económica y militar a la Junta Civil y militar que gobierna este convulsionado país centroamericano.

Las religiosas, tres monjas y una trabajadora social voluntaria, fueron secuestradas el martes por la noche cuando se dirigían del aeropuerto a la misión donde trabajaban.

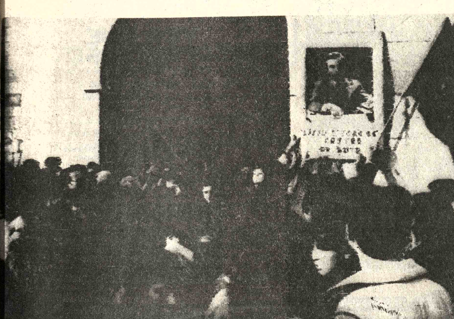
Sus cadáveres fueron encontrados el miércoles por la mañana cerca de Santiago Nonoalco y enterrados a la vera de un camino de tierra por las autoridades locales. Ayer, los cadáveres fueron exhumados y reconocidos legalmente.

Las víctimas eran las madres Ita Ford y Maura Clarke de Nueva York y Dorothy Kazel de Cleveland, Ohio.

La cuarta víctima fue identificada como Jean Dono-

(Pasa a la página 11)

PESAR.- San Salvador 5 (AP)– Tres monjas de la Orden Maryknoll rezan hoy ante los cadáveres de cuatro de sus colegas de la misma Orden secuestradas y asesinadas por bandas derechistas, en un lugar denominado San Vicente Volcano. Este crimen dio lugar a que Estados Unidos retirara su ayuda a El Salvador hasta que se aclare el asesinato (Radiofoto AP)



CRISIS EN PORTUGAL.- Lisboa 5 (AP)– Una multitud de dolientes se congrega hoy frente al Monasterio donde yace el cadáver del Primer Ministro Francisco Sa Carneiro, que pereció en un accidente aéreo. La muerte de Sa Carneiro, provocó nueva crisis política en Portugal. Sin embargo, se mantiene la decisión de realizar elecciones en el curso de mañana (Radiofoto AP)

Crisis en Portugal a causa de la muerte de Sa Carneiro

Sin embargo, se mantienen elecciones generales para mañana

LISBOA, 5 (LATIN-REUTER) - La muerte del primer ministro Francisco Sa Carneiro en un accidente de aviación sumergió hoy a Portugal en una honda crisis política, pero el gobierno dijo que era probable que las elecciones presidenciales del domingo se desarrollarán según lo planeado.

El comité Nacional Electoral se reunió hoy para decidir si se posterga la elección, aunque el viceprimer ministro Diogo Freitas do Amaral, que asumió el gobierno, dijo que era poco probable que se adoptara tal actitud.

Sa Carneiro, que pereció cuando el avión en que viajaba se estrelló ayer en las afueras de Lisboa, no dejó heredero político aparente y privó a la coalición derechista que gobierna al país de su líder natural en tiempos de crisis.

Sa Carneiro provocó él mismo la crisis, en uno de los pasos que caracterizaron su estilo político y que polarizó al electorado entre la opción de la estabilidad derechista o el comunismo y el caos.

Los principales candidatos en la campaña presidencial son el actual jefe del Estado, general Antonio Ramalho Eanes, que se presenta con el apoyo oficial de la oposición comunista y socialista y el general Antonio Soares Carneiro, candidato de la gobernante alianza democrática y un decidido anticomunista.

Los principales candidatos suspendieron sus campañas luego de la muerte del Primer Ministro.

El candidato que más se ha visto afectado por su desaparición fue el general Soares Carneiro, elegido por el Primer Ministro para representar a la derecha.

Fue Sa Carneiro el que delineó las tácticas electorales y virtualmente condujo la campaña en el lugar del general Soares Carneiro. El accidente que le causó la muerte ocurrió mientras volaba a una reunión electoral.

Las tácticas de Sa Carneiro en la campaña presidencial devolvieron a los comunistas la importancia que habían perdido en las elecciones generales de octubre, cuando la alianza gobernante obtuvo un arrollador triunfo.

Se consideró posible entonces que la muerte de Sa Carneiro podría persuadir a muchos portugueses a optar por la estabilidad y votar por el general Eanes.

Mientras tanto, la alianza democrática enfrentaba una posible lucha interna por el poder. Sa Carneiro era considerado como el único hombre capaz de mantener unidas a las fuerzas de la coalición integrada por los partidos Social Democrático, Demócrata Cristiano y el pequeño partido monárquico.

La principal preocupación que enfrenta ahora la conducción política portuguesa es la de preservar la estabilidad de las frágiles instituciones democráticas del país.

El gobierno ha emitido reiterados mensajes a la población para que mantenga la calma, profundamente preocupado por las reacciones que pueda motivar la muerte del Primer Ministro en momentos en que la campaña presidencial había llegado a su punto culminante.

Anoche se informó que ocurrieron incidentes menores en la ciudad de Oporto, al norte del país, donde jóvenes derechistas salieron a las calles gritando "muerte a los comunistas", pero en el resto del país reinaba la calma.

Portugal comenzó hoy a cumplir cinco días de duelo oficial, y las banderas fueron

(Pasa a la página 11)

El Papa consideró problema del Beagle con el Cardenal Samoré

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (EFE) - El papa Juan Pablo II recibió hoy viernes aquí en audiencia privada al cardenal Antonio Samoré, encargado por el Pontífice de las negociaciones de la mediación papal entre Argentina y Chile sobre el diferendo de ambos países en la zona austral.

Según fuentes bien informadas, el encuentro tuvo como tema principal la preparación de la próxima visita al Vaticano de los cancilleres de Argentina, Carlos Washington Pastor, y Chile, René Rojas Galdamés, anunciada aquí ayer jueves.

La convocatoria de los dos cancilleres por el Papa entra en el marco de la intervención personal del Pontífice en las negociaciones, que él mismo Juan Pablo II anunció el 14 de noviembre último.

Al parecer, la intervención del Papa tendría como finalidad el acelerar las negociaciones de la mediación iniciadas aquí en el mes de mayo de 1979.

La llegada de los cancilleres argentino y chileno está prevista para la próxima semana, y su entrevista con el Papa podría tener lugar, según noticias llegadas de Argentina y Chile, el día 12 de diciembre.

Apatía en ecuatorianos para las elecciones de mañana

QUITO, 5 (EFE)-- En medio del entusiasmo de las fiestas por la fundación española de Quito, que contrasta con la apatía generalizada de los sufragantes, se cerró hoy la campaña proselitista previa a las elecciones seccionales del próximo domingo.

Los comicios, primeros bajo un régimen democrático en los últimos diez años, servirán para elegir a 416 concejales municipales y 52 consejeros provinciales, que constituyen las minorías de los gobiernos seccionales.

Con las elecciones del domingo se escribirá el epílogo del largo y complejo proceso de restablecimiento de la democracia abierto en 1976, por el triunvirato militar de gobierno.

La última semana de la campaña se caracterizó por la intensidad de la propaganda de los distintos sectores, y por el agudizamiento de una polémica entre miembros de los tribunales electorales y el gobierno, en torno a los supuestos errores en los listados de votantes.

Por otro lado, dirigentes políticos y comentaristas acusaron al gobierno de intervenir en el proceso con declaraciones, pronósticos, llamamientos y hasta recursos económicos.

Un portavoz del régimen rechazó las acusaciones y reiteró su total independencia ante las elecciones.

El Presidente Roldos, formuló la noche del jueves un llamamiento a los 2.8 millones de electores, haciéndoles notar la trascendencia del acto para la consolidación de la democracia y el afianzamiento de la voluntad del pueblo por trazarse su propio destino y el cambio social.

Si bien en Quito y en algunas provincias se ha notado una apatía del electorado en Guayaquil, principal puerto ecuatoriano, se ha vivido una auténtica lucha entre las principales tendencias políticas, que ha constituido un termómetro de lo que ocurre a nivel nacional.

En efecto, en Guayaquil se disputan los principales puestos, la Concentración de Fuerzas Populares (CFP) y la Democracia Cristiana, formaciones políticas que estuvieron unidas durante el proceso electoral de 1978-1979, que llevaron al Poder al binomio Roldos -Hurtado.

Luego del triunfo y posesión en agosto de 1979, se registró una escisión en CFP y sus líderes: Assad Bucaram, de 64 años de edad y Roldos, de 40, transformaron la pugna personal en un choque de los Poderes Legislativo, dirigido por el primero, y Ejecutivo, a cargo del segundo.

De ahí que para los comicios del próximo domingo, la facción "roldosista" se haya aliado con la Democracia Cristiana, -- partido del Vicepresidente Osvaldo Hurtado-- y luche contra la hegemonía de Bucaram.

En el caso de Guayaquil, según una encuesta de la "Gallup" parece que el beneficiario será el "Frente Radical Alfarista" (FRA), de origen liberal, señalado como favorito para el primer lugar.

En cuanto a Quito, la fuerza ungida parece ser, de acuerdo con la "Gallup", la izquierda democrática (socialdemocracia).

Ocho pisos de la sede del comando de Fuerza Aérea se desplomaron en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 5 (LATIN).- - Ocho pisos de un edificio de 14 plantas sede del Comando de la Fuerza Aérea Argentina, se derrumbaron hoy debido a una falla en su estructura, con un saldo inicial de por lo menos, 18 heridos y cuatro desaparecidos, informaron fuentes militares.

Patrullas de rescate trabajan removiendo los escombros en búsqueda de nuevas víctimas del derrumbe producido en el edificio Condor, de 14 pisos, donde habitualmente trabajan unas 1500 personas.

En un primer momento se atribuyó el siniestro a una explosión pero luego se estableció que el derrumbe se había originado en una falla de los cimientos de la construcción, originariamente diseñado para albergar un hospital.

La Fuerza Aérea dijo en un comunicado que el derrumbe del sector sur del edificio 'se habría producido como consecuencia de una falla en la estructura", acorde a las primeras investigaciones.

En los pisos afectados por el derrumbe funcionaban dos comedores de personal civil y de suboficiales, la intendencia y la sastrería militar dijeron las fuentes.

Más de 150 personas se encontraban trabajando en el momento de producirse el derrumbe, según las primeras estimaciones extraoficiales.

"El edificio comenzó a temblar justo cuando pasaba un avión jet, y el trepidar de las turbinas pareció acelerar el derrumbe. . . fue espantoso ; yo estaba en la planta baja y salí corriendo junto a otras personas dijo un soldado.

Más de 50 ambulancias, dotaciones de bomberos y cuadrillas de rescate acudieron al edificio, ubicado al norte de esta

(Pasa a la página 11)

Cumbre en Moscú

Países del bloque soviético analizaron situación polaca

MOSCU, 5 (LATIN REUTER).- Los líderes de los siete países del bloque soviético realizaron una Conferencia Cumbre hoy en Moscú, se anunció oficialmente esta noche aquí.

La televisión moscovita y la agencia noticiosa TASS dijo que los jefes comunistas escucharon un informe de representantes polacos, sobre la situación en su país.

La delegación de Polonia en la Cumbre, sobre la cual se había mantenido un total hermetismo hasta esta noche, estuvo encabezada por el Pimer Secretario del Partido Stanislaw Kania, quien realizó su segundo viaje a Moscú desde que asumió el cargo en septiembre.

Un anuncio leído por televisión dijo que su delegación aseguró a los otros dirigentes, incluyendo al Presidente soviético Leonid Brezhnev, su lealtad a la "comunidad socialista".

En respuesta, las delegaciones de los restantes seis Estados, todos vinculados por la alianza del Pacto de Varsovia, expresaron su convencimiento de que la Jefatura polaca podrá superar los actuales problemas del país.

Expresaron también la convicción de que Polonia seguirá siendo "un firme eslabón " en la cadena de Estados comunistas, señaló el anuncio.

La Cumbre, fue la primera de su tipo convocada en Moscú en un marco de tanto hermetismo, desde 1967, cuando los líderes del bloque se reunieron para discutir las implicancias de la guerra árabe-israelí que acababa de estallar.

Pero tuvo también reminiscencias de reuniones similares durante 1968 mientras Checoslovaquia, comenzaba a aplicar reformas que alarmaron al Kremlin, a algunos de sus leales aliados y que finalmente fueron cercenadas por la intervención militar del Pacto de Varsovia.

La última reunión Cumbre se produjo con un trasfondo de crecientes especulaciones en Occidente, indicando que Moscú podría estar planeando una iniciativa similar en Polonia. Pero en Moscú no había indicios de que esto último fuese inminente.

El tenor del anuncio de esta noche sobre la Cumbre parece indicar que el Kremlin y los otros líderes del bloque , incluyendo a los de Praga y Berlín Oriental, que se han mostrado especialmente críticos de los acontecimientos en Polonia, están dispuestos a dar a Kania y sus colegas más tiempo para controlar la situación.

Kania evidentemente viajó a Moscú ayer 24 horas después de haber concluido una reunión de tres días del comité central de su partido en la que se resolvió la exclusión de cuatro "duros" del politburó.

Después de esa renión, el comité central lanzó una exhortación al pueblo polaco para que ayude a superar la crisis del país, advirtiendo que la supervivencia nacional está en juego.

La televisión mostró esta noche a una Kania con semblante serio, contrastando con las sonrisas que esbozan otros líderes incluyendo al Presidente checoslovaco Gustav Husak y el propio Brezhnev.

REUNION DEL PACTO DE VARSOVIA.- Moscú 5 (AP)– Stanislaw Kania, jefe del Partido Comunista Polaco, tercero de la derecha a izquierda , participa hoy con una delegación de su país en una reunión secreta de los líderes del Pacto de Varsovia, en Moscú. La reunión abordó la crisis en Polonia (Radiofoto AP)

Arrecian los combates entre las tropas de Irán e Irak

Se lucha cuerpo a cuerpo en las cercanías de Susangerd

BEIRUT, 5 (AP) - Iran e Irak lanzaron hoy ataques mutuos de artillería y aviación contra varias instalaciones petroleras, y sus tropas entablaron luchas cuerpo a cuerpo detrás del avance de tanques en las cercanías de la ciudad de Susangerd, al sudoeste de Irán, con su carretera estratégica, dijeron partes de guerra.

Además, según la agencia noticiosa oficial iraní Pars, los bombarderos iraquíes Tupolev, de fabricación soviética, atacaron el puerto de Bandar Shapour —rebautizñado Bandar Khomeini en honor al jefe revolucionario—, sobre el Golfo Pérsico, y destrozaron la línea ferroviaria, así como los oleoductos allí instalados.

También se informó que grandes incendios consumían el gigantesco complejo petrolero de la asediada ciudad iraní de Abadán, así como la principal terminal del oleoducto iraqués de FAO, en el borde norte del golfo. Estos objetivos, sobre el disputado estuario de Shatt-Al-Arab, fueron blanco durante los últimos cinco días del fuego de embarcaciones con proyectiles dirigidos, aviones a reacción y artillería.

Comunicados iraníes dijeron que también se desarrolló un intenso combate por el estratégico puente sobre el río Karkheh, que domina el acceso nordeste a Susangerd, a 32 kilómetros al este de la frontera con Irak, situada en la provincia petrolera iraní de Khuzestan.

En los últimos quince días Irak efectuó dos intentos por capturar esta ciudad, que Irán afirmó haber rechazado en ambas oportunidades, con las batallas callejeras más árduas registradas en esta guerra iniciada hace ya 75 días.

La captura de Susangerd significaría la apertura de una carretera de 48 kilómetros para el avance iraqués sobre la capital provincial de Ahwaz.

Irán afirmó que en las áreas de batalla de Khuzestan y en las alturas estratégicas a 480 kilómetros al norte, que dominan las principales carreteras entre Irán Occidental y Bagdad, murieron 290 soldados iraqueses.

Por su parte, Irak dijo que en iguales circunstancias murieron 115 soldados iraníes y admitió 18 bajas en la lucha por Abadán y Susanger, distanciadas a 153 kilómetros entre sí.

La guerra dejó a un millón de iraníes sin hogar y las autoridades establecieron varios campamentos de campaña para alojar a los refugiados de guerra, dijo el ministro de Estado para Asuntos Ejecutivos Behzad Nabavi.

Los iraqueses afirman que en las dos primeras semanas del conflicto bélico se apoderaron de 14.400 kilómetros cuadrados de territorio iraní, y que mantienen sus conquistas.

Irán anunció el lanzamiento de una contraofensiva en gran escala para desalojar al enemigo.

Interés bancario subió al 19% en Nueva York

NUEVA YORK, 5 (AP) - Los principales bancos aumentaron hoy su tasa básica —al día siguiente en que la Reserva Federal incrementó nuevamente su tasa de descuento— en medio punto, al 19 por ciento.

Citibank encabezó el alza llevando su tasa al nivel más alto desde abril. La tasa básica, que aplican los bancos a las corporaciones clientes con mejor crédito, se está acercando al nivel del 20 por ciento establecido en el segundo trimestre del año.

La Reserva Federal, que considera que debe restringir el crédito para controlar la inflación, aumentó ayer la tasa de descuento —la que cobra por los préstamos a los bancos— de un 12 a un 13 por ciento.

Las tasas de interés subieron rápidamente en las últimas semanas. Hace un mes, la tasa básica era de un 14,5 por ciento. El 26 de noviembre fue aumentada por la mayor parte de los bancos a entre un 17 y un 17,5 por ciento y el martes a un 18,5 por ciento.

Esto originó temores de que se pueda caer en una nueva recesión. Las ventas en general fueron flojas en noviembre y se teme que puedan resultar afectadas en diciembre, el mejor mes para los minoristas.

Ministro del Interior

Con colaboración de EE. UU. se erradicará cultivo de coca

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- Con la cooperación de Estados Unidos se erradicará el cultivo de la coca, dijo el Ministro del Interior, coronel Luis Arce Gómez, en una breve entrevista con los periodistas, cuando asistía a los festejos del día del piloto de caza".

El dignatario de Estado indicó que Estados Unidos deberá invertir alrededor de 3.500 millones de dólares para erradicar el cultivo de la coca. El Ministro indicó que ese monto, aproximado, fue establecido a través de un estudio que se ejecutó con ese motivo. La acción de erradicación debe llegar a las regiones de Los Yungas, de La Paz y del Chapare , en Cochabamba.

Indicó, más adelante, que una comisión del próximo gobierno norteamericano llegará al país para elaborar un amplio estudio sobre las plantaciones de coca y poner en vigencia programas adecuados de forma que se puedan cumplir los objetivos que persigue el gobierno de reconstrucción nacional.

La ayuda que hasta hace poco prestaba el gobierno norteamericano, no servía para realizar una lucha frontal contra el narcotráfico ni sustituir la producción de coca, dijo.

SATISFACCION POR SU VIAJE

El Ministro Arce manifestó satisfacción por los resultados de su viaje a Estados Unidos, Panamá, Brasil y Paraguay donde hizo conocer los planes del Gobierno y los objetivos que persigue, mostrando , además, la "clara imagen del país, desvirtuando las calumnias y destrozando las distorsionadas informaciones de prensa extranjera.

Santa Cruz

Falta de diesel perjudica al sector agroindustrial

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA) - La falta de diesel se ha hecho notoria en el departamento, hecho que está ocasionando problemas especialmente en el sector agroindustrial, según manifestaron a PRESENCIA representantes de esta actividad.

Indicaron que, a pesar de los múltiples reclamos y las promesas, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos no logra regularizar el abastecimiento de diesel oil para las labores agrícolas y los cultivos del próximo año cuya siembra debe hacerse en esta época, la misma que está sufriendo graves retrasos, que podrían tener consecuencias negativas para la producción agropecuaria del año 1981.

En la Cámara Agropecuaria del Oriente se califica de dramática esta situación. Allí se informó a PRESENCIA que son numerosas las quejas de los productores afectados por la falta de diesel. Se indicó que muchos tractores destinados a la siembra de la soya se encuentran paralizados. Por ejemplo, un productor con más de mil hectáreas preparadas para sembrar, no puede hacerlo por falta de diesel.

Asimismo, se dio a conocer la larga espera que debe hacer el agricultor para proveerse del cupo de diesel que le corresponde. El agricultor, provisto de su certificado va a sumarse a las colas en las oficinas de YPFB para adquirir su papeleta de entrega. Cuando llega a la planta surtidora se encuentra con otras colas si es que no se ha terminado el combustible.

Los agricultores manifestaron que la empresa estatal del petróleo debió haber tomado oportunamente sus previsiones, disponiendo las reservas adecuadas. Se indicó que también debe agilizar los trámites para la entrega del carburante. La Cámara Agropecuaria del Oriente espera una explicación de YPFB, que pueda poner remedio a esta situación que ya está originando problemas a la agricultura en el departamento.

La iglesia de San Francisco Javier, construida durante la época colonial por los religiosos jesuitas, es la reliquia más grande que tienen los javiereños. Su construcción data del año 1750, ocupa un manzano y dentro de poco será restaurada debido a una serie de deterioros que amenazan destruir sus rasgos coloniales, especialmente su maderamen, que ha sido tallado artísticamente. (Foto FRANCO para PRESENCIA)

FOMO realizó en Tarija seminario agropecuario

TARIJA, 5 (PRESENCIA)-- El Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra (FOMO), ha llevado a cabo un Seminario con la asistencia de los funcionarios del sector agropecuario que esa institución mantiene en todo el país.

El evento ha tenido como sede la Granja Escuela Gualdalquivir situada en la localidad de San Andrés, de este Departamento, donde los participantes han permanecido durante dos semanas, bajo el sistema de internado. El Seminario ha sido orientado hacia la evaluación y actualización de los concurrentes, calificando tanto su capacidad, técnica como su eficiencia metodológica en el traspaso de conocimientos y tecnología a los campesinos.

El seminario ha trabajado alternativamente con tareas individuales, conferencias, sesiones plenarias y trabajos de comisión.

Santa Cruz

Autoridades de San Javier piden solución a problemas regionales

SAN JAVIER, 5 (PRESENCIA).- San Javier, como las principales poblaciones de la provincia Ñuflo de Chávez, y la extensa chiquitania tiene una serie de problemas, y la mayoría se relaciona a medios de comunicación, salud, educación y otros servicios, sin que estos sean solucionados a mediano plazo, dijo el Alcalde de esta población, Bismark Ortiz Paz, que junto a otras autoridades enumeraron una serie de necesidades de esa importante población en la provincia Ñuflo de Chávez.

El alcalde javiereño, indicó que desde hace un año los servicios del Lloyd Aéreo Boliviano, fueron suspendidos, al parecer argumentando falta de pasajeros, y "desde entonces, no contamos más con ese servicio, Hace 30 años que con el esfuerzo del pueblo y sus autoridades se construyó una pista, mantenida por la comunidad, hoy precisamos sea rehabilitada por la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA)".

Las autoridades afirmaron que hace dos semanas llegaron personeros de AASANA para verificar el estado actual de la pista, pidieron que el pueblo lo haga todo "y no prometieron nada", hasta hoy dijo Ortiz Pando, no tenemos ninguna promesa oficial de parte de esa institución estatal para solucionar el problema de la pista de aterrizaje.

El pueblo de San Javier demostró a las autoridades lo necesario que es rehabilitar esa pista, puesto que, en épocas de lluvias, sería el único medio de comunicaciones con Santa Cruz, por la falta de puentes sobre los ríos Grande, Kiser, y otros. En la actualidad, los artículos alimenticios se proveen de la capital cruceña, pero al comenzar las lluvias esta y otras poblaciones que no cuentan con servicio aéreo se aislan de otros pueblos.

CREACION DE ITEMS

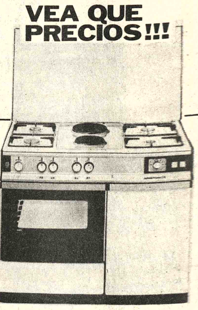
Las autoridades y las religiosas gestionan, a nivel de las autoridades de educación, la creación del curso tercero medio, debido a que se cuenta con modernas aulas en el Colegio Fe y Alegría "San Francisco de Asis". Para la gestión 1981 se tiene el alumnado suficiente, expresaron las autoridades al afirmar que también hay gente pobre y no puede mandar a sus hijos a las ciudades a continuar sus estudios secundarios.

Las autoridades, por otra parte, respaldan su pedido haciéndose eco de la gente humilde y tienen la seguridad de que el Ministerio de Educación atenderá sus necesidades.

FALTAN PUENTES

Uno de los mayores problemas que sufren los pueblos chiquitanos son los puentes a construirse en el río grande, tanto a la altura de Okinawa y Pailón, y otros en la provincia Ñuflo de Chávez, como otras. La falta de puentes, se informó, dio lugar a la elevación de los artículos alimenticios y, en muchos casos, son culpables para que en época de lluvias escaseen seriamente.

COBANA
Y SU CAMPAÑA DE ABARATAMIENTO POR FIESTAS DE FIN DE AÑO
VEA QUE PRECIOS!!!



Cocinas combinadas
antes $b 13.900
ahora $b 11.000
ARISTON

Cocinas ARISTON con spiedero
antes $b 12.500 ahora $b 9.000
Cocinas ARISTON a gas
antes $b 8.200 ahora $b 6.500
antes $b 10.500 ahora $b 7.800

COBANA
COBANA
PROGRESA PARA USTED
EDIF. CLUB DE LA PAZ AV. MCAL. SANTA CRUZ
COCHABAMBA SANTA CRUZ RURRENABAQUE ORURO POTOSI SUCRE

LUCHA CONTRA EL CANCER

PROFESIONALES

Laboratorios

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Análisis de: Sangre en general, bioquímica, orinas, heces. L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPITA. Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A", 2do. piso, Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco)
Telfs.: Lab. 324528. Dom. 321122. Cas. 2665.

médicos

Dr. GUILLERMO PERES RIVERO
Cirujano General - Vascular
ALEMANIA - EUROPA
Jefe de Residentes (Oberarzt), Bocios, Estómago, Intestinos, Apéndice, Vesícula, Vías Biliares, Páncreas. Tumores, Várices, Cirugía arterial.
Consultorio: Edif. Alborada Piso 12. Tel. 329125. De 14.30 a 18.00 Hrs. Buscamóvil 810136. Domicilio 795309.
MAN SPRICHT DEUTSCH.

Dr. HECTOR RIVERA RODAS
Cirujano Plástico
Especialización Hospital Francés, Instituto Argentino de Diagnóstico y Tratamiento Hospital Dalinde (México).
CIRUGIA ESTETICA, REPARADORA, QUEMADOS, CIRUGIA DE MANO.
Edificio Petrolero (El Prado) SEGUNDO PISO.
Tel. 353331—350461. Hrs. 14.30. Reservar hora.

Dr. RENE COLOMA RECTOR
Médico Cirujano General
Estudios de especialización en Inglaterra, Cirugía de abdómen (vesícula, úlceras, apéndice), hernias, várices y otros.
Consultorio Edif. Alborada, Juan de la Riva, Esq. Loayza 12º. piso. Of. 1203 horas 18 a 20. Teléfono Consultorio 329125. Teléfono domicilio 374893.

Dr. OSCAR VARGAS
Traumatólogo de Niños
Especializado en México
Displasia y luxación de cadera. Fracturas.
Calle Loayza Edif. Mariscal de Ayacucho 7º. Piso. Atención 17 a 19. Teléfono 365719. Dom. 793878.

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
Pediatra - Neonatólogo
Hospital Calvo Mackenna - Chile
Atiende recién nacidos, lactantes, escolares, adolescentes.
Consultorio: Edificio Mariscal de Zepita. (Pasaje Peatonal, Casa de la Cultura), Bloque A, primer piso. MAÑANAS: 10 - 12; TARDES: 17.30 - 20. Teléf. 369771. Urgencias 371902.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Cirujano Urólogo
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales, de la infancia.
Consultorio: Mercado 996, Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363968. Dom. 784520.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile, Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos: 357219 — 364817.
Consultas horas 14 - 19, sábados 10 - 12.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico Cirujano Otorrinolaringólogo
Atiende enfermedades de oídos, naríz y garganta.
Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfono 322195 y 784992.

ESPECIALIDADES MEDICO QUIRURGICAS
DIRECCION: AV. 6 DE AGOSTO 2399
ESQ. BELISARIO SALINAS PRIMER PISO
TELEFONOS: 326154-322372
BUSCAMOVIL: 810136 810138

Dr. JAVIER ESTENSSORO LEMAITRE
Medicina Interna
UMSA—EE.UU. Hrs. 17 - 20. Telf. Dom. 328933. BUSCAMOVIL.

Dr. GUIDO VILLAGOMEZ ROIG
Gastroenterología
UMSA—JAPON — ARGENTINA. Hrs. 17.30 - 20.00. Telf.: Dom. 327036 BUSCAMOVIL.

Dr. ADRIAN SAINZ GUTIERREZ
Cirugía General y Digestiva
USFX — ESPAÑA. Hs. 17 - 20. Telef. Dom. 790866.

Dr. JUAN CARLOS CRUZ VARGAS
Traumatología - Ortopedia
UMSA—BRASIL. Hrs. 17 - 20. Telef.: Dom. 327715 BUSCAMOVIL.

Dr. RAMON LLOBET MAC GAVIN
Cardiología
USFX — EE.UU. Hrs. 14.30 - 19. Telef.: Dom. 373605 BUSCAMOVIL.

Dr. JOAQUIN ARCE LEMA
Neurología Neurocirugía
UMSA—GRAN BRETAÑA. Hrs. 14.30 - 18 BUSCAMOVIL.

Dr. IGNACIO ALURRALDE DE JUAREZ
Hematología - Laboratorio Clínico - Hemoterapia
UMSA—BOLIVIA. Hrs. 8.30 - 12.30 y 14.30 - 21. Telf.: Dom. 365396. BUSCAMOVIL.

Dr. VICTOR CALDERON CALDERON
Ginecología - Ecografía
UMSA—BRASIL. Hrs. 9 - 12. Telf. Dom. 320801. BUSCAMOVIL.

Dr. RAUL AUGUSTO ALIAGA MONROY
Cirugía Plástica y Reconstructora
UMSA—BRASIL. Profesor IVO PITANGUY. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 370767.

Dr. GREGORIO ARAMAYO DIEZ DE MEDINA
Psiquiatría
UMSA—MEXICO. Hrs. 18 - 20. Telf. Dom. 792458.

Ps. JORGE BLANCO KRASNIK
Psicologia Clínica
UCB—BOLIVIA. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 323974.

Dr. JAIME PEREZ LARA
Medicina Física Rehabilitación
UMSA—BOLIVIA. Hrs. 9 - 12 y 15 - 19. Telf. Dom. 322032.

Dr. RAMIRO DE LA ROCHA CARDOZO
Urología
UMSA — EE.UU. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 783256. BUSCAMOVIL.

Dr. JAVIER ESCOBARI CARDOZO
Pediatría - Neurología Infantil
U. de Chile Hrs. 15 a 18. Telf. Dom. 786180 - BUSCAMOVIL.

Sr. JOSE BARJA CARBALLO
Rayos X
Técnico Radiólogo

Dr. RIGOBERTO MENA MORALES
Odontólogo Especialista
Cirugía Buco Maxilo Facial
Prótesis- Rayos X
Cirugía del Tercer Molar inferior- Fracturas de los Maxilares - Malformaciones - Promentonismo - Tumores.
Consultorio: Pasaje de la Casa de la Cultura "EDIFICIO LIBERTAD" Of. Nº. 705 Teléfono: 327636 Casilla 2307.

"POLICONSULTORIO ALAMEDA"
MEDICOS ESPECIALISTAS
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO) PLANTA BAJA OFICINA 11
TELEFONO Nº. 366657

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
Pediatra Neonatólogo
Recién nacidos - Niños - Adolescentes
Especialización: Córdoba - Argentina. Postgrado Docente Asistencial - Catedra Pediatría.
Consultas: NUEVO HORARIO: Lunes - Sábado 11—12. Lunes - Viernes 2—8.
Consultorio 366657. Domicilio 355296.
Urgencias Buscamóvil 810136—38.

Dr. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
Enfermedades del Corazón
Especialista en enfermedades de la Altura; Cardiopatías Congénitas, adquiridas, Diagnóstico—tratamiento de enfermedad de Chagas. Electrocardiograma. Esfuerzo.
Especialidad: Francia México.
Teléfonos: 366657—784128.

Dr. FELIX DELGADO MERCADO
Internista Gastroenterología
Endoscopia Digestiva
Especialización: Buenos Aires - Argentina.
Enfermedades Aparato Digestivo-Esófago. Estómago-Intestinos-Hígado-Vesícula-Páncreas-Nutrición.
Gastroduodenoscopia Colonoscopía.
Consultas: 17—20. Teléfonos: Consultorio 366657. Domicilio 312371.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
Urólogo
Instituto de Urología de Barcelona.
Riñones-Vejiga-Próstata-Genitales.
Consultas 2—5. Teléfono Domicilio 342783.

Dr. RUBEN ILLANES PATZI
Traumatología
Rehabilitación - Fisioterapia
Fracturas-Luxaciones-Reumatismos-Deformidades osteoesqueléticas-Enfermedades: Articulares. Musculares. Paralíticas. Niños—Adultos.
Lunes a viernes. Horas 16—19. Emergencias 366657—373542.

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
Gastroenterólogo
Tokio-Japón
Enfermedades del Estómago, Intestino, Hígado, Vesícula, Páncreas, Gastritis, Ulcera Gastroduodenal, Diarrea, Estreñimiento, Parásitos. Endoscopia Digestiva.
Consultorio 366657. Domicilio 340603. Atención 17—20.

Dr. ADOLFO VALENCIA ZAPATA
Neumólogo
Especialización: México.
Enfermedades Broncopulmonares. Insuficiencia Respiratoria.
Teléfonos: Consultorio 366657. Domicilio 355827.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
Internista Gineco-Obstetra
U.B.M.S.A. México.
Atención 9—12 a.m. Reservar Hora 366657. Emergencias 810136.

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

Dr. SIMON PALACIOS
Médico de Quemados
Tratamiento del gran quemado, cirugía plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones.
Mercado Nº. 996 esq. Yanacocha. Telf. 363968. Horario 14 a 18.

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
Cirujano Urólogo
Especialización Hospital Saint Joseph y Clínica Médico Quirúrgica de la Porte de Choisy PARIS. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc., Av. Arce, Edificio Montevideo 2º. piso, Hrs. 18.15 a 20.

CAMBIO CONSULTORIO
Dr. JESUS CORTES LAGRAVA
Cirujano - Oncólogo
México - EE.UU.
Diagnóstico oportuno TUMORES, Piel, Cabeza, Cuello, MAMA, GINECOLOGICOS, Digestivo, QUIMIOTERAPIA.
Edificio Banco Boliviano Americano 3er. Piso Teléfono 324807 Hrs. 17-19.

Dra. AMPARO AZCUI
Ginecología Obstetricia
Cirugía ginecológica, enfermedades de mama, p... tos, planificación familiar, diagnóstico precoz ... cáncer.
Consultorio: edificio Alameda planta baja, oficina ... Horas 14 - 19. Teléfonos 366319. Domicilio 793688.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Médica - Cirujano
Ginecología - Obstetricia
Flujos vaginales anormales. Hemorragias. TUMORES MAMARIOS. ESTERILIDAD CONYUGAL. Planificación familiar. Menopausia. EXAMEN PRE MATRIMONIAL. PRENATAL, PARTO. Orientación sexual de la pareja.
Consultorio: Plaza Venezuela, Edificio Herrmann, p... 17. Tardes: 13.30 a 19.30. Teléfono 350040. RESERVAR HORA.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
Cirugía Estética y Reparadora
Naríz, Oreja, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices, Senos, Abdomen. Viruela, Quemados y secuelas.
CIRUGIA GENERAL: Várices, Apéndice, Estómago, Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cir... Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edificio Asbún) 1er. Piso - Oficina 101 - Teléf. 322303. Dom. 329... Consulta 4 - 7 p.m.

Dr. ENRIQUE BERRIOS
Cirujano General Gastroenterólogo
Facharzt für Chirurgie
Especialidad completa en Alemania Fed...
Tiroides, hernias, tumores, mamas. Apéndice. Estómago. Intestinos. Vesícula. Vías biliares. Páncreas. Plastía cicatrices, abdomen.
Consultorio Clínica Santa Isabel-Anexo. Plaza Isabel Católica Nº. 2507. Teléfono 351001. Domicilio 3264... Hrs. 14.30 - 18.30.

psicólogos

CONSULTORIOS PSICOLOGICOS
Lic. GUIDO AGUILAR S.
Lic. RAUL BOHRT P.
Lic. JOSE E. CANDIA
Lic. BLANCA G. DE LEBL
ORIENTACION - DIAGNOSTICO
TRATAMIENTO SIN DROGAS
Atención todo el día. Reservar hora Telf. 322950. Av. ... de Octubre 2463. (Plaza Avaroa).

abogados

ABOGADOS ASOCIADOS
Dres. RAMIRO ARZABE
ALFONSO PALAZUELOS
Consultas judiciales, Civiles, Familiares, Penales, Tributarias, Mercantiles. Laborales, Administrativas, Constitución Sociedades, Recursos ordinarios, extraordinarios.
YANACOCHA 300. Edificio Asbún Nuevo.
OFICINA 104. Casilla 3857. Teléfono 355334.

Dr. BENJAMIN MIGUEL
Abogado
Asesoría y Consultoría Jurídica.
Potosí 876, 1er. Piso, Oficina 1. Teléfono 328475 - Casilla 2296.

Dr. LIGNELDO MENACHO VIERA
ABOGADO
Asesoría Jurídica y Práctica General
English Spoken
Estudios post grado Universidad de Nueva York, Ex-Vocal de Corte Superior de Justicia. Casilla 446. Teléfono 23587, Santa Cruz de la Sierra.

Dr. LUIS OSINAGA VELASCO
Abogado en Santa Cruz de la Sierra
BUFETE: Calle Ayacucho esquina Velasco, Edificio Santa Cruz, Of. 103. primer piso, Casilla 487. Teléfonos 35109—30146.

TOME AMANCAY LAXANTE
Adquiera en Farmacias

DISNEY WORLD Miami CON Exprinter

PRESENCIA
Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Tragedia en El Salvador

El Salvador es otro de los países hermanos uestros que vive una tragedia, que es ensanrantado y destruido por obra de los extremisos de derecha y de izquierda. Esa tragedia ra ya años y no se vislumbra todavía su fin. a costado, sólo este año, cerca de diez mil uertos -la mayoría inocentes y ejecutados con crueldad más bárbara que imaginarse pueda- que quepa predecir hasta cuántos aumenrá el número de las víctimas.

Sabemos lo que hay en el fondo de esta atanza, que ya alcanza niveles de genocidio. Salvador es uno de los países socialmente ás atrasados del continente. Hay un abismo tre pequeños círculos de privilegiados e inensas cantidades de pobres. Unos luchan rque haya cambios radicales; otros, porque mantenga la situación actual, siquiera en lo encial.

El gobierno instaurado en El Salvador rma que desea salvar la paz, pero implantanla justicia. Para ello, dictó algunas medidas e parecían promisoras. Pero, por lo menos ora, se muestra identificado con las minorías nservadoras de la ultraderecha.

Hay un síntoma claro de ello: el gobierno ifica de comunistas, terroristas y guerrilleros todos los que desean un cambio social. Presndamos de que esa es la mejor manera de dar estigio al comunismo pues se lo presenta mo única salida, como única doctrina que iere justicia social. Vayamos a las imicaciones que acarrea esa ya vieja manera de tuar: a que los partidos moderados y hasta la opia Iglesia sean acusados de ultraextremiss y a que sus obispos, sacerdotes, religiosos y les se hallen entre las víctimas preferidas de s bandas ultraderechistas. Todavía no se sabe minativamente quién asesinó a ese gran ártir de la justicia que fue Monseñor Romero; ro las autoridades fueron coautoras, cómices, incitadoras o encubridoras; ciertamenno inocentes. Lo mismo dígase del infame esinato de esta semana, cuando fueron vícmas seis líderes opositores tres monjas y una istente social. Ni para qué hablar de los otros ilares de víctimas, en cuya muerte la mano cial es patente.

Y no se diga que el gobierno lucha simuleamente contra la ultraizquierda y la ulderecha, ambas con mucha sangre en sus nciencias. Lucha contra la izquierda, es rto. Pero, en cuanto a la ultraderecha, no lo ce. En el menos censurable de los casos, la era amistosamente, como lo prueba el hecho que nunca descubre a los integrantes de las ndas de este signo, aunque son señalados por opinión general. Pero lo más admisible es que toma como aliadas y, en tal sentido, las hija, las incita, las encubre y seguramente, muchos casos, las refuerza con personal y mas del Estado. No se necesita ser opositor al bierno para interpretar como es debido lo que litares y policías salvadoreños hicieron dunte el entierro de Mons. Romero y lo que enazaban hacer -nada menos que a título de servar el orden y la paz- en el caso del enrro de seis líderes izquierdistas recientemenasesinados.

No creemos que haya lugar a dudas sobre el cho de que las bandas ultraderechistas no son o -siquiera en la mayoría de los casos- el zo ejecutor y vergonzante de las intenciones quienes gobiernan en El Salvador.

Eso se ha de descubrir tarde o temprano. s que creen que la sangre cubre todas las llas están equivocados. Lo muestran la hisia antigua y la reciente.

En cuanto a los ultraizquierdistas, también s merecen condenas, como toda violencia. y que agregar algo: son condenables tanto en ncipio como en cuanto a las finalidades cticas.

En efecto, cabe recordar una comprobación manente en estos tiempos en que tan usual es lar de tontos útiles. Es claro que, en nuestra érica, los ultraizquierdistas han obrado no auténticos tontos útiles aprovechados por derecha. La inversa es tambien cierta: los aderechistas han obrado como tontos útiles a izquierda.

...mediante ...emocracia

allanamiento de los obstáculos y la superación de tiempo y espacio en busca de la perfección, añadió Carazo

Indicó que recibía el doctorado "honoris causa" no como una distinción personal, ya que ostenta la presidencia de la república transitoriamente, por gracia de Dios y el pueblo costarricense, sino como una muestra de conciudadanía espiritual con Costa Rica.

El presidente dio a los alumnos de la universidad una lección de historia costarricense, la que dijo siempre le interesó mucho pero ha logrado comprender mejor a través del ejercicio de la presidencia.

Añadió que la independencia se produjo sin derramamiento de sangre o muerte, porque planteada la selección entre paz y libertad, los fundadores de Costa Rica exigieron libertad a través de la paz.

Para mantener el orden, los costarricenses no confiaron en líderes políticos y militares, sino en la institucionalidad, el imperio de la ley, y aunque ha habido casos en que ha surgido el egoismo político y la ambición, esos brotes insoslayables de características intrínsecas a la condición humana, han sido siempre frustrados a través de la concordia.

Desde su primera constitución, Costa Rica abolió toda forma de discriminación y proclamó valores espirituales como objetivos, acogiendo a refugiados políticos de todas partes, adoptando la educación gratuita y obligatoria, la primaria en 1869 y la secundaria en 1880, aboliendo la pena de muerte en 1882, y el ejército en 1949.

Tan solo el 2 por ciento del presupuesto nacional se dedica a la policía para protección de los ciudadanos, mientras se dedica a educación el 35 por ciento de ese presupuesto.

El 60 por ciento de los ingresos del gobierno se dedican a educación, salud y bienestar social, subrayó Carazo, añadiendo que en el ámbito internacional su país dedica sus mayores esfuerzos a las causas de la paz y los derechos humanos.

CONFERENCIA DE PRENSA.- Nueva York, ... de Costa Rica, Rodrigo Carazo durante una co... esta ciudad. Carazo dijo "Sólo mediante la p... mocracia"(Radiofoto AP)

Arzobispo brasileño dice que debe introducir cambios e...

RIO DE JANEIRO, 4 (AP).- El ex Presidente de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil y actual Arzobispo de la ciudad de Fortaleza, Aloisio Lorscheider, advirtió ayer al gobierno sobre una posible derrota en las elecciones de 1982 si no introduce cambios fundamentales en su política.

En una entrevista concedida a un canal de televisión del estado de Ceara, en el nordeste, el Cardenal Lorscheider dijo que si el gobierno no revisa su conducta y sus posiciones políticas "es muy posible que pierda las elecciones en los municipios en donde funcionan las comunidades eclesiásticas de bases".

Las comunidades, formadas por católicos practicantes, han sido atacados por algunos sectores del gobierno por considerar que se han aliado con algunos de los partidos de oposición y por lo que califican de "marcada tendencia marxista".

"El objetivo principal de estos grupos es el de impulsar la discusión de los problemas que afrontan las diversas poblaciones a fin de lograr soluciones adecuadas para la comunidad, que pasa a concientizarse del problema" dijo Monseñor Lorscheider.

El ...

El enfrentamiento entre la Iglesia y el Estado se agudizó con la expulsión del sacerdote italiano Vito Miracapillo hace unas semanas y se ha mantenido ante el apoyo de varios prelados a las reivindicaciones de indígenas y campesinos en diferentes zonas del país.

En el comunicado se afirma, además que la visión de la Iglesia sobre el orden socio-económico y político vigente, es la de un "sistema pecaminoso y antievangélico" que necesita un cambio estructural al mismo tiempo que la adopción de un nuevo orden internacional donde se hagan realidad "la dis-

Beagle

Trascen... diálogo ...

SANTIAGO CHILE 5 (LR).- El canciller René Rojas atribuyó hoy trascendental ... diálogo ...

Encíclica del Papa Juan Pablo II sobre la Misericordia Divina

VI
"MISERICORDIA... DE GENERACION EN GENERACION"

10. IMAGEN DE NUESTRA GENERACION

Tenemos pleno derecho a creer que también nuestra generación está comprendida en las palabras de la Madre de Dios, cuando glorificaba la misericordia de la que "de generación en generación" son partícipes cuantos se dejan guiar por el temor de Dios. Las palabras del **Magnificat** mariano tienen un contenido profético, que afecta no sólo al pasado de Israel, sino también al futuro del Pueblo de Dios sobre la tierra. **Somos** en efecto todos nosotros, los que vivimos hoy en la tierra, **la generación** que es consciente del aproximarse del tercer milenio y que **siente** profundamente **el cambio** que se está verificando en la historia.

La presente generación se siente privilegiada porque el progreso le ofrece tantas posibilidades insospechadas hace solamente unos decenios. La actividad creadora del hombre, su inteligencia y su trabajo, han provocado cambios profundos tanto en el dominio de la ciencia y de la técnica como en la vida social y cultural. El hombre ha extendido su poder sobre la naturaleza; ha adquirido un conocimiento más profundo de las leyes de su comportamiento social. Ha visto derrumbarse o atenuarse los obstáculos y distancias que separan hombres y naciones por un sentido acrecentado de lo universal, por una conciencia más clara de la unidad del género humano, por la aceptación de la dependencia recíproca dentro de una solidaridad auténtica, finalmente por el deseo -y la posibilidad- de entrar en contacto con sus hermanos y hermanas por encima de las divisiones artificiales de la geografía o las fronteras nacionales o raciales. Los jóvenes de hoy día, sobre todo, saben que los progresos de la ciencia y de la técnica son capaces de aportar no sólo nuevos bienes materiales, sino también una participación más amplia a su conocimiento.

El desarrollo de la informática, por ejemplo, multiplicará la capacidad creadora del hombre y le permitirá el acceso a las riquezas intelectuales y culturales de otros pueblos. Las nuevas técnicas de la comunicación favorecerán una mayor participación en los acontecimientos y un intercambio creciente de las ideas. Las adquisiciones de la ciencia biológica, psicológica o social ayudarán al hombre a penetrar mejor en la riqueza de su propio ser. Y si es verdad que ese progreso sigue siendo todavía muy a menudo el privilegio de los países industrializados, no se puede negar que la perspectiva de hacer beneficiarios a todos los pueblos y a todos los países no es ya una simple utopía, dado que existe una real voluntad política a este respecto.

Pero al lado de todo esto -o más bien en todo esto- existen al mismo tiempo dificultades que se manifiestan en todo crecimiento. Existen inquietudes e imposibilidades que atañen a la respuesta profunda que el hombre sabe que debe dar. El panorama del mundo contemporáneo presenta también sombras y desequilibrios no siempre superficiales. La Constitución pastoral **Gaudium et Spes** del Concilio Vaticano II no es ciertamente el único documento que trata de la vida de la generación contemporánea, pero es un documento de particular importancia. "En verdad, los desequilibrios que sufre el mundo moderno -leemos en ella- están conectados con ese otro desequilibrio fundamental que hunde sus raíces en el corazón humano. Son muchos los elementos que se combaten en el propio interior del hombre. A fuer de criatura, el hombre experimenta múltiples limitaciones; se siente sin embargo ilimitado en sus deseos y llamado a una vida superior. Atraído por muchas solicitaciones tiene que elegir y renunciar. Más aún, como enfermo y pecador, no raramente hace lo que no quiere y deja de hacer lo que querría llevar a cabo. Por ello siente en sí mismo la división que tantas y tan graves discordias provoca en la sociedad" (109).

Hacia el final de la exposición introductoria de la misma, leemos: "...ante la actual evolución del mundo, son cada día más numerosos los que se plantean o los que acometen con nueva penetración las cuestiones más fundamentales: ¿qué es el hombre? **¿Cuál es el sentido del dolor, del mal, de la muerte, que,** a pesar de tantos progresos hechos, **subsisten todavía?** ¿Qué valor tienen las victorias logradas a tan caro precio?" (110).

En el marco de estos quince años, a partir de la conclusión del Concilio Vaticano II, ¿se ha hecho quizá menos inquietante aquel cuadro de tensiones y de amenazas propias de nuestra época? Parece que no. Al contrario, las tensiones y amenazas que en el documento conciliar parecían solamente delinearse y no manifestar hasta el fondo todo el peligro que escondían dentro de sí, en el espacio de estos años se han ido revelando mayormente, han confirmado aquel peligro y no permiten nutrir las ilusiones de un tiempo.

11. FUENTES DE INQUIETUD

De ahí que aumente en nuestro mundo la sensación de amenaza. Aumenta el temor existencial ligado sobre todo -como ya insinué en la Encíclica **Redemptor Hominis**- a la perspectiva de un conflicto que, teniendo en cuenta los actuales arsenales atómicos, podría significar la autodestrucción parcial de la humanidad. Sin embargo, la amenaza no concierne únicamente a lo que los hombres pueden hacer a los hombres, valiéndose de los medios de la técnica militar; afecta también a otros muchos peligros, que son el producto de una civilización materialística, la cual -no obstante declaraciones "humanísticas"- acepta la primacía de las cosas sobre la persona. El hombre contemporáneo tiene pues miedo de que con el uso de los medios inventados por este tipo de civilización, **cada individuo**, lo mismo que los ambientes, las comunidades, las sociedades, las naciones, **pueda ser víctima** del atropello de **otros** individuos, ambientes, sociedades. La historia de nuestro siglo ofrece abundantes ejemplos. A pesar de todas las declaraciones sobre los derechos del hombre en su dimensión integral, esto es, en su existencial corporal y espiritual, no podemos decir que estos ejemplos sean solamente cosa del pasado.

El hombre tiene precisamente miedo de ser víctima de una opresión que lo prive de la libertad interior, de la posibilidad de manifestar exteriormente la verdad de la que está convencido, de la fe que profesa, de la facultad de obedecer a la voz de la conciencia que le indica la recta vía a seguir. Los medios técnicos a disposición de la civilización actual, ocultan, en efecto, no sólo la posibilidad de una auto-destrucción por vía de un conflicto militar, sino también la **posibilidad de una subyugación "pacífica" de los individuos, de los ambientes de vida**, de sociedades enteras y de naciones, que por cualquier motivo pueden resultar incómodos a quienes disponen de medios suficientes y están dispuestos a servirse de ellos sin escrúpulos. Se piense también en la tortura, todavía existente en el mundo, ejercida sistemáticamente por la autoridad como instrumento de dominio y de atropello político, y practicada impunemente por los subalternos.

Así pues, junto a la conciencia de la amenaza biológica, crece la conciencia de otra amenaza, que destruye aún más lo que es esencialmente humano, lo que está en conexión íntima con la dignidad de la persona, con su derecho a la verdad y a la libertad.

Todo esto se desarrolla **sobre el fondo de un gigantesco remordimiento** constituido por el hecho de que, al lado de los hombres y de las sociedades bien acomodadas y saciadas, que viven en la abundancia, sujetas al consumismo y al disfrute, no faltan dentro de la misma familia humana individuos ni grupos sociales **que sufren el hambre**. No faltan niños que mueren de hambre a la vista de sus madres. No faltan en diversas partes del mundo, en diversos sistemas socioeconómicos, áreas enteras de miseria, de deficiencia y de subdesarrollo. Este hecho es universalmente conocido. **El estado de desigualdad** entre hombres y pueblos no sólo perdura, sino que va en aumento. Sucede todavía que, al lado de los que viven acomodados y en la abundancia, existen otros que viven en la indigencia, sufren la miseria y con frecuencia mueren incluso de hambre; y su número alcanza decenas y centenares de millones. Por esto, la inquietud moral está destinada a hacerse más profunda. Evidentemente, un defecto fundamental o más bien un conjunto de defectos, más aún, un mecanismo defectuoso está en la base de la economía contemporánea y de la civilización materialista, que no permita a la familia humana alejarse, yo diría, de situaciones tan radicalmente injustas.

Esta imagen del mundo de hoy, donde existe tanto mal físico y moral como para hacer de él un mundo enredado en contradicciones y tensiones, y al mismo tiempo, lleno de amenazas dirigidas contra la libertad humana, la conciencia y la religión, explica la inquietud a la que está sujeto el hombre contemporáneo. Tal inquietud es experimentada no sólo por quienes son marginados u oprimidos, sino también por quienes disfrutan de los privilegios de la riqueza, del progreso, del poder. Y, si bien no faltan tampoco quienes buscan poner al descubierto las causas de tales inquietudes o reaccionar con medios inmediatos puestos a su alcance por la técnica, la riqueza o el poder, sin embargo en lo más profundo del ánimo humano **esa inquietud supera todos los medios provisionales**. Afecta -como han puesto justamente de relieve los análisis del Concilio Vaticano II- los problemas fundamentales de toda la existencia humana. Esta inquietud está vinculada con el sentido mismo de la existencia del hombre en el mundo; es inquietud para el futuro del hombre y de toda la humanidad y exige resoluciones decisivas que ya parecen imponerse al género humano.

12. ¿BASTA LA JUSTICIA?

No es difícil constatar que **el sentido de la justicia** se ha despertado a gran escala en el mundo contemporáneo; sin duda, ello pone mayormente de relieve lo que está en contraste con la justicia tanto en las relaciones entre los hombres, los grupos sociales o las "clases", como entre cada uno de los pueblos y estados, y entre los sistemas políticos, más aún, entre los diversos mundos. Esta corriente profunda y multiforme, en cuya base la conciencia humana contemporánea ha situado la justicia, atestigua el carácter ético de las tensiones y de las luchas que invaden el mundo.

La Iglesia comparte con los hombres de nuestro tiempo este profundo y ardiente deseo de una vida justa bajo todos los aspectos y no se abstiene ni siquiera de someter a reflexión los diversos aspectos de la justicia, tal como lo exige la vida de los hombres y de las sociedades. Prueba de ello es el campo de la doctrina social católica ampliamente desarrollada en el arco del último siglo. Siguiendo las huellas de tal enseñanza procede la educación y la formación de las conciencias humanas en el espíritu de la justicia, lo mismo que las iniciativas concretas, sobre todo en el ámbito del apostolado de los seglares, que se van desarrollando en tal sentido.

No obstante, sería difícil no darse uno cuenta de que no raras veces **los programas que parten de la idea de justicia** y que deben servir a ponerla en práctica en la convivencia de los hombres, de los grupos y de las sociedades humanas, **en la práctica sufren deformaciones**. Por más que sucesivamente recurran a la misma idea de justicia, sin embargo, la experiencia demuestra que otras fuerzas negativas, como son el rencor, el odio e incluso la crueldad han tomado la delantera a la justicia. En tal caso el ansia de aniquilar al enemigo, de limitar su libertad y hasta de imponerle una dependencia total, se convierte en el motivo fundamental de la acción; esto contrasta con la esencia de la justicia, la cual tiende por naturaleza a establecer la igualdad y la equiparación entre las partes en conflicto. Esta especie de abuso de la idea de justicia y la alteración práctica de ella atestiguan hasta qué punto la acción humana puede **alejarse** de la misma **justicia**, por más que se haya emprendido en su nombre. No en vano Cristo contestaba a sus oyentes fieles a la doctrina del Antiguo Testamento, la actitud que ponían de manifiesto las palabras: "Ojo por ojo y diente por diente" (111). Tal era la forma de alteración de la justicia en aquellos tiempos; las formas de hoy día siguen teniendo en ella su

(Pasa a la página 13)

Las generaciones jóvenes en las corrientes políticas

Por Víctor Alba

(ALA).- Pasa en todas las corrientes políticas y no sólo en las de izquierda. Los jóvenes desplazan a los viejos con una indiferencia que bordea la crueldad.

No era así antes, cierto. Pero antes el mundo estaba gobernado por gerontocracias. Hoy no queda más que una: la de la URSS. Hasta en la China hay rejuvenecimiento.

Podría creerse que los conservadores y reaccionarios, con su proclamado amor por la familia y la tradición, su respeto por el pasado, serían menos impacientes y menos brutales en su escalamiento del poder.

Pero no, se muestran tan ávidos como los jóvenes de izquierdas, aquellos que hace unos años aconsejaban desconfiar de cualquiera que tuviese más de treinta años y que ahora se encuentran, ya rebasada esta edad, olvidados y echados de lado.

Esta substitución de generaciones es sana y conveniente, pues de lo contrario todo envejece, se anquilosa, acaba en anacrónico y cuando quieren ponerse las cosas a tono hay que dar un salto por no haberse dado antes los pasos necesarios.

Pero la substitución podría hacerse con cierta elegancia, con suavidad y consideración. Al parecer, los jóvenes de hoy -de cualqier ideología- consideran esa elegancia elemental una pérdida de tiempo. Peor para ellos, porque les espera, dentro de unos años, lo mismo que ahora deparan a los que están para retirarse.

De todos los senadores que se presentaban a reelección, hace unas semanas, en Estados Unidos, aquél que ha tenido que esperar más tiempo para saber los resultados, pues la diferencia de votos con su contrincante era mínima, es Barry Goldwater. Estuvo a punto de que lo vencieran. Hasta el último momento, no tuvo seguro ni siquiera la candidatura de su partido, el republicano, porque un ávido joven conservador la quería para sí. La "Mayoría Moral" y otras organizaciones para políticas ultraconservadoras no lo apoyaron. No hubo dinero de los evangelistas para su campaña. Tuvo que sostenerla solo con la ayuda estricta de su partido, a diferencia de muchos otros candidatos conservadores que hallaron toda clase de apoyos.

La razón es doble. Goldwater es viejo y es tolerante. Dos motivos para que los conservadores desconfiaran de él, a pesar de que fue Barry Goldwater, en 1964 quien lanzó la "nueva ola" conservadora.

Kennedy había sido asesinado. El vicepresidente Johnson estaba en la Casa Blanca. Contra él, en las elecciones de 1964, aspiraban a presentarse varios republicanos, Rockefeller, Scranton. Pero un senador de Arizona, Barry Goldwater, comenzó a moverse en los medios más conservadores del partido republicano, organizó a la gente de la base y consiguió que los conservadores se apoderaran de la convención del partido, que lo nombró candidato

Barry Goldwater, muy apreciado en el Senado por su tolerancia, su afabilidad, su simpatía personal, sostenía posiciones que no son fundamentalmente distintas de las que sostiene Reagan. Sobre Viet nam, que entonces comenzaba a dar quebraderos de cabeza,

(Pasa a la página 13)

Inflación más réditos negativos, igual depresión

Por Carlos Medinacelli Valencia

Cuando el crecimiento de la inflación supera la tasa de interés, todo se complica. Sobreviniene entonces un desequilibrio monetario; esto es lo que ha venido sucediendo desde fines del año 1972. Se halla aquí una de las claves de la explicación de los desórdenes monetarios actuales que acompañan a la crisis del sistema de intercambio entre mercaderías y dinero.

La tasa de interés es el precio del alquiler o préstamo del dinero; es el rédito que el propietario del dinero cobra por permitir que otro lo use durante un cierto plazo. Si yo tengo 100 pesos y los presto a una tasa anual del 10%, después de un año el usuario me devolverá 110 pesos. Vale decir, que habré ganado un rédito o renta de 10 pesos por el dinero que presté. No sólo habré conservado los 100 pesos íntegros sino que habrán crecido en 10 pesos más.

Pero si las condiciones económicas de un país son tales que la inflación crece a un ritmo (tasa) del 20%, entonces los réditos se vuelven un espejismo, una ilusión que se disipa cuando acudo al mercado y veo que el poder de compra de mis 110 pesos (incluído el rédito) apenas llega a lo que hace un año yo compraba con 90 pesos.

En efecto, con una tasa de interés anual del 10%, obtengo por el préstamo de mi dinero 110 pesos al cabo de un año. Pero son 110 pesos nominales, es decir, en números, no en poder de compra. Durante el mismo año la inflación, o sea el aumento de los precios, ha crecido a una tasa del 20%, y lo que hace un año podía comprar con 100 pesos, hoy lo compro con 120.

Ahora bien, puesto que para conservar el poder de compra que mi dinero tenía hace un año, yo necesitaría aumentarlo en 20 pesos, y habiendo prestado sólo obtuve 10, ello quiere decir que he perdido 10 pesos en poder de compra.

Por lo tanto, en términos reales de poder de compra, no me ha convenido prestar mi dinero a la tasa de interés del 10%, porque no sólo no he ganado los 10 pesos en poder de compra: he prestado 100 pesos de poder de compra y a la vuelta de un año me han devuelto, incluyendo los intereses, sólo 90 pesos de poder de compra. En realidad, he prestado dinero a una tasa negativa del 10%. La tasa de interés se ha convertido en tasa de desinterés.

Durante todo el siglo pasado, en Estados Unidos, la tasa de interés del dinero fue del 4% anual, promedio, y la tasa de inflación fue solamente de 1.7%. Es decir, la tasa de interés "Real", la que aumenta el poder de compra fue de 2.32 (o sea 4 menos 1.7).

Pero durante los últimos cuatro años, que van desde fines de 1972, la tasa de interés ha sido del 7% en promedio y la tasa de inflación del 7.5%. Es decir, que la tasa de interés "real" ha sido de menos 0.5% (Datos de Milton Friedman en la Revista News Week del 23 de agosto de 1976).

Juzgo muy interesante analizar el comportamiento de las anteriores variables, para el período comprendido entre 1977-80 y la relación que éstas pudieran tener con la política que a este respecto implementará el equipo asesor del señor Reagan Presidente electo de la Unión. Deseo ocuparme de este interesante tema en un próximo artículo.

Pero si continuamos con nuestro análisis, podemos observar que algo ha ocurrido, pues se ha modificado uno de los elementos decisivos del sistema de la economía del mercado actual. Tanto más decisivo, cuanto que vivimos en la época del capital financiero, vale decir, en la época en que la forma fundamental del capital es el capital-dinero, que no es otra cosa que el dinero que al ser prestado recibe un excedente en forma de interés.

Al capital financiero no le interesa comprar mercancías sino, precisamente, ser prestado para recibir su excedente correspondiente, su interés. Pero si ahora ya no recibe ese excedente sino al contrario pérdidas en términos "reales" de poder de compra, ¿a dónde se va ese dinero? Esa es la pregunta. Si la podemos responder, aclararía lo que está ocurriendo en el mundo de la economía.

DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacífico

Fuera de la ley, los guerrilleros peruanos

EL IGLESIAS ente Regenerador de la ica

r cuanto la Soberana lea del Norte ha dado la uiente:

Soberana Asamblea del

erando:

Que es indispensable pronto y eficaz término a usión y desorden en que do la República por la aridad en el régimen a la desmoralización que troducido en los pueblos desastres sufridos en la , que sirve de pretexto xpoliarlos;

Que ciertos caudillos, sin tulos que sus nefandas ones, la codicia y las inas venganzas, usurpan nes públicas, con es- de la sociedad y la ley, y or el contrario, los terri- en que pretenden ense- rse los rechazan y ente soportan su yugo por rza de las armas en que se lecen;

Que las facciones conoci- múnmente con el nombre ntoneras, no son en reali- ra cosa que cuadrillas de eros que, amparándose idea de la defensa del ejercitan unicamente en , robos a mano armada e os en los campos y po- es que recorren;

Que es de derecho na- defenderse contra toda a agresión, oponiendo os medios lícitos sean rios mientras dure el o,

a dado la siguiente ley:

t. 1°. En los departamentos del Norte no existen otras autoridades legales que las establecidas por la Soberana Asamblea y las que emanen de las facultades que por las leyes corresponden a éstas; las demás que existieron o pretendan existir sin reconocer este fundamento, usurpan funciones públicas. Como tal, nadie está obligada a reconocerlas, y por sus acciones son responsables civil y criminalmente, con sus propiedades y vidas, ante el tribunal respectivo.

Art. 2°. Para los distritos, provincias y departamentos en que su subvierta el orden público, se autoriza al Supremo Gobierno, a fin de que los declare en estado de sitio, imperando durante él y exclusivamente, las leyes militares; por manera que los comandantes de armas en los distritos y provincias, y los en jefe de los departamentos que nombre el Supremo Poder Ejecutivo para develar la insurrección, estarán revestidos de todas las facultades que por las ordenanzas generales del ejército les corresponden, a cuyo efecto se declaran en vigor las antiguas ordenanzas españolas que han regido y regirán en adelante, con la única restricción de respeto a la independencia nacional y la de consultar, en los casos dudosos y graves, a juicio de una junta de guerra, al Supremo Gobierno a fin de que resuelva lo conveniente.

Art. 3°. Antes de la declaratoria a que se refiere el artículo anterior, el Supremo Gobierno hará un llamamiento, comminando a los trastornadores del orden a dispersarse y regresar a sus ocupaciones ordinarias, dándoles al efecto un plazo breve y perentorio. Si fuese obedecido, la responsabilidad se limitará a la de los daños que hubiesen causado; en caso contrario, llevará adelante el estado de sitio, que no podrá levantarse sino cuando el Comandante en Jefe en los departamentos, y los de armas en las provincias y distritos, hayan informado y dado cuenta de haber castigado a los rebeldes y de encontrarse pacificado el territorio de su mando; devolviendo entonces el Supremo Gobierno las garantías individuales concedidas a los ciudadanos por las leyes de la República.

Art. 4°. Las montoneras se declararán, para los efectos de la presente ley, como cuadrillas de bandoleros; todos los habitantes del territorio en que hagan depredaciones están en el derecho de resistirse por la fuerza de las armas y de negarles toda clase de auxilios, so pena de ser considerados como cómplices; y los que fueren capturados, serán inmediatamente sometidos a un consejo de guerra ordinario que pronunciará sentencia antes de las 24 horas, la misma que se ejecutarán sin dilación con arreglo a Ordenanza.

Art. 5°. Los bienes de los cabecillas serán inmediatamente ocupados e intervenidos por funcionarios fiscales, y sus capitales y productos servirán para indemnizar al Fisco, o a los particulares, de los daños

(Pasa a la página 11)

Las reformas constitucionales

Por René Canelas L.

La Constitución Política de 1880 entró a regir la organización política y la democracia bolivianas al modo europeo. Tuvo el patrocinio de los regímenes conservadores de fines de siglo y de los liberales y republicanos de las primeras décadas del presente.

Con ligeros retoques introducidos por los liberales de principios de este siglo, la Constitución rigió casi invariable hasta 1931 en que se aprobaron reformas calificadas como "conquistas institucionales".

EL REFERENDUM DE 1931.- El afán prorroguista del Presidente Hernando Siles, el régimen de fuerza que aplicó con un permanente Estado de Sitio, las persecuciones y los destierros de ciudadanos y el decreto aquél de 28 de mayo de 1930 que cerró el congreso de ese año y convocó a elecciones de convencionales con fines golpistas, precipitaron la revolución de 25 de junio de 1930.

El movimiento sedicioso llevó como banderas, ciertas instituciones que reclamaban los ciudadanos y los estudiantes. Las más importantes fueron:

1°.- El Habeas Corpus, una garantía para la libre locomoción del ciudadano y un freno a la persecución política.

2°.- La creación del Consejo Económico y Social que evite el derroche y el caos financiero.

3°.- Restricciones al Estado de Sitio, su duración y sus efectos.

4°.- Incorporación de la Contraloría General de la República para fiscalizar el movimiento financial conforme a presupuesto.

5°.- Autonomía de la Universidad Boliviana para evitar la intromisión política en las aulas y en la enseñanza y

6°.- Descentralización administrativa y otras reformas.

El proyecto fue elaborado por la Junta Militar de Gobierno a la cual se confió la reforma debido a su "neutralidad política" y su obsecuencia con los fines democráticos del movimiento subversivo. Elaborado el proyecto, fue sometido a la consideración ciudadana mediante Referéndum de 11 de enero de 1931. Las Reformas fueron aprobadas por el pueblo e incorporadas a la Constitución por Decreto-Ley de 23 de febrero de 1931 que expidió la Junta de Gobierno. La Reforma relativa a la descentralización administrativa fue diferida mientras el próximo Congreso la examinara, debido a que afectaba a la organización del Estado. El Congreso Nacional la sancionó por ley de 17 de noviembre de 1932, pero fue vetada por el Poder Ejecutivo. El veto era improcedente, pero prosperó de hecho y postergó su aplicación, el advenimiento de la guerra del Chaco.

LAS REFORMAS DE 1938.- Las reformas de 1931 relajaron un tanto la agitación de liberales perseguidos y de estudiantes de un izquierdismo aún difuso. La guerra del Chaco, que cesó en 1935, devolvió a ex combatientes disconformes con el pasado histórico y resueltos a cambiar la política con criterios nuevos. Se puso en vigencia la tesis política del "Socialismo de Estado" como expresión de la justicia social. El Cnl. David Toro subió al Gobierno y organizó una Comisión de juristas de diferentes tendencias políticas para que elaborara un anteproyecto de Constitución Política. La Comisión entregó el anteproyecto en octubre de 1937 cuando Toro ya había sido derrocado y el Presidente de facto era el Cnl. Germán Busch.

Busch, siguiendo pasados precedentes, convocó a la Convención Nacional que tuvo función constituyente desde el 26 de mayo 1938 hasta el 30 de octubre de 1938. La Convención no introdujo simples reformas; reelaboró la Constitución Política del Estado y le dio un contenido más vigoroso con declaraciones de principios y normaciones fundamentales. Políticos animosos que habían actuado en las acciones universitarias de 1928 y en el proceso opositor de 1929-30 fueron los nuevos protagonistas de la política y de la Convención. Un grupo relativamente homogéneo declaró ante la asamblea la caducidad de los principios liberales de 1880 y el anacronismo de la Constitución mencionada. La nueva Constitución comenzó a insurgir fundada en los conceptos de función social, justicia social, derecho laboral, seguridad familiar, dirección superior e intervención del Estado en la vida económica del país, etc. Para evitar la alarma de la oligarquía vigente, proclamaron que tales principios y reglas fundamentales eran simples "expresiones románticas" de trascendencia meramente lírica. La Cons-

(Pasa a la página 11)

Religiosas amplían colegio secundario de San Javier

SAN JAVIER, 3 (PRESENCIA).- Las religiosas del Instituto Secular Obreras de la Cruz, de España, que por diez años cumplen destacada labor social en San Javier, han iniciado los trabajos de ampliación de las dependencias del Colegio "San Francisco de Asís", de esta localidad.

Las religiosas españolas, dicen que se iniciaron en su labor educativa en una escuela privada y cuando conocieron la labor de Fe y Alegría se integraron de inmediato y gracias a la encomiable labor social y cultural que cumple el Vicariato de Ñuflo de Chávez se construyó este edificio destinado a la juventud estudiosa de San Javier.

El Centro Educativo Fe y Alegría "San Francisco de Asís" administrado por las religiosas españolas es uno de los más completos de la Chiquitania, cuenta con modernas aulas además de un mobiliario completo, salón de actos, campos deportivos y en la actualidad se amplían otras dependencias, no sólo para aulas sino para impartir enseñanza práctica. El centro imparte educación en los cilos de pre-básico, básico, intermedio y medio (segundo curso).

En la actualidad se tiene unos 600 educandos, en todos los ciclos, y la mayoría provienen de esta localidad y sus alrededores, además cuentan con un grupo de 100 mujeres campesinas jóvenes pertenecientes al Instituto Boliviano del Aprendisaje (IBA) que este próximo año recibirán sus certificados de egreso; según la directora, las mujeres campesinas se preparan para corte y confección, bordado, cocina. No sólo son solteras sino casadas.

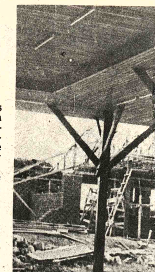
Semanalmente una monjita del Instituto Secular visita los diferentes ranchos de San Javier para enseñar en la práctica labores domésticas y observar el grado de aprendizaje. No se ha descuidado la alfabetización en las áreas rurales de la Provincia Nuflo de Chávez y otras de la Chiquitania.

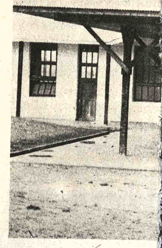
AMPLIACION

El Colegio Fe y Alegría San Francisco de Asís, con ayuda del Vicariato Nuflo de Chávez, el apoyo del pueblo de San Javier y la ayuda que les llega de España, será ampliado. Se construyen 7 nuevas aulas destinadas al ciclo medio y cursos para el aprendizaje de manualidades y artesanías. Este año se tuvo 100 niños en el pre-básico, 350 en el básico y 150 en el intermedio y medio, y unos 100 del IBA.

Las religiosas españolas que cumplen destacada labor social en el campo educativo de San Javier son: Sor María Asunción Navarro, directora del pre-básico y básico colaborada por Enriqueta Filaber, Reinalda Blasco, Manuela Félix; Remedios Vila, Teresa Fuertes, María Luis Gómez y la madre Paquita, que trabaja en el Hospital local.

YPFB CON EL CARDENAL.- YPFB departió con el cardenal Maurer algunos momentos, a través de sus autoridades departamentales y zonales, luego de que técnicos de la entidad petrolera instalaron en el vehículo de Mons. José Clemente Cardenal Maurer, un "Kid" para gas licuado que reemplaza al sistema tradicional de la gasolina. En YPFB se dijo que la entidad petrolera, con esa instalación, quiere que el Primado de Bolivia utilice el gas en sus giras pastorales. El Cardenal agradeció a YPFB por el trabajo y departió unos momentos con el personal de mecánicos que colocaron el "Kid" en el auto del arzobispado, en Mesa Verde, donde tiene sus instalaciones la refinería de YPFB. en Sucre.





AMPLIACION.- Con recurs... Chávez y la constancia de las m... Cruz, se viene ampliando el col... de Asis, con 7 nuevas aulas. E...

La iglesia de San Francisco Javier, construida durante la época colonial por los religiosos jesuitas, es la reliquia más grande que tienen los javiereños. Su construcción data del año 1750, ocupa un manzano y dentro de poco será restaurada debido a una serie de deterioros que amenazan destruir sus rasgos coloniales, especialmente su maderamen, que ha sido tallado artísticamente. (Foto FRANCO para PRESENCIA)

...en Tarija ...opecuario

Tarija:

Edificio de Ciencias de la Salud fue remodelado

TARIJA, 5 (PRESENCIA).- - Gustavo Aguirre Pérez, Presidente de la Sub Comisión de Reordenamiento de la Universidad Juan Misael Saracho de Tarija, en una ceremonia especial, recibió el edificio de la Facultad de Ciencias de la Salud, que fue remodelado y ampliado para que satisfaga los crecientes requerimientos de ese centro de profesionalización.

El moderno edificio que se levanta en las proximidades del Parque Bolívar de esta ciudad, cuenta con instrumentos y equipos de valor y amplios salones, laboratorios, aulas, quirófano y clínicas.

Aguirre Pérez, en la oportunidad, destacó la obra que fue iniciada y desarrollada por anteriores rectores y se refirió a su importancia para la formación de los futuros profesionales, ofreciendo prestar su cooperación a esa Facultad para la concreción de sus objetivos.

El edificio fue entregado por Carlos Blacud, en representación de la empresa constructora que ejecutó los trabajos de remodelación y ampliación.

San Simón aprobó calendario para recepción de exámenes de grado

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA) - Las autoridades universitarias indicaron que, en cumplimiento de las instrucciones de la Comisión Nacional de Reordenamiento de la Universidad Boliviana, San Simón estableció con carácter oficial el calendario para la recepción de examenes de grado, los mismos que se cumplirán a partir del próximo dos de enero hasta el diez de febrero.

Se hizo conocer que los egresados de esa Casa Superior de Estudios deben presentar sus trabajos de tesis del diez al quince del presente mes de diciembre en sus respectivas facultades.

Se dijo que aproximadamente unos quinientos alumnos egresados de la Universidad de San Simón, rendirán sus tesis y exámenes de grado en cada una de las facultades.

TRIBUNAL

Se señaló en la Comisión Regional de Reordenamiento que se aprobó una lista de profesionales idóneos para integrar los tribunales multidisciplinarios que tendrán a su cargo la recepción de los exámenes de grado.

Se agregó que esa lista fue enviada a la ciudad de La Paz para conocimiento y aprobación final por parte de la Comisión Nacional.

Se expresó que los tribunales multidisciplinarios evaluarán los trabajos presentados por los egresados y, de acuerdo a ella, aceptarán o rechazarán los mismos para fijar la fecha de exámenes de grado.

PROMOCION

También se señaló la fecha del dos de enero al treinta del mismo mes la recepción de los exámenes de promoción en cada una de las facultades, de acuerdo al avance porcentual de materias efectuadas hasta el 17 de julio pasado.

Se dijo que dichas pruebas se llevarán a cabo tomando en cuenta el cien por ciento de los programas analíticos, en aquellas asignaturas que hayan alcanzado un avance del 70 por ciento del total del programa de estudios.

Se aclaró que tendrán derecho a rendir los exámenes los alumnos de San Simón que se hubieran registrado en las asignaturas pertinentes al anterior período.

Todos los alumnos postulantes deben presentarse en sus facultades a partir del 15 del presente para fin de ... situación y adquirir las papeletas de derecho a las pruebas y conocer el rol de exámenes.

ALMANAQUES Y CALENDARIOS 1981

de **PARED Y BOLSILLO**

TACOS DE VARIOS TAMAÑOS

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Pedidos en La Paz: Librería "EL MUNDO" Plaza Perez Velasco

Juguetería "CERVANTES" Colombia 180

Pedidos en el Interior: "Diversiones MONTECARLO"

Pedidos en Cochabamba: Librería "CERVANTES"

Casilla 1579 – Telf. 25111 - 25112

PRONOSTICO DEL TIEMPO

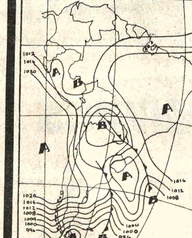
Por J.L. Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

49 ava semana del año, día 342 faltan 24 días para fin de año. San Nicolás de Bari y Sta. Dionisia. El sol sale 5 Hs. 50 Min. Se pone a las 18 Hs. 54 Min. Temperatura de la víspera (La Paz 3.600 mts) Temperatura Máx 18.2°C, Temperatura Mín. 6.4°C, Precipitación 3.4 mm. Temperaturas Extremas, la Máx en Villamontes con 39.0°C, la Mín. en Charaña con -4.0°C.

DICIEMBRE SABADO 6

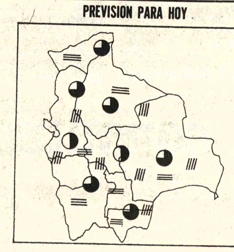
SITUACION GENERAL AYER



Frente frío sector sur de Santa Cruz

Isobaras (líneas de igual presión) · Frente cálido
A Zona de alta presión · Frente frío
B Zona de baja presión · Frente ocluido

PREVISION PARA HOY



Zona de precipitación · Zona de relámpagos
Zona de nieve · Zona de cielo claro
Zona de niebla · Zona de cielo parcialmente nuboso
Zona de tormentas · Zona de cielo cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN
LA PAZ	18.2°C	6.4°C
ORURO	18.0°C	-4.0°C
COCHABAMBA	27.0°C	11.0°C
SANTA CRUZ	34.0°C	25.0°C
POTOSI	14.0°C	0.0°C
SUCRE	23.0°C	8.0°C
TARIJA	28.0°C	15.0°C
TRINIDAD	32.0°C	24.0°C
COBIJA	33.0°C	23.0°C

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAX	MIN
LA PAZ	20.0°C	6.0°C
ORURO	19.0°C	0.0°C
COCHABAMBA	29.0°C	12.0°C
SANTA CRUZ	30.0°C	22.0°C
POTOSI	17.0°C	0.0°C
SUCRE	23.0°C	8.0°C
TARIJA	28.0°C	15.0°C
TRINIDAD	33.0°C	23.0°C
COBIJA	33.0°C	23.0°C

TOME AMANCAY HEPATICO

Adquiera en Farmacias

15.000 metros de terreno en ACHOCALLA. Presentar ofertas con papeles en orden a la casilla 4903, o al teléfono: 354976

SU PREFECTURA

Le informa:

Todos los proveedores que tengan facturas por cobrar deben pasar por las oficinas en horas de trabajo. Donde deben entregar fotocopias de las notas de remisión de la mercadería entregada o contrato de servicios; hasta el día lunes 22 del presente mes para ser considerado su acreencia para su pago respectivo.

Pasada esta fecha no se considerara su acreencia.

La Paz, 3 de diciembre de 1980

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

UNIDAD SANITARIA LA PAZ

La Jefatura Distrital de Odontología de la Unidad Sanitaria La Paz, pone en conocimiento a los señores Odontólogos del Departamento de La Paz, lo siguiente:

1.- Con el objeto de faccionar los kardex y legalizar el funcionamiento de los Consultorios, se solicitan los siguientes documentos:

a) Título Académico
b) Título en Provisión Nacional
c) Zona de ubicación, dirección y teléfono del consultorio.
d) Matrícula profesional otorgada por el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.
e) Carnet del Colegio de Odontólogos.

2.- La documentación, deberá ser presentada en Secretaría de la Jefatura Distrital de Odontología, Unidad Sanitaria La Paz, (Edificio Lotería Nacional 7º. Piso), hasta horas 17:00 del día 29 de Diciembre del año en curso.

La Paz, diciembre 1 de 1980

Dr. Oscar Saenz Arredondo
Jefe Distrital de Odontología
Unidad Sanitaria La Paz

Vo. Bo.
Dr. Guido Sagárnaga Salas
Director Unidad Sanitaria L.P.

Agentes de turis... visitaron Sucre

SUCRE, 5 (PRESENCIA).- Para conocer el valor turístico de Sucre, vinieron varios delegados de la Bolsa de Turismo que se reunió en La Paz, habiendo sido recibidos por entidades turísticas de Sucre y la Corporación Regional de Desarrollo.

A poco de su llegada realizaron visitas de cortesía a las autoridades locales, Prefecto y Alcalde Municipal.

Dentro del apretado programa, se realizó un "city tour" con el propósito de incentivar a los miembros del Mercado -Bolsa de Turismo para que incluyan en sus planes a la ciudad de Sucre, particularmente atrayendo paquetes turísticos de Europa, Norte y Centro América.

El grupo de visitantes acudió primeramente a la casa donde nació Bolivia, admirando el edificio por su conservación y, sobre todo, por los ... históricos que conti... continuaron visitand... otros centros turi... biéndoles llamado l... sobre todo, la ciu... limpieza y su ... tectónico.

Según se supo, e... tantes se encuen... portantes personalid... hacen promoción turi... vés de agencias espe... en sus países de or...

La Corporación ... Desarrollo de Chuqu... tiene su División d... brindó a los visit... tenciones especia... tamente con otras ... organizaciones tu... autoridades locales.

La delegación ... viaje el sábado por l... la ciudad de Po... cumplirá un progra... para luego volver ... domingo y retorna...

Falta de diesel oil perju... a agricultores de Chuquis...

SUCRE, 5 (PRESENCIA).- - Las poblaciones de las provincias Hernando Siles y Luis Calvo se encuentran preocupadas por la falta de diesel - oil, dado que más de 100 tractores de cultivo están paralizados, provocando el retraso en la siembra del maíz.

En fuentes de la Corporación Regional de Desarrollo, se informó que hay preocupación en las mencionadas provincias por la falta de ese carburante, que no ha sido provisto en los últimos tiempos, provocando de este modo la paralización de la maquinaria agrícola, que en este período debería estar en plena actividad, para sembrar el maíz que constituye el pr... de la zona y red... economía de ambas... toda vez que sirve d... la ganadería, part... porcina, así como p... a otros distritos de...

Los agriculto... según se dijo, en u... precaria, al no enco... solución al proble... hasta el momento, ... 20 mil hectáreas ... sembrar.

Por otro lad... poración de ... igualmente está ... porque sus tractore... también están ... precisamente en la é... más se requiere ... quinaria.

BANCO POPULAR DEL PE...

PREVENCION A LA BANCA, COMERCIO Y PUBLICO EN GENE...

El Banco Popular del P... Sucursal Sucre, pone en conocim... to de la Banca, Comercio y púb... en general que por extravío... sustracción y uso doloso de alg... cheques de la cuenta corriente... perteneciente al Sr. Jesús Cam... Pórcel, numerados del 1687... 16900 y del 18251 al 18275, éstos... quedado nulos y sin valor alg... habiéndose procedido a la claus... de la cuenta corriente.

La Paz, diciembre 3, 1980

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Espe... piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 35217...
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 37647... Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872 - 322...

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENT... FARMACEUTICOS DEL 6 AL 13 DE DICIEMB...

SUIZA, Calle Comercio Nº. 809, Tel. 322214; **ORUR...** Colón Nº. 635, Tel. 379898; **LA PAZ** Plaza Tejada So... tadium) Tel. 326253; **PALERMO**, Av. de las América... (Villa Fátima); **SAN JORGE** Av. 6 de Agosto Nº. ... 320786; **CRISTO REY**, General Lanza Nº. 2110, Tel. 32... **MARTIN DE PORRES**, Plaza Israel Nº. 500 (San Ped... 355165; **CANDELARIA**, Calle Rodríguez y Venancio... Tel. 367342; **VERACRUZ** Av. Antofagasta El Alto, Te... **PICHINCHA** Calle Ingavi - Pichincha; **CALACOTO** ... llivián (Puente Calacoto).

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Te... **ANDINA**, Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 22002; **SANTA...** Colombia Nº. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 2895. **LA BOL...** Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales Nº. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católi... Figueroa, Tel. 25782. **UNIVERSAL**, Dra. Gloria Para... var-Murillo, Tel. 23519. **CORAZON DE JESUS**, Dr. ... Paz, Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. **IBER...** Miriam Fernández Republiqueta Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PA... 367274, 367275, 367276.
ABAROA, Alonso de Mendoza Nº. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza Nº. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla Nº. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 35585...
CONTINENTAL, Avda. Montes Nº. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 34...
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo Nº. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes Nº. 106, Tel. 34037...
EL CHAPACO, Chuquisaca esq. Tupiza Nº. 342 Tel. 34...
SAN LORENZO, Tiquina Nº. 131, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 108. Tel. ...
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 700, Tel. 3...
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa Nº. ... 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes Nº. 660, Tel. ...
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, In... dencia esq. Oquendo Nº. 199. Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza Nº. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa F... Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO
CENTRAL E INFORMACIONES
DIRECCION GENERAL
SUB-DIRECCION GENERAL
DPTO. NL. ADMINISTRATIVO
DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS
DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS
JEFATURA DEPARTAMENTAL
COMANDO DE BATALLON
RADIO COMUNICACIONES
RETEN CHUQUIAGUILLO
RETEN RIO SECO
RETEN AUTOPISTA EL ALTO

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.
Teléfonos del Retén
Municipal de Emergencia

SAMAPA, 311222 - 326548. Energía 354357.
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑ... HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-0... TERIOR 20402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipal ... 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS
LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - ...
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aerop... 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuerto ... - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central, Telf. 352510 - 35...

Rodrigo Carazo: Sólo mediante la paz se obtiene la democracia

BRIDGEPORT, (EE.UU.) 4 E).- El Presidente Rodrigo azo trajo hoy al centro uni- itario de esta ciudad por- ia el mensaje de que sólo iante la paz puede consoli- e la democracia, de lo que a Rica es prueba y ejemplo.

En vísperas de concurrir la Asamblea General de la , Carazo expuso sus ideas imada discusión con pro- es y alumnos de la uni- dad, y con los miembros de ganización Tower Fellows" que or- ó el homenaje que culmina la entrega de un grado honorario en cena de gala esta noche.

En los discursos de rigor durante el almuerzo y la cena, Carazo dijo que la democracia y la libertad echan raíces en el terreno abonado por la educación y la cultura, y éstas sólo florecen en ambiente de paz y libertad.

El abrazo indisiluble de cultura y libertad, educación y democracia, conjuga los valores supremos del ser humano, y producen el sector académico el marco ideal e insustituible para la búsqueda y la conquista de nuevas fronteras, el allanamiento de los obstáculos y la superación de tiempo y espacio en busca de la perfección, añadió Carazo.

Indicó que recibía el doctorado "honoris causa" no como una distinción personal, ya que ostenta la presidencia de la república transitoriamente, por gracia de Dios y el pueblo costarricense, sino como una muestra de conciudadanía espiritual con Costa Rica.

El presidente dio a los alumnos de la universidad una lección de historia costarricense, la que dijo siempre le interesó mucho pero ha logrado comprender mejor a través del ejercicio de la presidencia.

Añadió que la independencia se produjo sin derramamiento de sangre o muerte, porque planteada la selección entre paz y libertad, los fundadores de Costa Rica exigieron libertad a través de la paz.

Para mantener el orden, los costarricenses no confiaron en líderes políticos y militares, sino en la institucionalidad, el imperio de la ley, y aunque ha habido casos en que ha surgido el egoismo político y la ambición, esos brotes insoslayables de características intrínsecas a la condición humana, han sido siempre frustrados a través de la concordia.

Desde su primera constitución, Costa Rica abolió toda forma de discriminación y proclamó valores espirituales como objetivos, acogiendo a refugiados políticos de todas partes, adoptando la educación gratuita y obligatoria, la primaria en 1869 y la secundaria en 1880, aboliendo la pena de muerte en 1882, y el ejército en 1949.

Tan solo el 2 por ciento del presupuesto nacional se dedica a la policía para protección de los ciudadanos, mientras se dedica a educación el 35 por ciento de ese presupuesto.

El 60 por ciento de los ingresos del gobierno se dedican a educación, salud y bienestar social, subrayó Carazo, añadiendo que en el ámbito internacional su país dedica sus mayores esfuerzos a las causas de la paz y los derechos humanos.

CONFERENCIA DE PRENSA.- Nueva York, 5 (AP).- El Presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo durante una conferencia de prensa en esta ciudad. Carazo dijo "Sólo mediante la paz se consigue la democracia" (Radiofoto AP)

Duvalier: Periodistas han sido deportados por criticar régimen

UERTO PRINCIPE, 5 - El Presidente vitalicio de Jean-Claude Duvalier, di- e 5.000 haitianos en un mi- uspiciado por el gobierno ue los periodistas exilados n deportados dado que on muy lejos" en sus crí- contra el régimen.

a congregación reunida el palacio presidencial se cuando vehículos del go- transportaron al lugar a esinos y obreros que reci- el día libre por decreto namental. Hubo también participación de fun- ios del gobierno.

urante su discurso de 20 os en el que confesó un respeto a la democracia derechos humanos, el dente vitalicio de esta ica negra dijo en dialecto : que "aquellos que deportados fueron iado lejos en sus críticas s del gobierno y su gente llegar al punto en que an como actos sub- os".

PROTESTA

EVA YORK, 5 (AP).- El de Abogados por los hos Humanos Inter- ales envió una nota de a al caudillo haitiano Jean Claude Duvalier, en la que dice que la reciente expulsión de ese país de un grupo de periodistas fue "ilegal, tanto según la constitución haitiana como la relevante ley internacional.

La Organización Pro Derechos Humanos anunció su protesta en rueda de prensa efectuada aquí ayer, a la que asistieron seis exiliados haitianos, quienes la semana pasada fueron apresados por la policía en una acción general contra los disidentes en esa empobrecida nación caribeña.

Michelle Montas, una comentarista de radio Haití Inter, dijo que ella y otros trabajaban en la difusora el pasado viernes, cuando policías armados irrumpieron en el local, arrestaron a todos y pusieron a la estación radial bajo vigilancia.

Agregó que antes de informárseles que serían exiliados, fueron acusados de ser comunistas.

Elsie Etheart, una empleada de radio Metropole, dijo que se le indicó que las emisiones de la estación eran "subversivas", y agregó que funcionarios dijeron que el "gobierno tiene problemas ahora", y que se le preguntó a qué país le gustaría ser enviada.

Arzobispo brasileño dice que el gobierno debe introducir cambios en su política

RIO DE JANEIRO, 4 (AP).- El ex Presidente de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil y actual Arzobispo de la ciudad de Fortaleza, Aloisio Lorscheider, advirtió ayer al gobierno sobre una posible derrota en las elecciones de 1982 si no introduce cambios fundamentales en su política.

En una entrevista concedida a un canal de televisión del estado de Ceara, en el nordeste, el Cardenal Lorscheider dijo que si el gobierno no revisa su conducta y sus posiciones políticas "es muy posible que pierda las elecciones en los municipios en donde funcionan las comunidades eclesiásticas de bases".

Las comunidades, formadas por católicos practicantes, han sido atacados por algunos sectores del gobierno por considerar que se han aliado con algunos de los partidos de oposición y por lo que califican de "marcada tendencia marxista".

"El objetivo principal de estos grupos es el de impulsar la discusión de los problemas que afrontan las diversas poblaciones a fin de lograr soluciones adecuadas para la comunidad, que pasa a concientizarse del problema" dijo Monseñor Lorscheider.

El prelado recalcó en la entrevista que aunque la Iglesia no se preocupa con el resultado electoral sino con los pobres "si el gobierno pierde las elecciones en los municipos donde actúan las comunidades de base, es su deber revisar su posición, su comportamiento y sus políticas".

En un comunicado divulgado por la asesoría de prensa de la arquidiócesis minutos después de la entrevista televisada, el Cardenal Lorscheider, agrega que es posible un diálogo entre la Iglesia y el Estado en Brasil pero que "la aprobación de la Iglesia al actual sistema socio-político económico jamás será posible ya que la Iglesia no puede, en conciencia, considerar evangélico lo que es contrario a las leyes de Dios".

El enfrentamiento entre la Iglesia y el Estado se agudizó con la expulsión del sacerdote italiano Vito Miracapillo hace unas semanas y se ha mantenido ante el apoyo de varios prelados a las reivindicaciones de indígenas y campesinos en diferentes zonas del país.

En el comunicado se afirma, además que la visión de la Iglesia sobre el orden socio-económico y político vigente, es la de un "sistema pecaminoso antievangélico" que necesita un cambio estructural al mismo tiempo que la adopción de un nuevo orden internacional donde se hagan realidad "la distribución equitativa de los bienes, el respeto de los derechos fundamentales de la persona humana y la libre y efectiva participación política de todos los ciudadanos".

Las elecciones para gobernadores y la totalidad del senado, programadas para noviembre de 1982, fueron aprobadas hace tres semanas por el congreso y serán los primeros comicios democráticos con participación popular directa tras 16 años de gobierno militar.

Según varias encuestas de opinión, el oficialista a Partido Democrático Social (PDS) no resultará muy favorecido en tales comicios.

Beagle

Trascendental importancia al diálogo convocado por el Papa

SANTIAGO CHILE 5 (LR).- El canciller René Rojas atribuyó hoy trascendental importancia al diálogo convocado por el Papa Juan Paulo II con los ministros de relaciones exteriores de Chile y Argentina referente a la controversia limítrofe austral.

"Es un paso muy importante dentro de la mediación y un hito de referencia trascendental, considerando que es su santidad, el mediador quien ha llamado a la reunión", dijo Rojas en declaraciones a los periodistas.

"Escuchar al Santo Padre es lo más importante y como siempre Chile llegará a este encuentro muy esperanzado", dijo Rojas.

La delegación chilena viajará el domingo a Roma.

La invitación incluye de una audiencia privada con el Papa al día siguiente de la reunión conjunta fijada para el viernes.

Chile y Argentina pidieron la mediación del Papa Juan Paulo II en enero de 1979 y renunciaron al empleo de la fuerza para dirimir la controversia.

La solicitud fue formulada tras fracasar un año de negociaciones bilaterales para arribar a un acuerdo sobre el centenario litigio. Por la delimitación de espacios insulares marinos en la zona de canal del Beagle, en el extremo austral del continente.

La situación se había agravado luego que Argentina declarara nulo a fines de 1977 un fallo arbitral de la corona británica que le entregó soberanía a Chile sobre las islas Picton, Lennox y Nueva en la boca oriente del canal Beagle. Argentina fundamentó su decisión en el hecho de que el árbitro británico se excedió en sus atribuciones.

Esta será la primera vez que el Papa se reune con los ministros de Relaciones Exteriores de ambos países y el tercer encuentro que celebra con sus delegados desde que el 4 de mayo de 1979 se iniciaron las conversaciones.

Hasta el momento, las negociaciones han sido presididas por el representante papal, Cardenal Antonio Samore, habiéndose realizado 11 rondas.

En la primera reunión, celebrada el 27 de septiembre de 1979, el Papa exhortó a los dos países a intensificar sus esfuerzos para lograr un advenimiento honroso.

En la segunda que fue el 14 de noviembre de este año, les impartió instrucciones que permitan arribar a una solución, permitiéndoles además exponer sus puntos de visa y expresándoles sus deseos por intervenir personalmente en las negociaciones.

Gobierno salvadoreño promete aclarar muerte de religiosas

SAN SALVADOR, 5 (LR).- La junta de gobierno de El Salvador, prometió hoy capturar a los asesinos de tres monjas y una misionera estadounidense halladas muertas ayer en la ola de violencia política que azota al país, pero aún se desconoce si la acción fue obra de elementos extremistas de izquierda o de derecha, dijeron funcionarios oficiales.

Un vocero de la embajada de los Estados Unidos, dijo que dos de las religiosas, las hermanas Maura Clarke e Ita Ford, serían inhumadas en la región norteña de Chaltenando donde trabajaron.

Los cadáveres de las otras dos mujeres la hermana Dorothy Kazel y la misionera Jean Donovan, serán enviados a los Estados Unidos.

La Junta cívico militar e de El Salvador ha prometido dar caza a los asesinos de las cuatro mujeres. En un comunicado oficial, dijo que "condenamos y lamentamos las muertes de estas mujeres que vinieron a El Salvador a contribuir a la mejora social de nuestra gente más necesitada".

Las cuatro relisiosas desaparecieron el martes día en que se fectuaron los funerales de seis dirigentes izquierdistas asesinados aquí por un grupo comando.

El temor por la seguridad de las cuatro religiosas se acrecentó el miércoles, cuando se encontró el pequeño automóvil que utilizaban abandonado y quemado en las cercanías del aeropuerto internacional de El Salvador.

Al día siguiente se encontraron sus cuerpos ametrallados, en la pequeña ciudad de San Juan Nolualco, a unos 50 kilómetros al sureste de la capital.

El vocero de la embajada de los Estados Unidos dijo que Ita Ford, una de las dos monjas asesinadas, había escapad milagrosamente de perecer e un accidente hace cinco mes cuando el auto que conduc volcó mientras atravesaba u río. Sin embargo, su acom pañante cayó a las aguas murió ahogada.

Según agencia noticiosa:

Naciones del Caribe pueden esperar más ayuda de Reagan

MIAMI, 5 (AP).- Las naciones mayormente pobres de la zona del Caribe pueden esperar más ayuda y cooperación del futuro gobierno del presidente electo Ronald Reagan, y una posición más firme ante las actividades del presidente cubano Fidel Castro en otros países.

Indicios sobre una posible política de Reagan surgieron poco antes de las elecciones de las declaraciones de Roger Fontaine, del instituto de empresas norteamericanas, un asesor de Reagan mencionado frecuentemente como candidato a un alto cargo del Departamento de Estado.

"Los países del Caribe en dificultades —amistosos hacia los Estados Unidos y con problemas económicos— obtendrían nuestro apoyo en el Caribe y América Central pero al Caribe en particular se le daría una más alta prioridad que durante los gobiernos previos", dijo Fontaine.

Durante su campaña electoral, Reagan logró el apoyo de la comunidad cubana norteamericana al prometer detener los esfuerzos de Castro por "exportar el comunismo". También anticipó que acrecentaría la asistencia económica al Caribe.

El principal asesor de política exterior de Reagan, Richard V. Allen, exhortó la semana pasada a los asesores del Presidente electo a abstenerse de efectuar declaraciones debido a "la distorsiones que podrían surg de sus conversaciones". Si embargo, el "New York Times publicó ayer una nota que d tallaba un informe del equipo d transición, que recomendab una reducción de la influenci de los "reformadores sociales y los propugnadores de u prioritaria política sobr derechos humanos en la oficir de asuntos latinoamericanos d Departamento de Estado, qu maneja las cuestiones vi culadas con el Caribe y Améric Latina. El informe critica a lo asesores del Presidente Jimm Carter en el consejo nacional d seguridad y el papel desem peñado por algunos em bajadores, especialmente asignado a El Salvador, Rober White.

"Se supone que (los em bajadores) no deben actuar e carácter de reformadore sociales y propugnadores d nuevas teorías sobre cambic sociales" en los países en qu están acreditados, dice el i forme.

White apoyó la r distribución de tierras y l nacionalización del sistem bancario en El Salvador, g bernado actualmente por un junta cívico-militar que luch contra los extremista izquierdistas.

Con relación a los derecho humanos, el informe dice que gobierno de Reagan debería ev tar las confrontaciones con lo gobiernos acusados de violarlo

Los peronistas exigen la libertad de Estela Perón

BUENOS AIRES, 5 (AP).- El partido peronista, considerado el más grande de este país, ha iniciado lo que parece ser una ofensiva en reclamo de la libertad de la ex-Presidenta María Estela Martínez de Perón, arrestada desde su derrocamiento el 24 de marzo de 1976.

En la segunda de esta demanda en dos días, el vicepresidente primero del Partido Justicialista, (peronista) Deolindo F. Bittel, envió un telegrama a la junta militar reclamando su libertad.

"Haciéndome eco del clamor popular y en mi propio nombre, solicito a los señores comandantes se disponga la libertad de la señora María Estela Martínez de Perón como contribución a la paz de la república y por considerarlo de estricta justicia. Dios guarde a vuestras excelencias", dice el mensaje de Bittel.

El miércoles el Consejo Nacional Justicialista demandó también la libertad de la ex-Presidenta y dijo que su detención es una "prueba" de la violación a los derechos humanos.

"Isabelita", como se la conoce popularmente, está detenida en una finca en la localidad de San Vicente, en las afueras de Buenos Aires, mientras prosigue sometida a cuatro procesos por presuntas irregularidades administrativas durante su gestión.

El gobierno ha dicho que no puede liberarla por estar sometida a esos procesos, pero se especula en que si los militares toman una "decisión política" pueden disponer liberarla.

El peronismo ha condicionado su participación a un diálogo político a la libertad de la ex-Presidenta.

ROCHE

PRODUCTOS ROCHE LTDA., comunica a su distinguida clientela que nuestras oficinas permanecerán cerradas desde el 25 de diciembre hasta el 3 de enero de 1981.

Agradeceremos a ustedes tomar las previsiones del caso, quedando a la espera de sus amables pedidos.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

ANDES INSURANCE CORPORATION S.A.

(ANDES COMPAÑIA DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.)

De conformidad a los Arts. 17, 26 y 38 de los Estatutos Sociales, el Directorio convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas a realizarse en la sede social (Edif. Litoral, 3er. piso Calle Colón - esq. Av. Mariscal Santa Cruz) el día 12 a horas 9:00 con el siguiente Orden del Día:

1. Aumento de capital social y emisión de nuevas acciones.
2. Modificación de la escritura social y de Estatutos
3. Designación de los representantes de los accionistas para firmar el Acta.

La Paz, 2 de Diciembre de 1980
EL DIRECTORIO

¡SI!... tenemos:

- PARA CORRIENTE 110-220 Vts.
- ESPECIALES PARA EL MERCADO BOLIVIANO.
- REGULA AUTOMATICAMENTE CUALQUIER DEFICIENCIA EN EN EL VOLTAJE DE LA RED; ADEMAS TIENE FILTRO CORRECTOR DE LA ONDA ELECTRICA.
- PROLONGA LA VIDA DE SU TELEVISOR.
- OFRECEMOS DESCUENTOS ESPECIALES POR COMPRAS AL POR MAYOR.

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 70 años al servicio del país
DEPARTAMENTO TECNICO Tels: 54445-53661 Yanacocha esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-ATOCHA-TRINIDAD

"AÑO DE LA HEROINA JUANA AZURDUY DE PADILLA"

EMPRESA NACIONAL DE FUNDICIONES

LICITACION Nr. 7/80

SEGUROS ACTIVO FIJO
FUNDICION DE ESTAÑO DE BAJA LEY
(AVISO DE PRORROGA)

A solicitud de varios interesados, la EMPRESA NACIONAL DE FUNDICIONES comunica que la fecha de presentación de propuestas para la mencionada Licitación ha sido postergada para el día lunes 5 de enero de 1980 a hrs. 16, manteniéndose válidos y vigentes los otros requisitos del Pliego de Especificaciones.

Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la Asesoría Jurídica—Secretaría General de ENAF, Avda. Villazón Nr. 1966, 6to. Piso, donde podrán obtener mayores informaciones.

La Paz, diciembre de 1980
LA GERENCIA GENERAL

TOME AMANCAY ESTOMACAL
Adquiera en Farmacias

EMPRESA SIDERURGICA BOLIVIANA S.A.
SIDERSA

PRORROGA

De la Convocatoria Internacional Nº. 1/80

a presentación de antecedentes para precalificación de firmas consultoras

Estudio de Factibilidad Complementario Minero-Siderúrgico Nacional

Habiendo recibido varias solicitudes de empresas consultoras de prórroga de plazo de presentación de antecedentes, objeto de la Convocatoria Pública Internacional Nº. 1/80, por Resolución Nº. 13 del Directorio de SIDERSA, se hace conocer a las empresas interesadas la:

PRORROGA

DEL PLAZO DE PRESENTACION DE ANTECEDENTES PARA PRECALIFICACION DE FIRMAS CONSULTORAS DE LA CONVOCATORIA PUBLICA INTERNACIONAL Nº. 1/80

En tal sentido la presentación de antecedentes deberá ser efectuada en tres ejemplares en idioma español, con todas las formalidades legales, en las oficinas de SIDERSA, hasta horas 17:00 del día Jueves 18 de Diciembre de 1980, en sobre cerrado y lacrado con rótulo:

"CONVOCATORIA PUBLICA INTERNACIONAL Nº. 1/80 A PRESENTACION DE ANTECEDENTES PARA PRECALIFICACION DE FIRMAS CONSULTORAS. ESTUDIO DE FACTIBILIDAD COMPLEMENTARIO MINERO—SIDERURGICO NACIONAL"

Los sobres serán abiertos a horas 14:00 del día Viernes 19 de Diciembre de 1980, en las oficinas de la Empresa Siderúrgica Boliviana S.A. Para cualquier aclaración los interesados deberán dirigirse a: SIDERSA; Casilla Nº. 7082; Cable SIDERSA; Telex Nº. 2291 SIDERSA BV; Teléfonos Nos. 3-43385 y 3-57388; La Paz - Bolivia.

GERENCIA GENERAL

La Paz, Diciembre de 1980

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI (CORDEBENI)

AVISO DE AMPLIACION DE PLAZO

Comunicamos a las firmas importadoras y/o empresas que hubieran retirado los pliegos de condiciones generales y especificaciones técnicas, correspondientes a nuestras Licitaciones Nos. 9/80, 10/80, 11/80, 12/80, y 13/80, PROVISION GRUPOS ELECTROGENOS, que a solicitud de varias firmas interesadas, se ha ampliado el plazo de presentación de propuestas hasta el día miércoles 24 del mes en curso, a horas 12:00.

Trinidad, 4 de Noviembre de 1980

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA
INSTITUTO DE GASTROENTEROLOGIA BOLIVIANO—JAPONES

CONVOCATORIA

Se convoca a Concurso de Méritos y Examen de Competencia, con carácter nacional, a postulantes para médicos Residentes de ésta institución, periodo 1981.

1 Residente Cirugía
1 Residente Medicina

Requisitos Básicos:
- Ser Boliviano
- No tener más de 35 años (Certificado de Nacimiento).
- Presentar certificados de Notas de la Universidad.
- Título Académico y/o en Provisión Nacional
- Someterse a las pruebas de selección propias del Instituto.

Los expedientes deberán ser presentados a la Dirección del establecimiento (interior del Hospital de Clínicas o Casilla Nº 8578 La Paz) hasta Hrs. 17 del día lunes 15 de diciembre del año en curso.

Los candidatos deberán presentarse al examen y entrevista personal el día jueves 18 de diciembre a Hrs. 8.00 a.m. indefectiblemente.

La Paz, diciembre de 1980

DR. DAEN HUGO SILVA G.
DIRECTOR NACIONAL DE SALUD

DR. CARLOS PAREDES B.
JEFE DEPTO. RECURSOS HUMANOS E INVESTIGACION

DR. ARNOLD HOFMAN-BANG S.
DIRECTOR DEL INSTITUTO DE GASTROENTEROLOGIA BOLIVIANO-JAPONES

Hay dudas sobre realización de la conferencia de OPEP en Bali

YAKARTA, 5 (LR).- Un alto funcionario indonesio sugirió hoy la postergación de la conferencia sobre precios de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) de este mes, mientras que el Ministro de Petróleo de ese país, Subroto realizaba una gira por los estados del Medio Oriente para asegurarse de que se llevase a cabo.

Las dudas sobre la realización de la conferencia, que debería reunirse el 15 de diciembre en Bali, Indonesia, surgieron a raíz de la guerra del Golfo Pérsico, entre Irán e Irak. Sin embargo, hasta el momento el único miembro de la OPEP que se pronunció a favor de la postergación fueron los Emiratos Arabes Unidos.

Arabia Saudita, Kuwait y otras naciones dijeron que la conferencia debía realizarse, mientras que Irán e Irak, anticiparon su concurrencia.

La gira de Subroto por el Medio Oriente, comenzada el pasado miércoles, lleva por finalidad asegurarse de que la reunión de ministros se realizará efectivamente dijeron hoy fuentes informadas en Yakarta.

Pero el vicepresidente del comité de energía del parlamento indonesio, Santoso Donoseputro, dijo que el encuentro debería postergarse hasta que el Medio Oriente tuviese mayor estabilidad.

La conferencia, según su punto de vista, podría convertirse en un verdadero campo de batalla, afectando de esa manera a Indonesia como país huésped. Aparte de los temores sustentados por los Emiratos Arabes de que la conferencia se enfrasque en discusiones sobre la guerra, existe el problema de que Irak tiene capturado al Ministro de Petróleo iraní.

Donoseputro dijo que los miembros de la comunidad árabe ya se encontraban divididos frente a la guerra y que eso podría llevar a que la conferencia se sumergiese en disputas en lugar de dedicarse a su verdadero propósito, la discusión sobre cantidades de producción y precios del petróleo.

Parece disminuir la tensión en frontera sirio - jordana

AMMAN, 5 (LR).- La tensión parecía disminuir hoy en la frontera sirio-jordana luego del éxito alcanzado por Arabia Saudita en la mediación de paz.

Siria no confirmó el anuncio del mediador saudita de que comenzaría a retirar más de 30.000 soldados que había concentrado en la frontera durante las dos semanas precedentes.

Pero funcionarios jordanos dijeron que creían que la amenaza de una guerra estaba ahora retrocediendo desde que los sirios declararon que habían obtenido lo que deseaban con el enfrentamiento.

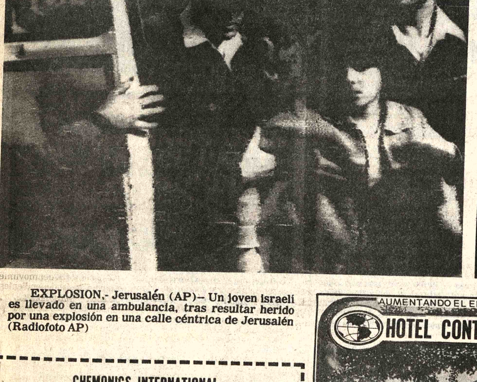
El cauto optimismo jordano fue alentado por una declaración emitida ayer por el Ministro de Información de Siria, Ahmed Iskander.

El funcionario dijo a los periodistas en Damasco que su gobierno creía que Jordania había aprendido una lección de los "recientes sucesos" y que los tomaría en acusaciones sirias de que Jordania estaba apoyando a la subversión en su país y que el Rey Hussein estaba planeando usurpar el derecho de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) de representar a los palestinos.

Jordania negó ambas acusaciones y afirmó que no aceptaría ninguna condición de paz siria vinculada a estos puntos.

Las esperanzas de poner fin a la crisis también fueron impulsadas por un informe publicado en el diario libanés Ashsharq, que habitualmente refleja los puntos de vista oficiales de Siria, en que se atribuyó a fuentes de alto nivel en Damasco haber dicho que Siria había resuelto no embarcarse en una guerra con Jordania.

"Siria está extremamente deseosa de dirigir los esfuerzos árabes contra el enemigo sionista, "dijo. "Siria rehusa embarcarse en una guerra marginal de la cual sólo se beneficia el enemigo"



EXPLOSION,- Jerusalén (AP)-- Un joven israelí es llevado en una ambulancia, tras resultar herido por una explosión en una calle céntrica de Jerusalén (Radiofoto AP)

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es sábado 6 de diciembre, el día número 341 de 1980. Restan 25 días del año.

Hoy en la historia

HECHOS DESTACADOS DE LA FECHA:

1534. Sebastián de Belalcázar, con Diego de Almagro, funda la ciudad de San Francisco de Quito.

1608. El gobernador Hernando Arias de Saavedra decreta la primera medición en regla de Buenos Aires.

1815. Después de 105 días de asedio, entran en Cartagena, Colombia, las fuerzas españolas del general Pablo Morillo.

1820. En el combate de Pasco, Perú, las fuerzas de José Antonio Alvarez de Arenales, vencen al ejército español.

1846. Se estrena en París "la condenación de Fausto" de Héctor Berlioz.

1873. Se suicida el poeta mexicano Manuel Acuña, a los 24 años.

1880. Se decreta que Buenos Aires sea la capital de la república argentina.

1892. Se estrena en Leningrado "Cascanueces" de Tchaicovsky.

1914. Villa y Zapata entran triunfalmente en la capital de México.

1917. Es proclamada la República de Finlandia.

1917. El barco francés Mont-Blanc con 3.000 toneladas de TNH choca en Halifax con el belga Imo y mueren 1.600 personas.

1923. Estalla en México en movimiento revolucionario dirigido por el general Gualupe Sánchez

1929. Las mujeres empiezan a tener derecho a voto en Turquía.

1938. Francia y Alemania firman un pacto de inviolabilidad de sus fronteras.

1942. Es torpedeado en el Atlántico el buque inglés Ceramic y mueren 656 personas.

1961. Estallan violentas luchas en la provincia de Katanga en el Congo entre fuerzas de las Naciones Unidas y katanguesas.

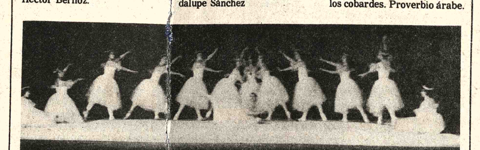
1966. Gran Bretaña pide que las Naciones Unidas sancionen a la rebelde Rodesia.

NATALICIOS DE LA FECHA:

J.L. Gay—Lussac, químico francés (1778-1850) Agnes Moorhead, actriz norteamericanaca (1906-1974).

EL PENSAMIENTO DEL DSA:

La crueldad es la fuerza de los cobardes. Proverbio árabe.



CASCANUECES, ballet de Pedro Chaikowski.

Tres países árabes presentaron su retiro de la Conferencia de Madrid

MADRID, 5 (EFE).- Tres países árabes del Mediterráneo Túnez, Marruecos y Argelia, no participantes en la Conferencia de Cooperación y Seguridad Europea, pero asistentes a los trabajos a través de sus "contibuciones", anunciaron, hoy su retirada mientras el estatuto de que gozan no sufra un cambio radical.

Hasta el próximo martes la conferencia no se pronunciará oficialmente sobre el tema.

El acta final de Helsinki y dentro del capítulo sobre el Mediterráneo, establecía que los países ribereños -Marruecos, Argelia, Libia, Líbano, Egipto, Siria e Israel - poddrían realizar contribuciones durante la reunión de la C.S.C.E.

Esta reglamentación, que establece con toda claridad una notable diferencia entre el estatuto de los treinta y cinco países signatarios del acta de Helsinki y los países mediterráneos no participantes, reflejaba en realidad las diferentes situaciones entre países firmantes del acta y países no firmantes.

Los primeros recibían todos los derechos del reglamento, en nombre de que también tienen que cumplir todos los deberes, y dejaba a los mediterráneos no participantes que carecen de deberes, con derechos recortados.

La política mediterránea de la C.S.C.E. cuenta con una enfermedad de nacimiento que es la guerra israelo-árabe, obstáculo capaz de esterilizar todos los posibles debates cuando árabes e israelíes se reuniesen bajo el mismo techo.

Sobre todo teniendo en cuenta que los árabes además pretenden incluir a la O.L.P. como estado participante, lo que provocaría la inmediata reacción de Israel y de los países amigos miembros a parte entera de la conferencia.

Una situación sin salida posible, capaz de anular todas las ventajas que tanto para los países de la costa sur y este del Mediterráneo, como para los países mediterráneos miembros a parte entera de la C.S.C.E. podría reportar el cumplimiento y extensión de las disposiciones incluidas en el acta de Helsinki.

Viuda de Mao fue acusada de cargos de "menor cuantía"

PEKIN, 5 (AP).- Jiang Quing se declaró culpable hoy de respaldar una serie de denuncias "de menor cuantía" contra el finado Presidente Liu Shao-Chi, pero descargó básicamente en otros la responsabilidad por su encarcelamiento y muerte en prisión.

En su tercera comparecencia ante el tribunal especial que la enjuicia, la viuda de Mao Tse-Tung, acusada de dirigir la persecución de Liu, incurrió, según radio Pekín, en una actitud "fastidiosa hasta lo interminable" de exigencias poco razonables, pero no dio detalles.

De acuerdo con la agencia, Jiang Quing declaró al tribunal que el jefe de la seguridad Kang Sheng se mostró partidario de denunciar a Liu de una serie de cargos de "menor cuantía", cosa que ella aprobó.

El auto de procesamiento dictado contra la viuda de Mao y otros líderes de la "revolución cultural" de 1966-1976, llamada ahora los diez años de desastre, alega que Liu y su esposa, Wang Kunag-Mei, fueron sacados a rastras de un acto el 18 de julio de 1967 y perseguidos.

Liu fue encarcelado posteriormente y murió en noviembre de 1969. Su esposa estuvo encarcelada más de once años.

Qi Benyu, miembro del grupo que auspició la revolución cultural, que está siendo enjuiciado también declaró que Jiang Quing propuso saquear la casa de Liu, de acuerdo con Sinjua. Qi añadió: "Esto era conocido entonces como ir a buscar documentos pero se trataba en realidad de registro de casas".

Preguntada por una de las dos mujeres del tribunal acerca de este registro, Jian Quing dijo haber olvidado este asunto, informó Xinhua.

Cuando se le preguntó si había decidido arrestar a otros en un esfuerzo por obtener por la fuerza pruebas falsas de que Liu y su esposa eran "renegados" y "agentes secretos de los Estados Unidos", Jiang Qing volvió a alegar que no recordaba.

Tres de estos detenidos murieron de las torturas de que fueron objeto durante los interrogatorios dirigidos por Jian Qing, según la radio.

"En vista de la evidencia, Jiang Qing no podía negar los delitos de que fue acusada, pero recurrió a los sofismas. El fiscal refutó lo alegado por ella", dijo Xinjua.

De acuerdo con la emisora, el fiscal declaró que los hechos expuestos ante el ... demostraban que "... diez años de agitació... dujo el mayor de l... acusaciones fals... fabricadas del país..."

Los periodistas ... no han sido auto... presenciar el juicio a... bilidad de que sal... superficie secretos ...

Las versiones ... las comparecencias ... detalles sobre la ac... viuda de Mao de de... otros su responsabi... caso de Liu Shao-C... sus presuntos esf... hacer declaracio... terminables".

Gobierno israelí ordenó la expulsión de alcaldes ára[bes]

JERUSALEN, 5 (AP).- El gobierno israelí ordenó hoy la expulsión de dos alcaldes árabes de la margen occidental ocupada, en una decisión que probablemente suscitará censuras internacionales y aumentará el descontento entre los palestinos.

Los alcaldes Fahd Kawasmeh, de Hebrón y Mohammed Milhem, de Halhoul, fueron llevados desde una prisión de los suburbios de Tel Aviv hasta la frontera libanesa, poco después que el Primer Ministro Menahem Begin concluyó sus consultas con altos funcionarios del gabinete y oficiales militares.

"Están en camino", dijo una fuente militar.

El día anterior, la Suprema Corte sugirió que se permitiera a los alcaldes permanecer en el territorio a la vez que resolvió por decisión dividivida que la deportación sería legal.

El Ministro d... Moshe Nissim d... reporteros que la e... fundó en "importa... deraciones de seg... pesar de los numero... que se hicieron en ... exterior de que se d... bertad a los alcalde...

Fuentes militare... dijeron que antici... serie de manifesta... tiisraelíes en la m... cidental y los pal... virtieron que la ... "causaría un aume... tensión".

Once jóvenes ára... heridos a balazos p... dados israelíes al ... manifestaciones en l... dos semanas.

La expulsión pu... proceso de siete me... inició cuando los alca... deportados sumarian... un ataque de árab... colonos judíos en He...

National ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

REMATE DE VEHICULOS

USAID/B ofrece en subasta pública diversos tipos de vehículos. Pliegos de condiciones podrán ser recogidos en la Calle Almirante Grau Nº 349. San Pedro.

INSTITUCION FINANCIERA

Para trabajar en La Paz, requier[e] los servicios de un Abogado joven con años de experiencia en el campo jurídic[o] bancario.

Favor presentar sus solicitude[s] acompañando antecedentes y preten[]siones de sueldo a casilla de correo Nº M 10186 — La Paz.

CHEMONICS INTERNATIONAL

Empresa consultora, precisa los servicios de un ADMINISTRADOR-CONTADOR.

Presentar Curriculum Vitae hasta el día 12 de diciembre de 1980. Teléfono 378242; Av. Camacho 1471 Primer Piso.

AUMENTANDO EL ENCANTO ORIENTAL

HOTEL CONTINENTAL

* CONFORT.
* AIRE ACONDICIONADO.
* TELEVISOR Y TELEFONO EN CADA PIEZA.
* MUSICA AMBIENTAL.
* EXCELENTE ATENCION.

Teléfonos 25287 - 31019 - 36690
Calle Charagua 23, (Av. Cañoto/Cordillera)
Santa Cruz - Bolivia.

PubPRESENCIA

SANTA CRUZ
SE VENDE

Empresa de material eléctrico mundialmente conocido, y fábrica de construcciones Electrometal Mecánica. Interesados llamar a los teléfonos 29338- 32388 horas de oficina.

AVISO DE REMATE

La Dra. Dora Villarroel de Lira, Juez Octavo de Partido en lo Civil, etc.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que mediante decreto de fojas 66 vta. de veinticuatro de noviembre de 1980, se ha dispuesto el remate y subasta pública del inmueble ubicado en la zona de Garita de Lima callejón Munaypata Nº. 698 de esta ciudad de propiedad de Lucila Morales Villarreal, por tenerse así ordenado dentro del juicio civil ejecutivo seguido por Manufacturas Textiles FORNO S.A. contra Vicente Valle Velasco, sobre cobro de pesos, señalándose para el efecto el día 18 de diciembre de 1980 a hrs. 15:30, sobre la base de su tasación catastral de $bs. 2.877.262.00.- previas las formalidades de ley.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de ley en secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los tres días del mes de diciembre de 1980 años.

María A. Pizza B.
SECRETARIA DEL JUZGADO
8vo. DE PARTIDO EN
LO CIVIL

SE VENDE

Banco de Prueba Universal para bombas de inyección, con equipo completo de accesorios.
Taladro Radial, 12 velocidades automático.
Rectificadora de válvulas
Aditamento para rectificar superficies en torno.
Aros de rueda para Dodge de 6 huecos.
Winche para Jeep Toyota.
Ver en Av. 6 de Agosto Nº. 2353

COMANDO GENERAL DEL EJERCITO
DEPARTAMENTO IV LOGISTICA
CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº. 2-80

Por orden del señor Gral. Div. Comandante General del Ejército, se convoca a las firmas industriales y comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de:

VESTUARIO—EQUIPO

El Pliego de Especificaciones podrá adquirirse a partir del día lunes 8 de la Sección Adquisiciones del Departamento IV-Log. EMGE. (Cuartel General de Miraflores).

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades de Ley hasta horas 11.oo a.m. del día lunes 22 de diciembre del año en curso

La Paz, 5 de diciembre de 1980
Cnl. DAEN. Simón Sejas Tordoya
JEFE DEL DEPARTAMENTO IV-LOG.

Desde Suiza

CREDITOS — CREDITOS
y Sin cuota inicial

Relojes Suizos
TECHNOS · ORIS
ROYCE · CAMY
ESCORPIO
Relojes de PARED a Cuarzo

SIN CUOTA INICIAL

Para el magisterio rural y urbano
Instituciones dependientes del estado
Industrias en general

Visítenos y se convencerá

LA PAZ:
Velamor y Cia. (sucursal) Av. América 113 (LADO CAFE ORIENTAL)
ORURO:
Velamor y Cia. (sucursal) 6 de Octubre 1128
COCHABAMBA:
Velamor y Cia. (sucursal) 25 de Mayo 229

UNIVERSIDAD MAYOR, REAL Y PONTIFICIA DE SAN FRANCISCO XAVIER DE CHUQUISACA

RECTORADO

Convocatoria Nº. 1/80

La Presidencia de la Sub-Comisión Regional de Reordenamiento de la Universidad Boliviana, Mayor, Real y Pontificia de "San Francisco Xavier" de Chuquisaca, con la debida autorización de la Junta de Licitaciones, convoca a las Empresas Cinematográficas, Sociedades o Consorcios legalmente constituídos en el País, así como a particulares interesados en adjudicarse en alquiler el Cine Teatro "Gran Mariscal de Ayacucho" ubicado en la Plaza "Libertad" de la ciudad de Sucre, a presentar propuestas para postular a la referida adjudicación.

Los pliegos de condiciones y el detalle de los accesorios podrán ser retirados gratuitamente de la Oficina de Coordinación de Empresas en la planta alta del edificio Central de la Universidad, a partir del día lunes 1ero. de Diciembre del año en curso, o ser solicitados por carta al cajón postal 212.

Las propuestas deberán remitirse en sobre cerrado y lacrado a la casilla 212 - Sucre, hasta horas 18.00 del día viernes diecinueve de Diciembre de 1980, bajo el rótulo "Convocatoria 1/80".

Cada proponente deberá manifestar expresamente, su conformidad con el pliego de condiciones. Una vez adjudicado en alquiler el Cine Teatro, el adjudicatario deberá suscribir un contrato de locación con la Universidad, previo el cumplimiento de todos los requisitos exigidos en el pliego de condiciones.

Sucre, Noviembre de 1980

RELACIONES PUBLICAS

FONDO COMPLEMENTARIO DE LA CAJA PETROLERA DE SEGURO SOCIAL

LICITACION Nº 2/80

Adquisición de un edificio de renta en la ciudad de La Paz.

Siendo nula de pleno derecho la Licitación Nº. 2/80 publicada en los Darios "El Diario" en fechas 30 de noviembre y 1º y 2º de Diciembre de este año y, "Presencia" en fechas 29 y 30 de noviembre y 1º de diciembre de 1980, por no cumplir con los requisitos exigidos por el Art. 14º de la Ley de Adquisiciones:

EL FONDO COMPLEMENTARIO DE LA CAJA PETROLERA DE SEGURO SOCIAL

convoca a propuestas para la adquisición de un edificio de renta, cuyas características son las siguientes:

a) El edificio deberá estar ubicado en una zona céntrica y de alto índice comercial en la ciudad de La Paz.
b) Deberá estar terminado en perfecto estado de conservación.
c) No deberá tener inquilinos ni ocupantes y estar libre de gravámenes e hipotecas.
d) Superficie construida de 1.500 a 2.500 Mts 2.
e) Los proponentes deberán adjuntar a sus propuestas los siguientes documentos:

-Certificado de alodialidad
-Plano de proiedad, terreno y construcción, aprobado por la H. Alcaldía Municipal.
-Certificado treintenario.
-Certificado de Catastro.
-Comprobante de Pago de Impuestos al día.
-Documento de Línea y Nivel.

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado por los proponentes de nuestras Oficinas indicadas a continuación.

Las propuestas deberán estar de acuerdo con la Ley de Adquisiciones del Sector Público y serán recibidas en las Oficinas del Fondo, situadas en el 6º piso del Edificio ex Iglesias ubicado en la calle Yanacocha Nº 599 Ingavi de esta ciudad, hasta el día 23 de diciembre de 1980 a Hrs. 16 p.m.

La Paz, 4 de Diciembre de 1980

DIRECTOR EJECUTIVO ADMINISTRADOR GENERAL NAL.

TESTIMONIO
INSTRUMENTO NUMERO 30/80

RETIRO DE APORTES DE CAPITAL, REDISTRIBUCION DE APORTES DE CAPITAL.- ADECUACION Y RATIFICACION DE LA EMPRESA CONSTRUCTORA "VITORIA".- IMPUESTOS PAGADOS SEGUN COMPROBANTE NUMERO 07811.-

En esta ciudad de Santa Cruz de la Sierra, a horas once del día diecisiete de noviembre de mil novecientos ochenta, ante mí, doctor Alberto Sánchez Rossel, Notario de Fé Pública de Primera Clase Nº. 22 de este Distrito Judicial, con asiento fijo en esta Capital y, ante los testigos que al final se nombrará y firmarán, comparecieron María del Rosario Sandoval Suarez C.I.Nº. 1629665, Tarija, Magda Castellanos con C.I. Nº. 722566. Cochabamba, Lorgio Ribera C., con C.I. Nº. 1004047, Cochabamba, Freddy Armando López Cossío, con C.I. Nº. 1607080, Tarija, Juan Carlos Saavedra Antezana, con C.I. Nº. 27222780, Oruro y Agustín Andrade Calderón con C.I. Nº. 1034148, Cochabamba, mayores de edad, bolivianos, hábiles por derecho, a quienes de conocerlos doy fé, y, me hacen entrega para su protocolización de una Minuta y Comprobante de Impuestos que, copiados a la letra, son como sigue:

MINUTA.- Señor Notario de Fé Pública.-

En los registros de escrituras públicas que corren a su cargo, sírvase insertar una de Retiro de Aportes de Capital, Redistribución de Aportes de Capital, Adecuación y Ratificación de la Empresa Constructora "VITORIA", a las nuevas disposiciones del Código de Comercio, al tenor de las cláusulas siguientes:

PRIMERA DE LA CONSTITUCION.- Dirá usted que nosotros, Freddy Armando López Cossío, Carlos Saavedra Antezana y Agustín Andrade Calderón, en virtud de la escritura original protocolizada notarialmente, bajo el instrumento Nº. 18 de fecha 27 de enero de mil novecientos setenta y siete años y por ante el Notario de Fé Pública de la ciudad de La Paz y la escritura de modificación, ingreso de nuevos socios, aumento de capital y ratificación celebrada en fecha 31 de enero de mil novecientos setenta y ocho años, ante el señor Notario de Fé Pública de Primera Clase de la ciudad de Cochabamba, doctor Fernando Mendoza Arzabe, bajo el instrumento Nº. 27 hemos constituido una Sociedad Colectiva que gira bajo la razón social de EMPRESA CONSTRUCTORA "VITORIA", con un capital de PESOS BOLIVIANOS UN MILLON QUINIENTOS TREINTA MIL SESENTA Y SIETE 53/100.- ($b. 1.530.067.53) capital integramente pagado.-

SEGUNDA INGRESO DE NUEVOS SOCIOS.- También dirá que por convenir a sus intereses, de su libre y espontánea voluntad, los socios María del Rosario Sandoval Suarez, Magda Castellanos y al señor Lorgio Ribera, deciden retirarse de la Empresa, ingresando en su lugar, Freddy Armando López Cossio C.I. 1607080, Tja., Arquitecto, casado de 37 años de edad, Ingeniero Civil, natural de Tarija y con residencia permanente en esta ciudad, Carlos Saavedra Antezana C.I. Nº. 27222780. Or., de 29 años de edad, Ingeniero Civil, casado y con residencia permanente en esta ciudad y Agustín Andrade Calderón, C.I. Nº. 103414, Cchba., de 31 años de edad, casado, Ingeniero Civil, éste último residente transitoriamente en Cochabamba.

TERCERA.- REDISTRIBUCION DE CAPITAL.- De común acuerdo los socios ingresantes deciden redestribuir el aporte de capital social de manera que todos queden con montos y porcentajes iguales, de la siguiente manera.-

Socios: Freddy Armando López Cossío, Capital social $ 510.000.- Porcentaje: 33.3333 por ciento.-

Carlos Saavedra Antezana Capital Social $b. 510.000.- Porcentaje 33.3333 por ciento.-

Agustín Andrade Calderón. Capital social $b. 510.000.- Porcentaje: 33.3333 por ciento.- Total: $b. 1.530.000.- 100 por ciento.--

Capital social íntegramente pagado, el mismo que de acuerdo con la Resolución Ministerial Nº 1024, de 22 de abril de 1976, llena el voto para clasificarse como Empresa de Segunda Categoría dentro el ramo de la construcción.-

CUARTO OBJETO.- La cláusula Segunda de la escritura original referida en la Cláusula Primera de la presente Minuta queda modificada en la siguiente manera al objeto de la Sociedad es el ramo de la construcción en general, la importación, la exportación de materiales de construcción, la explotación de yacimientos calíferos, canteras de piedra, promotoras de viviendas de interés social etc, vale decir todas las actividades concernientes al ramo.

QUINTA DEL DOMICILIO.- También expresará usted que de común acuerdo, los socios acuerdan fijar el domicilio legal de la Empresa en la ciudad de Cochabamba, pudiendo establecerse sucursales en el interior como en el exterior de la República, queda instalada la Sucursal de Santa Cruz.-

SEXTA: DE LA ADMINISTRACION.- También los socios acuerdan que se modifican las cláusulas 4ta. (cuarta) del instrumento original Nº. 18 y 5ta. (quinta) del instrumento Nº. 27 de la siguiente manera, La Gerencia General de la Empresa, su representación, uso de la firma sin restricción alguna, estará a cargo del socio FREDDY ARMANDO LOPEZ COSSIO, con las facultades que la ley le otorga, más la de representar a la Sociedad judicial y extrajudicialmente, dirigir y administrar los negocios y actividades de la Empresa, firmar y ejecutar los contratos y actos de la misma, contratar personal, designar representantes, administradores, gerentes, apoderados, confiriéndoles las atribuciones y poderes necesarios tanto a personas naturales como jurídicas, delegando atribuciones en todo o en parte, invertir fondos, adquirir, vender, transferir bienes muebles e inmuebles, realizar todo género de actividades bancarias como girar, endosar, renovar, depositar, protestar cheques y/o letras solicitar acreditivos, créditos boletas de garantía, pólizas etc, en fin realizar todos los actos conducentes al cumplimiento del objetivo de la Sociedad y permitidas por ley.

También se establece que el socio Agustín Andrade Calderón, tendrá a su cargo la Gerencia Técnica en la que tendrá por funciones y responsabilidades realizar el trabajo específico de la Empresa que comprenderá la planificación, elaboración de proyectos, verificación de planos en detalle, sugerir al Gerente General la contratación del personal técnico y calificado según sea la necesidad de la Empresa, por acuerdo común y unánime de los otros socios podrá hacerse cargo de la supervisión y/o administración de las obras u obra de La Empresa, levantará informes, partes sobre los estados y avances de obras de la Empresa, pagos de planillas, adquisiciones de materiales etc, y en fin todo aquello en cuanto hace al mejor desempeño de sus funciones y responsabidades en y para con la Empresa. Igualmente se establece que el socio Carlos Saavedra Antezana tendrá a su cargo y bajo sus responsabilidad, la Super Intendencia General siendo sus funciones y atribuciones la ejecución en sí de toda la obra, proyecto y/o activiades de la Empresa.

SEPTIMA SUPRESION DE SUCURSAL.- Con relación a la Cláusula del Instrumento Nº. 27 ésta queda modificada ya que se suprime la Sucursal de la ciudad de La Paz.

OCTAVA, DEL RETIRO DE LOS SOCIOS.- Asimismo dirá que los socios salientes María del Rosario Sandóval Suarez C.I. Nº. 1629665, Tja.- Magda ... C.I. Nº. 722566, Coc... Lorgio Ribera., C.I. ... Ch. por voluntad pr... convenir a sus interese... te y sin que medie vi... ciden retirar sus apor... la Sociedad, igualme... las participaciones qu... dieran como socios, ... por esta cláusula ex... que no tienen nada ... ningún cargo ni recla... ninguna naturaleza e... y/o en el futuro que ha... Empresa ni a los nuev...

NOVENA, DE ... DIFICACIONES.- Se ... forma expresa que ... cláusulas de la escri... Nº. 18 del 27 de ener... modificadas o que no s... la presente Minuta, qu... tentes.

DECIMA: DEL ... LA PRESENTE MIN... usted, señor Notario ... inesperado caso de que ... Minuta no sea elev... trumento público, los ... cribientes de la misma ... el carácter de docume... debiendo surtir todos ... legales por el ... conocimiento de fir... bricas.-

DECIMA PRIMER... ACEPTACION.- Noso... del Rosario Sandov... Magda Castellanos, do... Ribera C., Freddy Arm... Cossío, Juan Carlos ... Antezana, Agustín A... derón, los tres primer... socios de la Empresa C... "VITORIA" y, los re... últimos como nuevos s... misma, declaramos ... aceptación y confor... todos los términos y ... una de las cláusulas ... en la presente Minut... dola en su integrid... prometiéndome a su fi... cumplimiento.

Usted, señor Nota... virá agregar las demá... de seguridad y estilo ... inherentes en derecho.-

Santa Cruz, junio ... de mil novecientos oche...

(Fdo.) María de... Sandoval S. con C. ... 1629665. Tja.

(Fdo) Magda Cast... C. de Identidad Nº. ... chab.-

(Fdo. Firma ilegi... Lorgio Rivera C. co... 1004047 Ch.

(Fdo) Firma ilegib... A. López C., con ... 1607080. Tja.

(Fdo) Firma ilegi... Carlos Saavedra A. c... 27222780 Or.

(Fdo) Firma ilegib... Andrade Calderón C.I. N... Ch.

(Fdo) Firma ile... Santiago Alberto Butel... Abogado

Asesor Legal Empr... tructora "VITORIA".-

C. DE PAGO Nº. ... Distrital Sta. Cruz. 10 d... bre 1980.- Razón Social ... Constructora "VITO... bres transacción.-

Certificado.- Ade... Soc. Colectiva de acue... Comercio y otros ... posición Comprob... Total $b. 40.- SON: ... PESOS BOLIVIANO... Ilegible. Hugo Balca... visor Liquidación Re... Ilegible. Liquidador.

CONCLUSION ... TIFICACION.- Leída q... ratifican en todos sus ... en constancia firman c... tigos Cicerón Bello L. C... S.C. y Hugo Suarez S. C... S.C. mayores de edad ... micilio en ésta, hábiles ... recho y de mi conocimie... Fé.- CONCUERDA el ... testimonio con la escr... ginal a la que, en su cas... mito.- (Fdo.) Alberto Sá... Sello, signo y firmo en e... fecha de su otorgamien... FE.-

Dr. Alberto Sánche... Notario de Fe Pública Nº...

Pérez Esquivel en Alemania Federal

BONN, 5 (EFE).- - La mejor ayuda que el mundo industrializado puede ofrecer a Latinoamérica es dejar de venderle armamento, dijo hoy en Bonn el Premio Nóbel de la Paz 1980, el argentino Adolfo Pérez Esquivel.

Pérez Esquivel, visitó hoy la capital federal alemana, donde tan sólo permaneció un día, camino de Oslo, donde el próximo 10 de diciembre recibirá el Premio Nóbel de la Paz.

En el curso de una rueda de prensa celebrada en Bonn, se dirigió Pérez Esquivel a la junta militar de El Salvador para pedir que busque medios y alternativas a los problemas urgentes de su pueblo.

En un análisis general de la situación en Hispanoamérica, manifestó Pérez Esquivel que la venta de armamentos constituye un problema muy grave porque se ha convertido hoy en día en un negocio a costa de los pueblos pobres, que trasciende incluso la voluntad de los gobiernos involucrados.

URSS mantiene silencio ante posibilidad de que Polonia solicite la ayuda de Moscú

MOSCU, 5 (LR).- La Unión Soviética mantuvo hoy el más absoluto silencio ante la sugerencia de Varsovia de que el gobierno polaco podría solicitar ayuda a Moscú en caso de que el comunismo se viese en peligro en Polonia.

La sugerencia polaca, si bien cautelosamente formulada, habría sido recibida en el Kremlin como una importante garantía de que el gobierno del primer ministro Tanislaw Kania mantendría sus compromisos con el bloque del este.

Se consideraba prácticamente un hecho el que los dirigentes polacos hayan comunicado directamente al Presidente Leonid Brezhnev que solicitarían asistencia militar en caso de considerar que la situación se les escapaba de las manos.

Kania informó al comité central del partido en el curso de esta semana que recibió un mensaje de Brezhnev sobre la crisis, y se consideraba razonable que el Primer Ministro polaco hubiese respondido inmediatamente.

La prensa soviética no mencionó hoy la conferencia de prensa de Varsovia en la que el jefe de propaganda del partido, Josef Klasa, dijo que sería deber de los dirigentes polacos solicitar la ayuda de sus aliados en caso de que el gobierno comunista estuviese en peligro.

No se esperaban tampoco reacciones de los funcionarios soviéticos.

Pravda, el órgano oficial del Partido Comunista de la Unión Soviética, al igual que otros importantes periódicos, informó sobre la advertencia del gobierno polaco a su pueblo - el miércoles - de que el destino del país pendía de un hilo.

En un informe suministrado por la agencia oficial de noticias TASS, la prensa soviética dio cuenta también de que Kania dijo al comité central que "actuaremos con mayor decisión" frente a las actividades dirigidas contra los principios del socialismo.

Las declaraciones de Klasa, formuladas en respuesta a las preguntas de los corresponsales extranjeros, dieron el indicio de que la Unión Soviética podría eventualmente movilizar sus fuerzas hacia territorio polaco, con el aval del gobierno de Varsovia.

Esas palabras servirían para apaciguar las iras que pudiesen despertarse en el mundo entero. También le permitiría a Moscú argumentar que no estaría violando la ley internacional, una acusación que debió afrontar durante la intervención de 1968 en Checoslovaquia y la penetración en diciembre pasado en Afganistán.

Los analistas occidentales, comunistas y neutrales coinciden en que la Unión Soviética no estaría demasiado predispuesta a una intervención, sobre todo decidida unilateralmente, debido a los grandes problemas que eso le acarrearía.

Fuentes soviéticas dieron a entender que el Kremlin estaría dispuesto a aceptar algunas divergencias radicales en el estilo de comunismo polaco, como viene ocurriendo desde hace 20 años en Hungría, siempre y cuando Varsovia preservare sus alianzas básicas.

Esas fuentes aseguran que la principal preocupación de Moscú es que Polonia no caiga en una situación anárquica en la cual los intereses de seguridad del bloque, incluyendo la movilización de tropas y equipos militares soviéticos hacia y desde Alemania Democrática, puedan verse en peligro.

VICTIMA.- Oliveto, Italia (AP).- Caterina Vera, de 79 años, descansaba en un hospital local tras ser hallada dentro de un cofre similar a un ataúd cerca de Salerno. Fue otra de las víctimas del terremoto (Radiofoto AP).

RESCATE.- Purchase EE.UU. (AP)- Aspecto de algunos de los cadáveres rescatados del Hotel Stouffer después de un incendio que estalló en Manhattan con un saldo de 26 muertos y 40 heridos (AP).

Incendios causaron la muerte de 37 personas en Nueva York

NUEVA YORK 5 (AP).- Treinta y siete personas murieron ayer en tres pavorosos incendios registrados en la zona metropolitana de Nueva York

Entre las víctimas se cuentan 26 ejecutivos y empresarios que realizaban una conferencia en el hotel Stouffer" en de La Vecina localidad de White Plains, nueve miembros de una familia que perecieron en un apartamento del distrito de Brooklyn y dos niños que murieron entre las llamas que consumieron su casa en el distrito de Staten Island.

Peritos del departamento de bomberos de Nueva York atribuyeron el incendio del apartamento de Brooklyn a un calentador alimentado a gas natural, al parecer mal instalado. El fuego consumió a gran velocidad los tres pisos del edificio. Hubo cinco niños y una mujer encinta entre las víctimas fatales.

Un incendio que estalló y se propagó "como un cometa de fuego" destruyó el hotel Stouffera' Inn. ubicado

Un incendio que estalló y se propagó "como un cometa de fuego" destruyó el hotel Stouffern' Inn. ubicado en una zona del condado de Westchester denominado "La Milla de Platino", por las lujosas viviendas y las numerosas sedes empresarias que en ella abundan.

Veintiseis personas, casi todas ejecutivos de dos empresas, que deliberaban en el centro de conferencias del hotel, estructura de vidrio y mampostería construido en 1977 a un costo de 20 millones de dólares, murieron. Otras 40 personas resultaron con heridas o quemaduras de diversa gravedad.

El origen del incendio parece haber sido un corto circuito eléctrico.

Algunos de los muertos fueron hallados en el interior de un cuarto de depósito de enseres, sin ninguna salida. Al parecer confundieron la puerta del cuarto con la salida de emergencia.

En la tarde de ayer, dos niños de corta edad fallecieron incinerados en el interior de su casa en Staten Island, pese a los esfuerzos de sus padres por salvarlos

En un conocido restaurante del bajo Manhattan, On Henryn', se declaró un incendio de regulares proporciones que pudo ser controlado sin causar otras víctimas que tres bomberos que sufrieron quemaduras leves.

Países consumidores de petróleo estudian plan para evitar alzas

PARIS, 5 (LR).- Las principales naciones consumidoras de petróleo podrían acordar la semana que viene un programa para compartir el petróleo y reducir las importaciones en 1981, a fin de evitar la escasez y las eventuales alzas que puedan registrarse a raíz de la guerra del Golfo Pérsico.

La comunidad Económica Erupea (CEE) presentará a la Agencia Internacional de Energía (AIE), conformada por 21 países -Estados Unidos, Japón y toda Europa Occidental, salvo Francia- un proyecto para una reducción controlada de las reservas.

Los gobiernos y compañías que dispongan de cantidades suficientes de combustible deberían, según el plan compartirlo con aquellos que enfrentasen escasez debido a la reducción de las exportaciones iraníes e iraquíes.

Los funcionarios dijeron que la agenda para la reunión del martes también incluiría cupos de importación para los miembros de la AIE que podrían fijarse por debajo de los límites acordados para el presente año-.

Las compañías oscilaron el 1 y el 2 por ciento.

Los resultados de la reunión de la AIE serán tomados muy en cuenta por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), la cual se cree que incrementará los precios del crudo cuando se reuna en Ball, Indonesia, el 15 de diciembre, dijeron fuentes de la industria petrolífera.

Para desalentar a los "halcones" de la OPEP en materia de aumentos de precios, los países consumidores deberían demostrar que están dispuestos a actuar con vigor para reducir la demanda mediante la utilización de sus reservas, y de esa manera compensar la falta de petróleo proveniente del Golfo Pérsico, dijeron las fuentes.

Los miembros de la AIE comenzaron a acudir a sus reservas a partir de octubre en un promedio de 2,5 millones de barriles al día en lugar del nivel usual de 900 millones de diarios para evitar las corridas en el mercado ocasional (Spot) y de esa manera impedir un salto en los precios.

Un aspecto crítico del encuentro del martes será la actitud que asuman los Estados Unidos y Japón ante el plan de la CEE.

El programa, que cuenta con el fuerte respaldo de Francia a pesar de no ser miembro de la AIE, no podrá entrar en acción a menos que los principales consumidores de petróleo acuerden también a apelar a sus reservas.

Partido Comunista polaco destacó decisión de reafirmar autoridad

VARSOVIA, 5 (L-R) - El Partido Comunista Polaco destacó hoy su decisión de reafirmar su autoridad y dejó en claro que no realizaría cambios que no fuesen aceptables para la Unión Soviética.

Haciendo un llamado a la moderación, la unidad y el trabajo duro para ayudar al país a salir de la crisis, Trybuna Ludu, el órgano oficial del partido, dijo que la dirigencia estaba irrevocablemente abocada a un curso de apertura gubernamental y reforma política.

Pero agregó que las "condiciones internacionales" —una referencia a la situación de Polonia dentro del bloque soviético— indicaban que el ritmo y alcance de los cambios debían ser dictados por el partido.

"La renovación será comunista o de ninguna otra forma", agregó.

La editorial del Trybuna Ludu se produjo luego de que anoche un alto funcionario del partido advirtiese que las autoridades no podrán descartar una solicitud de asistencia militar soviética en caso de considerar que el gobierno comunista estaba bajo una seria amenaza.

Estas declaraciones reflejaban la línea más dura asumida por el gobierno y anunciada días atrás, en el sentido de que estaría dispuesto a detener a toda costa la erosión que sufrió su poder durante los últimos cinco meses a raíz del descontento laboral.

Trybuna Ludu dijo que la nueva política partidaria conduciría a una transformación sin precedentes en la forma de conducción del país, pero que esas reformas no podrían cambiar la naturaleza del sistema político polaco.

Las variaciones "también están limitadas por los compromisos internacionales de Polonia, por nuestros intereses de seguridad y desarrollo, y sujetas a la cooperación con la Unión Soviética y otras naciones fraternas", agregó el rotativo, en una clara referencia a que Moscú no toleraría cambios rotundos.

"El partido —continuó— tiene no sólo la obligación sino el derecho político y moral de decir hoy en alta voz: Basta de caos, basta de inquietud".

Si la sociedad no está dispuesta a demostrar responsabilidad y respeto por sus autoridades, "nos veremos frente a frente con la amena[za] del gobierno dual y la an[ar]quía", escribió.

El diario del partido dijo [que] el movimiento de sindica[tos] independientes Solidaridad [...] había hecho lo suficiente p[ara] mostrar que estaba dispuest[o a] actuar con responsabilidad [y] ayudar a crear las condicion[es] para una nueva colaborac[ión] social con el gobierno.

También reafirmó el comet[ido] de la dirigencia a trabajar [en] conjunto con los sindicat[os] diciendo que los mismos hab[ían] ingresado definitivamente en [la] escena política polaca, pero [que] la cooperación sólo sería posi[ble] si los líderes de solidarid[ad] respondían con sensatez [y] mantenían sus filas en ord[en].

Luego de un serio increme[nto] de las tensiones alrededor [de] Polonia, incluyendo anuncios [de] que habría estacionadas fuer[zas] soviéticas en la frontera, [los] diplomáticos occidentales [di]jeron que el gobierno de Var[so]via parecería haber demostra[do] a Moscú que estaba decidid[o a] reconquistar el control absol[uto] de la situación en el país.

Aseguraron que la grad[ual] desintegración de la autori[dad] partidaria frente a las [rei]teradas huelgas habían causa[do] también serias brechas en [la] administración y la econom[ía].

Los diplomáticos dijeron [que] el grado de éxito de la dirigen[cia] en restablecer su compl[eta] autoridad sería la últi[ma] oportunidad para evitar la [in]tervención soviética.

Trybuna Ludu describió la [si]tuación económica como [ca]tastrófica y dijo que la mis[ma] ponía en peligro todo el proc[eso] de reorganización.

El alcance de los problem[as] puede verse incluso en [las] calles, donde largas colas [de] compradores se forman ante [los] comercios de venta de carne[s y] otros alimentos.

Los habitantes de Varso[via] aseguran que los suminis[tros] alimenticios, generalme[nte] mucho mejores que en el re[sto] del país, se deterioraron dura[nte] los últimos días a punto tal [que] la situación era la peor que [se] recordase desde la II Gue[rra] Mundial.

Es imposible conseg[uir] azúcar, mantequilla y aceite [de] cocina, mientras que la ca[rne] alcanzó precios astronómic[os].

Estos problemas, causa[dos] fundamentalmente por [las] malas cosechas, presentan [una] nueva amenaza potencial pa[ra] el gobierno de un país en el c[ual] la escasez de alimentos ha s[ido] un factor determinante de [una] serie de levantamien[tos] populares desde la guerra.

En tanto, el líder de s[oli]daridad, Lech Walesa, dijo a [los] periodistas en Varsovia, don[de] se encuentra participando [en] una comisión parlamentaria [que] elabora una nueva ley sindic[al] que existe calma laboral en t[odo] el país.

Los miembros del movimie[nto] de sindicatos independientes [...] estaban "subordinando" [...] llamados de solidaridad [...] poner fin a las huelgas [...] momento, dijo.

Duelo en Portugal por muerte de Sa Carneiro

LISBOA, 5 (AP).- Portugal estaba hoy de duelo por la muerte en un accidente de aviación del primer ministro Francisco Sa Carneiro, y la nación se preparaba para enterrarlo y votar en unas elecciones presidenciales que podrían derribar su gobierno.

El premier, de 46 años de edad, el único jefe de gobierno con una mayoría parlamentaria desde la revolución izquierdista de su país en 1974, murió junto a seis otras personas cuando la avioneta en que se dirigía a un acto electoral se estrelló en llamas después de perder un ala al rozar el techo de un edificio de apartamentos mientras despegaba del aeropuerto de Lisboa.

El accidente pasó el control del gobierno de centro derecha al vicepremier y canciller, Diego Freitas do Amaral, que, como Sa Carneiro, también se había comprometido a renunciar si el presidente pro-izquierdista, Antonio Ramalho Eanes, es reelecto en los comicios del domingo.

Con lágrimas en sus ojos, Eanes canceló sus últimos actos de campaña pero dijo que las elecciones se realizarían como se había programado.

"La situación exige que el gobierno cumpla sus funciones bajo el vicepremier Freitas do Amaral", dijo Eanes anoche por televisión.

El entierro del Primer Ministro se efectuará mañana, 24 horas antes de los comicios.

Existe incertidumbre, sin embargo, sobre cómo serán afectadas las elecciones por la muerte de Sa Carneiro.

Fue descubierto gigantesco campo petrolero en Siberia Occidental

PARIS, 5 (AP).- Una carta circular noticiosa francesa sobre la industria petrolera informa hoy sobre el descubrimiento de un gigantesco campo petrolero en Siberia Occidental, que, de resultar cierto, sería el más extenso jamás descubierto.

El "Bulletin de L' Industrie Petroliere" (BIP) atribuye a la empresa consultora sueca Petroestudios la afirmación de que las reservas petroleras en el campo hallado son, según se dice, "varias veces" mayores que las halladas inicialmente en todo Medio Oriente.

BIP dice que si el "increible" informe llega a resultar cierto, el descubrimiento representaría el doble de las reservas mundiales recuperables de los 300.000 millones de toneladas estimadas en la conferencia sobre energía efectuada en 1977 en Estambul.

Indica que la información fue transmitida a Petroestudios por expertos del Ministerio de Geologia soviético, quienes calificaron el hallazgo como un "único y sensacional fenómeno natural" especialmente dado que el hecho que es probable que alrededor del 50 por ciento del descubrimiento podrá ser extraído sin mayores dificultades.

BIP obtuvo de Petroestudios un resumen de su informe respectivo.

El superhallazgo fue nombrado por los soviéticos "campo petrolero de Bazhenov"

Petroestudios dijo que la calidad del petróleo es excelente, con escasa proporción de sulfuro y otras substancias corrosivas, poca agua y densidad liviana, y que puede ser bombeado directamente a los oleoductos a través de toda Europa, según lo indicado por BIP

La publicación francesa indica que si el descubrimiento es confirmado, conducirá a importantes cambios en la estrategia petrolera soviética a largo plazo, así como a una postergación del principal programa de exploraciones en Siberia Oriental, señalado para el próximo año

Tifoidea en la zona italiana devastada por un terremoto

NAPOLES, ITALIA 5 (AP). En áreas devastadas por el reciente terremoto al sur de Italia se produjeron casos de fiebre tifoidea y de hepatitis, informó hoy el comisionado gubernamental para las zonas del sismo.

En su boletín Sanitario diario, la oficina del comisionado dijo que en Torre Annunziata, cerca de Nápoles, se registraron cinco casos de fiebre tifoidea, y otro en San Giorgio a Cremano. Las personas en contacto con los afectados fueron vacunadas, indicó el boletín.

Y en el hospital San Carlo en Potenza, al este de aquí, son tratados, seis casos de hepati[tis], agrega el Boletín Sanitario.

"Antes que pase mu[cho] tiempo habrá en los ca[m]pamentos de tiendas de ca[m]paña centenares de enfermo[s]", dijo el director del hospit[al] Luigi Grassi.

Las autoridades sanitar[ias] dijeron que en tres comunidad[es] de la provincia de Potenza [el] agua ya no resulta potable, y [di]jeron a los residentes que s[ólo] beban agua embotellad[a]. También dijeron que [in]trodujeron masivas dosis [de] cloro en los suministros de ag[ua] de otras ciudades a fin de evit[ar] la enfermedad, agregó el bol[e]tín.

Experimentos para fabricar aceite vegetal para motores a explosió[n]

CHICAGO, 5 (AP).- El aceite vegetal produce en los motores pesados la misma cantidad de energía que el combustible para diesel, pero todavía hay que solucionar varios problemas, revelaron experimentos efectuados en Australia.

Graeme Quick, el científico australiano que informó al respecto, dijo que el costo era levemente mayor, pero existía un importanta problema: el aceite vegetal puede volverse rancio. Señaló que los experimentos probaban que en lo futuro que se podrá reemplazar al combustible para diesel con ace[ite] vegetal.

Quick dijo en la Socied[ad] Norteamericana de Ingenier[os] Agrícolas que los experiment[os] evidenciaron que el aceite [de] bagazo de uva y lino podía pr[o]ducir el 109 por ciento de energ[ía] que la misma cantidad [de] combustible para diesel. [El] aceite de soya producía el 1[...] por ciento y los de girasol, ma[ní] y coco la misma cantidad.

Explicó que los científic[os] trataban de solucionar vari[os] problemas, incluso la forma [de] impedir que el aceite se vuelv[a] rancio cuando se alm[acena] durante mucho tiem[po].

COLEGIO DE ECONOMISTAS DE LA PAZ

LA PAZ-BOLIVIA

MENSAJE DEL COLEGIO DE ECONOMISTAS DE LA PAZ

En esta oportunidad en que el Colegio, recuerda un aniversario más, de la promulgación de la Ley del Economista, hacemos llegar un saludo cordial a todos los colegas, e invocamos a buscar la unidad en torno a nuestra Institución a fin de que constituya el centro que oriente y coadyuve en la solución de la problemática de nuestro país, en el concurso de nuestros asociados imbuidos de un alto sentido de responsabilidad y hondo fervor patriótico.

Este concurso activo de nuestros asociados vitalizará y consolidará aún más el ejercicio de nuestra profesión, contribuyendo al progreso y bienestar colectivos.

Desde la función que venimos desempeñando cada uno de nosotros, continuaremos trabajando en una acción constante destinada al servicio del país, de la sociedad y la dignificación profesional.

La Paz, 6 de diciembre de 1980

La Directiva

VENDO CAMIONETA FORD

Modelo 79, poco recorrido, perfecto estado, muy bien equipada, $b. 460.000.- Verla de 09.00 a 18.00 únicamente.

Direc : C. Manuel Ergueta Nº. 1786 (a una cuadra del Stadium del Club Bolívar y C. Landaeta).

ATENCION DAMAS Y DAMITAS DE IRPAVI

A partir del día martes 9 de diciembre contarán ustedes con su salón de Belleza "Verónica" NELLY y JUSTY tendrán el agrado de atenderlas con todo esmero y experiencia.

Av. Altamirano Nº. 6458 entre calles 8 y 9 (Irpavi).

LIQUIDACION TOTAL

De cromos para almanaques y calendarios de bolsillo. Industria Española. Ventas solo por mayor.

CON IMPRESION

Grandes descuentos para el comercio y la Industria, descuentos especiales a Sindicatos - Lindos Motivos - tarjetas navideñas.

"ROCHAS" IMPORTACIONES

Linares 926 - 973

Fono 340057

EMPRESA MINERA MEDIANA

Requiere urgentemente correas transportadoras completas de 16" o 18" de ancho y de 3 metros a 20 metros de largo, Ofertas a los teléfonos 354621 y 325601 en horario de oficina.

A LOS SEÑORES EMPRESA CONSTRUCTORA CALAVI SE LES INSINUA PASAR POR LAS OFICINAS DE PLASMAR S.A., CALLE INGAVI 657 A OBJETO DE CANCELAR SU DEUDA PENDIENTE.

MUÑECAS ITALIANAS Y ESPAÑOLAS

UTILES Y TEXTOS ESCOLARES

PAPELERIA

REGALOS DE CUMPLEAÑOS

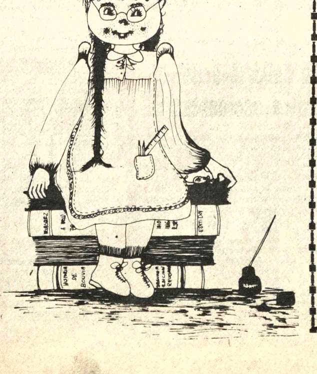
ARTICULOS DE ESCRITORIO

JUEGOS EDUCATIVOS

"PRECIOS DE PROMOCION"

SU LIBRERIA Y CASA DE REGALOS

[ED]IFICIO REINA ESTHER AV. H. SILES Nº 5813 (OBRAJES)



INGENIERO INDUSTRIAL

Nuestro cliente, es una empresa metal mecánica, líder en Bolivia, localizada en Cochabamba, cubre el mercado nacional y exporta, necesita incorporar a su planta un ingeniero industrial.

El cargo implica la dirección de la planta, control de proceso de producción y calidad.

El candidato debe poseer título universitario, dos años de experiencia, no mayor a 30 años de edad, se ofrece buena remuneración, posibilidades de entrenamiento en el exterior y desarrollo profesional.

Los profesionales interesados deben enviar su curriculum vitae, hasta el día 12 del presente mes a:

CONAM ASOCIADOS

Casilla Nº 1447

Cochabamba - Bolivia

Subsecretario de Planeamiento

"Diagnóstico empresarial definirá planes operativo y de inversiones"

CONVENIO.- Se firmó ayer un convenio entre el Servicio de Caminos y la Corporación Regional de Desarrollo de Pando, para la construcción del camino Cobija hasta el Puerto Blanca Flor, sobre el Río Beni. Las autoridades de ambas entidades, en la fotografía, suscriben el documento.

"El dianóstico completo de la situación económica, financiera y administrativa de las empresas públicas y mixtas que será presentado al Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN), en cumplimiento del Decreto Ley Número 17834, definirá los planes Operativo de Inversiones, el Presupuesto General de la Nación y otras tareas de planificación", informó a PRESENCIA el Subsecretario de Planeamiento del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, Alejandro Pacheco.

Dijo que "para llevar adelante la planificación, se debe adoptar un criterio común y, con el Ministerio de Planeamiento a la cabeza, se debe elaborar un diagnóstico destinado a conocer la situación real que determine el programa de acción para mejorar la producción, racionalizar los gastos y el personal administrativo".

"Será un proceso de diagnóstico gradual, por sectores y luego conjunto que será evaluado para elaborar los planes maestros de la actividad económica y de planificación del país, en base a empresas económicamente rentables" afirmó.

Anunció que el Ministerio de Planeamiento y Coordinación dará preferencia a una política nacional que "no tuvo vigencia hasta ahora por las presiones de sectores regionales que imposibilitaron un análisis global, de manera que no se cumplan los programas y proyectos elaborados por falta de planificación".

MEJORAMIENTO DE EMPRESAS PUBLICAS

Alejandro Pacheco explicó que el Programa Nacional de Mejoramiento de Empresas, instruído en el Decreto Ley 17834, está basado también en un real disagnóstico empresarial que proporcione datos de las empresas públicas que representan el 70 por ciento de la actividad económica del país.

Dijo que ese programa incluye la preparación de los recursos humanos del país y la total rentabilidad de las empresas que "deben dejar de ser filantrópicas para convertirse en productivas y que, en caso contrario, desaparezcan".

RACIONALIZACION Y SUBVENCIONES

Al referirse al inciso d, artículo segundo, del Decreto 17834, sobre la racionalización salarial y de personal en empresas públicas y mixtas, explicó que "al momento no se ha logrado la plena utilización del personal que generalmente es subutilizado y esa racionalización pretende ubicar en su puesto real al material humano y localizar un número exacto de supernumerarios para reubicarlos y crear fuentes de trabajo".

Dijo que se anunció la eliminación de subvenciones del Estado a productos y actividades productivas porque "a través de ese sistema se subvenciona indirectamente a países extranjeros y no se logran los objetivos que se persiguen".

Convenio para construcción del camino Cobija-Puerto Blanca Flor

El Servicio Nacional de Caminos y la Corporación Regional de Desarrollo de Pando (CORDEPANDO), suscribieron ayer un convenio por el cual se establece la necesidad de la construcción del camino Cobija-Porvenir-Puerto Rico-Conquista-Blanca Flor, que permitirá la vinculación de los departamentos de La Paz, Beni y Pando.

El convenio fue suscrito por el Director de Caminos, Jorge Jáuregui, y el Interventor de CORDEPANDO, Jorge Doria Medina.

Ambas entidades se comprometen a "lograr la vinculación de la ciudad de Cobija capital del departamento de Pando, con las vías camineras de los departamentos de La Paz, y el Beni, así como con las provincias de este mismo departamento".

El propósito es concluir los trabajos de construcción del camino que parte de Cobija y que debe concluir en el Puerto Flor, sobre el río Beni.

El Interventor de la entidad de desarrollo de Pando indicó que llegar al río Beni, desde Cobija, "significará que toda la producción generada por los otros departamentos del interior del país, puedan ser transportados y trasladados a través del camino La Paz-Caranavi-Puerto Linares, luego de vencer la ruta fluvial Puerto Linares-Rurrenabaque-Balnca Flor".

RUTAS DEL BRASIL

De acuerdo a lo expresado en el acto de suscripción del convenio, la construcción de 35 kilómetros de camino entre Puerto Blanca Flor con el camino que actualmente se construye de Riberalta a Santa Rosa-Reyes-Rurrenabaque, vinculará Pando y Beni, "lo que significará evitar la utilización de aproximadamente 700 kilómetros de caminos brasileños, por los que hoy cruza la carga y combustibles que salen de Guayaramerín (frontera con el Brasil) con destino a Cobija".

El convenio también establece la realización de trabajos de mantenimiento y mejoramiento de los caminos existentes entre los puntos señalados y la realización de obras de drenaje.

Estaño: 6,52 dólares

La cotización de la libra fina de estaño fue ayer de 6,52 dólares, dos centavos más que el nivel mínimo registrado el pasado miércoles, en la Bolsa de Metales de Londres.

Ayer hubo una baja general de los precios de los metales, según el registro oficial de la Corporación Minera de Bolivia.

Desde Londres, la agencia AP informó que "los corredores del metal (oro) dijeron que la continua preocupación que hay en torno a la situación política en Polonia causó el alza previa del oro, refugio tradicional de los especuladores en momentos de crisis, pero la presión bajista sobre los precios, derivada del alza en los tipos de interés en los Estados Unidos, terminó por afirmarse como la característica dominante del mercado".

Los precios del oro bajaron ayer en más de 10 dólares respecto a los del jueves, en los mercados europeos.

Las cotizaciones oficiales registradas ayer en la Bolsa de Metales de Londres, válidas para el cálculo de los tributos de la minería nacional, son las siguientes:

Estaño, 6,52 dólares la libra fina.
Oro, 618 dólares la onza troy.
Plata, 18.05 dólares la onza troy.
Plomo, 33 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 37 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 86 centavos de dólar la libra fina.
Bismuto, (productores), 5,00 dólares; (otras transacciones), 1,95 - 2,10 dólares la libra fina.
Cadmio, 1,98 dólares la libra fina.
Wolfram, 136 dólares la unidad métrica fina.
Antimonio, 3,150 dólares la tonelada métrica.

EN NUEVA YORK

Cotizaciones de los metales registradas ayer en el mercado de metales de Nueva York, según informó la agencia AP:

Estaño, 7.4780 dólares la libra.
Oro, 617 dólares la onza
Plata, 17,85 dólares la onza.
Cobre, 92 - 93 centavos de dólar la libra.
Plomo, 39 - 43 centavos de dólar la libra.
Zinc, 41 centavos de dólar la libra
Aluminio, 76 centavos de dólar la libra.
Mercurio, 380 dólares el frasco.
Platino, 630 - 633 dólares la onza.

Préstamos de fin de año para la minería chica

El gerente general del Banco Minero Lic. Waldo Nava López, y representantes de la minería chica, luego de efectuar una reunión, acordaron las bases para la concesión de préstamos de fin de año a los industriales de la minería pequeña.

En la reunión se analizaron problemas tocantes a las relaciones entre la minería chica con las entidades bancarias tanto en lo que corresponde al área de créditos como a las autoridades de comercialización.

La información está contenida en el boletín informativo, Carta Semanal que edita la Cámara Nacional de Minería.

La información dice que los industriales mineros pidieron al gerente del BAMIN que se destinen los fondos necesarios para los créditos de fin de año que requieren los mineros chicos.

Tradicionalmente, la minería chica, contrae préstamos del Banco Minero a fin de cada año para cumplir con una serie de obligaciones de tipo social, como es el pago de aguinaldos.

La información de la Cámara Nacional de Minería, dice: En tal virtud, los industriales pequeños, mineros de toda Bolivia, podrán presentar sus requerimientos en las agencias respectivas del BAMIN, bajo las formalidades y condiciones tradicionalmente establecidas".

Finalmente, señala: "En la entrevista, se ha revelado que para el próximo año el Banco Minero de Bolivia ha iniciado una serie de gestiones que le permitirán captar fondos de una entidad financiera internacional que alcanzarían a los 15.000.000 de dólares, que serán destinados a la minería chica y a las cooperativas mineras".

NUEVO EDIFICIO

La Carta Semanal de la Cámara Nacional de Minería, por otro lado, incluye una información relacionada con la aprobación de un estudio para la construcción de un edificio para la agencia del Banco Minero en Potosí.

El informe de referencia se inclina por la construcción de un edificio antes que por la compra de un inmueble. La construcción del edificio se hará mediante administración directa del BAMIN.

...de Clubes
...e Leones llegó a La Paz

Se encuentra en La Paz, el señor Adrián Suárez Morales, Gobernador de la Asociación Internacional de Clubes de Leones.

El dirigente, según se informó, asistirá a una reunión del Consejo de Gobernadores, que se realizará próximamente en La Paz. En ese encuentro, se aprobará el programa y presupuesto para la organización del XI Foro Latinoamericano de Clubes de Leones, que tendrá lugar en La Paz, en febrero de 1982.

Por otra parte, el señor Suárez Morales asistirá a una reunión del Club de Leones de La Paz, en la que se posesionará al Sub-Comité de Extensiones.

Ministerio de Salud:

Propietarios deben legalizar funcionamiento de clínicas

El Ministerio de Salud Pública ha dispuesto que los propietarios de Clínicas y consultorios particulares deben iniciar trámites de legalización para el funcionamiento de esos centros, debido a que técnicos de la Unidad Sanitaria de La Paz, luego de un recorrido, realizado en esa ciudad "comprobaron que muchos de ellos funcionan al margen de las disposiciones legales e inclusive en forma clandestina", informaron fuentes de esa Secretaría de Estado.

Un boletín señala que los interesados deben apersonarse a las oficinas de la Unidad Sanitaria de La Paz, munidos de su documentación, a fin de realizar trámites de reinscripción.

El Director de la Unidad Sanitaria, Dr. Guido Sagárnaga, manifestó que la medida obedece, por otra parte, a la necesidad de precautelar la vida de los pobladores y "de este modo asegurar que los servicios de salud estén en manos de profesionales idóneos, responsables y con ética profesional".

Según las mismas fuentes, los infractores, a esas determinaciones serán sancionados "con el máximo rigor de las leyes" respecto al ejercicio ilegal de la profesión médica y funcionamiento clandestino de clínicas y consultorios particulares".

El Ministerio de Salud, en días pasados, emitió una disposición similar referente a la reinscripción de profesionales odontólogos, clínicas y consultorios de esa especialidad, por cuanto se había comprobado la "proliferación de esos centros y su funcionamiento ilegal, además del ejercicio indebido de esa profesión".

El INI aprobó nuevos proyectos por un valor de $US 22 millones

El Instituto Nacional de Inversiones (INI) aprobó, provisionalmente, proyectos de instalación de nuevas industrias en el país, por un valor de más de $US 22.000.000.

El Ministerio de Industria y Comercio informó que el INI, en su reunión de Consejo de Directorio, realizada el último dos de diciembre, aprobó dichos proyectos.

Entre los aprobados definitivamente, se citan los siguientes: Suto Ltda., con una inversión de $US 1.135.144, en el sector maderero y ubicado en el Parque Industrial de Santa Cruz.

También en Santa Cruz se encuentra el proyecto Aserradero Yapaconsa, con una inversión de $US 172.384, en la industria maderera.

En Pando se instalará la empresa Conquista Fortaleza Hecker y Cía., para la producción de castaña, goma y café, con una inversión de $US 1.845.180.

En Trinidad se instalará el Hotel El Ganadero, con una inversión de $US 2.702.620.

En Santa Cruz se instalará una fábrica de refrigeradores bajo la razón social de Coventry SRL, con una inversión de $US 988.344; en La Paz, una planta textil para la producción de filamentos nylon, con una inversión de $US 7.474.308.

En Tarija se instará el aserradero Yacuiba SRL para la fabricación de puertas, placas y ventanas, con una inversión de $US 817.637.

También se aprobó la línea de créditos para sectores productivos, concedida por el Banco Español en Londres al Banco del Estado, por $US 2.550.000.

Fue clausurado ayer curso de Escuela Militar de Inteligencia

Fue clausurado ayer el año académico de la Escuela Militar de Inteligencia de las Fuerzas Armadas, "Gral. Joaquín Zenteno Anaya", en un acto cumplido en el Salón de Banderas del Gran Cuartel de Miraflores.

Al acto asistieron el Jefe de Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas, Gral. Eden Castillo Galarza; el Jefe de Estado Mayor de Ejército, Gral. Jorge Aguila Terán; los Ministros de Defensa, Gral. Armando Reyes Villa; del Interior, Cnl. Luis Arce; de Transportes, Cnl. René Guzmán Fortún, representantes de la Fuerza Aérea, Fuerza Naval y Agregados Militares de países amigos.

PROMOCION

El Comandante de la Escuela Militar de Ingeniería, Cnl. Lorgio Justiniano, presentó un informe sobre la labor que cumple esa entidad castrense y dijo que sus funciones son la de formar personal técnico para la defensa de la seguridad nacional.

Habló sobre la "necesidad de concientizar al pueblo boliviano con la prédica constante de servir a la Patria" y señaló que la "izquierda extremista había minado y amenazado la existencia de la Nación".

Luego de la entrega de certificados y premios a Oficiales y suboficiales que asistieron al Curso de Inteligencia, el Jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas, Gral. Eden Castillo Galarza, pronunció un discurso indicando que "las diferentes Fuerzas, contarán (desde ayer) con un nuevo contingente de oficiales y suboficiales especializados en esta materia (inteligencia militar); la aplicación de los conocimientos y el entrenamiento recibidos, dependen, en mucho, de la propia capacidad personal de cada uno de los egresados"".

Más adelante expresó que "como soldado y ciudadano, con plena convicción sobre los fundamentales deberes de la hora presente, creo necesario advertir que el proces de reconstrucción es la primera y última opción histórica; por lo tanto, debemos aportar nuestro concurso aún con renunciamiento a intereses personales o sacrificios particulares, pero consolidando y fortificando el basamento del sistema que permita cumplir la decisión de las Fuerzas Armadas".

A nombre de la promoción de los oficiales egresados del curso, habló el Teniente Félix Torrico, que se refirió a las funciones que cumple la Escuela Militar de Inteligencia de las Fuerzas Armadas.

Agentes de viajes visitarán Potosí

POTOSI, 5 (PRESENCIA).- Alrededor de una veintena de empresarios de agencias turísticas visitarán Potosí hoy sábado con el fin de conocer los atractivos que posee la Villa Imperial.

Los visitantes recorrerán desde las 10 de la mañana el Cerro Rico de Potosí, la Casa de la Cultura, los templos coloniales, y todo cuanto signifique atracción turística en esta cuatricentenaria ciudad.

Repatriados bolivianos recibieron ayer 180 terrenos en Cochabamba

ENTREGA DE TERRENOS.- - En Cochabamba, recibieron ayer ciento ochenta lotes de terrenos igual número de expatriados bolivianos, en un acto cumplido en esa ciudad. En la foto, el Ministro de Urbanismo, Gral. Arturo Veizaga, entrega títulos de propiedad de los terrenos.

Ciento ochenta repatraidos bolivianos recibieron ayer igual número de lotes de terreno en la ciudad de Cochabamba de parte del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, según información de dicho Ministerio.

El acto de entrega de los terrenos, ubicados en la zona de "Pacata Alta", contó con la asistencia del Director del Consejo Nacional de Vivienda, Orestes Rosazza y del Ministro de Urbanismo y Vivienda, Gral. Arturo Veizaga Barrón.

El Ministro de Urbanismo y Vivienda destacó el hecho de que un grupo de ciudadanos bolivianos hubiera decidido retornar al país, pero que el al haberlo hecho no habían recibido la atención adecuada de los organismos del Estado.

Anotó que, por eso sentía "satisfacción representar al Presidente de la República, en este acto de entrega de terrenos a los bolivianos, que, por encima de todo, aman su patria".

Anunció que, el gobierno, por intermedio del Consejo Nacional de Vivienda, pondrá en ejecución un programa de auto-ayuda para la construcción de vivienda en los terrenos entregados.

Un representante de los repatriados bolivainos y miembro de la cooperativa de vivienda Virgen de Luján, agradeció al gobierno por la cooperación prestada y por la entrega de títulos de propiedad de los terrenos.

Se incrementa cooperativismo en agricultura

(ANF).- Crece a buen ritmo el movimiento cooperativo de los pequeños agricultores, según las estadísticas de la Colperativa LA MERCED, una de las más efectivas del país, manifestaron directivos de esta entidad de promoción.

En efecto, de acuerdo con las estadísticas de esa cooperativa, al 31 de Agosto último, el número de pequeños campesinos asociados sumaba 3.508 asociados, descontando los socios retirados.

La proporción del ritmo de crecimiento de este sector cooperativo de LA MERCED es del 25% en los dos años y medio últimos.

Por otra parte, informa LA MERCED, el ahorro acumulativo a la misma fecha arroja un total de $b 3.400.000, teniendo en cuenta los ahorros recibidos menos los retiros.

La proyección de estos ahorros significa un crecimiento del 15% anual, "la misma que está siendo superada en la realidad por la confianza que depositan a los pequeños agricultores en LA MERCED, y pese a las condiciones adversas del año agrícola", expresaron los directivos de la mencionada cooperativa.

Y dieron la cifra de los préstamos ofrecidos a los pequeños agricultores, la que alcanzó a los $b 3.922.000 en total.

Sigue llegando material para Karachipampa

POTOSI, 5 (PRESENCIA).- Prosigue llegando material destinado a la fundición de plomo-plata que se instala en Karachipampa, a sólo 10 Kms. de esta capital.

Por medio del transporte férreo, llegan numerosos vagones con material destinado a las obras civiles, se supo en fuentes del Complejo Karachipampa.

La conclusión y puesta en marcha de la fundición de plomo-plata, con una inversión de 154 millones de dólares está prevista para 1983.

YPFB licitó cobertura de seguros contra accidentes

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos convocó a una licitación internacional para la cobertura de los seguros contra accidentes en todas sus actividades.

Los seguros deberán cubrir los riesgos emergentes de las labores de exploración, explotación, transporte, industrialización y comercialización, según explicaron voceros de esa empresa.

Vencido el plazo para la presentación de las propuestas, se registraron las empresas Boliviana de Seguros, Bolívar, Andina y Credinform, algunas asociadas con compañías aseguradoras extranjeras.

Actualmente se procede a la calificación de las propuestas, con una revisión de los antecedentes y las posibilidades de las proponentes, dijeron los informantes. El informe de la Junta de Calificación servirá para la posterior adjudicación de la cobertura de los seguros.

Las autoridades de YPFB explicaron que los seguros beneficiarán a las personas, maquinarias y equipos involucrados en las labores de esa empresa.

Canciller de Bolivia asistirá a la reunión de Santa Marta

BOGOTA, 5 (AP)-- Los presidentes de Colombia, Ecuador, Perú, Panamá, República Dominicana, el Jefe del Gobierno Español y el Canciller de BOLIVIA, han confirmado su asistencia a los actos con que se conmemorará en Santa Marta los 150 años de la muerte del Libertador Simón Bolívar, el próximo 17 de diciembre, informaron fuentes oficiales.

Aunque el Presidente de BOLIVIA, General Luis García Meza, fue excluido de la reunión, debido a que según explicó el Canciller colombiano Diego Uribe Vargas se trata de "una cumbre democrática", el Gobernador del Departamento del Magdalena, Edgardo Vives, dijo hoy que el Canciller boliviano, General Javier Cerruto, estará en Santa Marta.

BOLIVIA ha reclamado su derecho de rendir tributo a la memoria del Libertador y aparentemente la invitación al Canciller Cerruto zanja una situación que ha repercutido en la marcha del Grupo Andino. BOLIVIA se abstuvo de asistir a la reunión que sostuvieron esta semana los ministros de Economía, Fomento e Industrias de la Subregión, la cual falló en conseguir acuerdos, especialmente sobre las franjas del Arancel Externo Común.

Según el programa oficial del homenaje al Libertador, los Presidentes Rodrigo Carazo, de Costa Rica; Jaime Roldos Aguilera, de Ecuador; Arístides Royo de Panamá; Fernando Belaúnde Terry, del Perú; Antonio Guzmán de República Dominicana y el Jefe del Gobierno español, Adolfo Suárez, llegarán a Santa Marta, puerto sobre el Caribe, el 16 de diciembre hacia las 15.00 horas este, en donde serán recibidos por el Presidente colombiano Julio César Turbay Ayala.

El Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, llegará a Santa Marta, el día 17, dos horas antes del acto central, que se celebrará exactamente a las 13.00 este, hora en que murió Bolívar en la quinta de San Pedro Alejandrino.

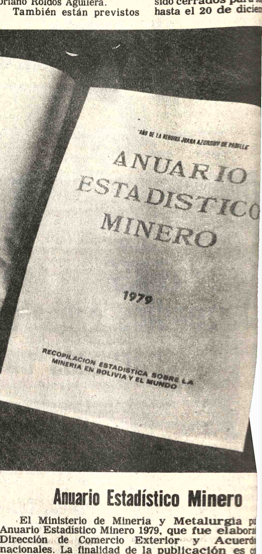
Herrera Campins y Turbay Ayala serán los oradores en la ceremonia central. En la noche durante un banquete del Presidente colombiano a sus colegas, hablará el Presidente ecuatoriano Roldos Aguilera.

También están previstos discursos de los man... Perú, Costa Rica, y ... Dominicana en los ... tocolares, que inclu... militares y una revi... la bahía de Santa M...

El programa ha... la mañana del 18 de... para reuniones de l... Estado. Se anticipó... oficiales que en esa ... los Presidentes de V... Colombia, contin... examen del difere... límites marinos que ... en las últimas s... opinión pública ... países.

El programa de... al Libertador come... ñana con la colocac... placa conmemora... Congreso de Colomb... años de su muerte. T... 19 de diciembre ... Presidentes Herrera ... Turbay Ayala col... primera piedra de ... infantil donado por ... de Venezuela.

La asistencia de... de Estado a esta reu... vilizado un enorme ... seguridad. Los pri... teles de Santa Marta, ... turística por excel... sido cerrados para lo... hasta el 20 de diciem...



Anuario Estadístico Minero

El Ministerio de Minería y Metalurgia pu... Anuario Estadístico Minero 1979, que fue elabora... Dirección de Comercio Exterior y Acuerdo... nacionales. La finalidad de la publicación es co... estadísticas sobre la actividad minera relativa a l... ción, consumo, precios y exportaciones a nivel n... internacional, y también como manual de consulta... para instituciones del Estado, crediticias, organ... lacionados al sector minero y para los centros de f... académica, técnica y estudiantil.

Canciller informará al Preside... sobre reunión de Cuenca del P...

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gral. Javier Cerruto Calderón, informará al Presidente de la República sobre la actuación de la delegación boliviana que participó en la undécima reunión de Cancilleres del sistema de la Cuenca del Plata. La Cancillería, ayer, preparaba la documentación relacionada con las resoluciones y recomendaciones aprobadas en la oportunidad.

Poco después de las 20 horas, del jueves, el Canciller Cerruto, el Subsecretario de Asuntos Internacionales, Moisés Fuentes Ibáñez, y miembros de la delegación boliviana, arribaron al aeropuerto de El Alto. Inicialmente, se informó en el aeropuerto, que la aeronave tenía retraso en el vuelo y que, probablemente, sólo arribaría la mañana del viernes. Por esa circunstancia, pocos funcionarios de la Cancillería permanecieron en la terminal de El Alto, para recibir al Ministro.

Ayer asistió a su despacho y se reunió con el personal superior de Relaciones Exteriores, para ser informado sobre la actividad, en materia de política internacional, de ese ministerio y, a su vez, coordinar las próximas acciones para el cumplimiento de las recomendaciones de la reunión de la Cuenca del Plata.

Oficialmente, la Cancillería informó, que el Gral. Javier Cerruto sólo se reunirá con la prensa una vez que informe al Presidente de la República sobre el cometido de la delegación boliviana en Buenos Aires. La misma Cancillería destacó que los países que conforman ese sistema de cooperación y de integración física, apoyan a Bolivia, tanto en lo que respecta al problema marítimo, como a su autodeterminación y soberanía para darse sistemas políticos. Por tal razón, consideró como innecesarios los contactos bilaterales para tratar estos puntos.

"Dichos contactos --precisó-- sólo se han realizado para impulsar proyectos y programas previstos por el sistema de la Cuenca del Plata".

Alcaldía de L... amplió plaz... entrega de ...

La Alcaldía M... La Paz amplió has... diciembre el pla... canje de la denomi... ta municipal" co... probante de pago d... por rodado de ... correspondiente a... semestre de 1980.

Se informó que l... funcionan hasta el m... que los propiet... vehículos particula... servicio público... cumplir con ese r... evitar aglomerac... último momento.

Pasado el pla... pectores municip... movilizarán todo ve... no lleve la roseta ...

Nueva Subsecretaría de Educación Urbana

El Ministro de Educación y Cultura dio posesión, ayer, a la Prof. Lucy Roca de Fusco, como Subsecretaria de Educación Urbana, en reemplazo del Lic. Jaime Castellanos, que pasó a desempeñar el cargo de Director Académico de la Comisión Nacional de Reordenamiento de la Universidad Boliviana (CONRUB). En el acto, el Ministro agradeció los servicios prestados por el Lic. Castellanos y destacó los méritos de la nueva funcionaria. "Es una maestra de convicción y mística" y añadió que "es la re... tación del magisterio femenin... decir así, estamos reconociendo ... magisterio nacional, en un 80 por c... es femenino". Por su parte, la ... Roca de Fusco agradeció por la ... nación y señaló: "Ofreceré a l... cación boliviana toda mi entrega ... educadora, como madre y co... liviana, en servicio de los al... tereses de nuestra amada Bolivi... la fotografía, un aspecto de la pos...

Mediante Decreto Supremo:

Se dispuso reestructuración de la Judicatura del Trabajo

El gobierno aprobó un Decreto Supremo mediante el cual se dispone la reestructuración de la Judicatura del Trabajo y Seguridad Social en toda la República y se designan los nuevos Vocales de la Corte Nacional del Trabajo.

El Decreto Supremo lleva el número 17840 y fue aprobado el 3 de diciembre de 1980.

La parte considerativa del decreto afirma que "dentro de las tareas que ejecutan las Fuerzas Armadas de la Nación, en el marco de la reconstrucción nacional, el Supremo Gobierno se ha impuesto como una de las medidas prioritarias, la tarea de reestructurar las instituciones del Estado y entre ellas las que corresponden al Poder Judicial".

Añade que "uno de los factores significativos para alcanzar la paz social así como las garantías plenas de los derechos de los trabajadores y empleadores, es la de renovar los tribunales del trabajo con la designación de profesionales especializados en la materia, moralidad irreprochable y cuya actividad pública y privada sea garantía de una correcta administración de la Judicatura laboral".

La parte resolutiva de la disposición legal dice:

ARTICULO 1º.- Dispónese la reestructuración de la Judicatura del Trabajo y S.S. en toda la República.

ARTICULO 2º.- Desígnase Vocales de la Corte Nacional del Trabajo y Seguridad Social los siguientes ciudadanos:

1.- Dr. Franz Rojas Aguilar. 2. Dr. Enrique Gómez Hurtado. 3. Dr. Dulfredo Zambrana Rodríguez. 4. Dr. Manuel Durán Pacheco. 5. Dr. Félix Cervantes Gómez. 6. Dr. Manuel Campero Valdez. 7. Dr. Rafael Orellana Gómez.

ARTICULO 3º.- Los señores Vocales de la Corte Nacional del Trabajo y Seguridad Social, tomarán posesión de sus cargos a partir de la fecha de promulgación del presente Decreto Supremo, ante el señor Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral.

ARTICULO 4º.- Del mismo modo se designan en calidad de Jueces de Trabajo y Seguridad Social de la República, a los siguientes ciudadanos:

Para el Distrito de La Paz: Dr. Hernán Ochoa O., Juez 1ro. de Trabajo y S.S. Dr. Adrián Sanjinez Monterrey, Juez 2do. de Trabajo y S.S. Dra. Mary de Sasentowfel, Juez 3ro. de Trabajo y S.S. Dra. Nancy Claure de Gutiérrez, Juez 4to. de Trabajo y S.S.

Para el Distrito de Cochabamba: Dr. Alvaro Nery Antezana, Juez 1ro. de Trabajo y S.S. Dr. Antonio Jorge Soria Claros, Juez 2do. de Trabajo y S.S.

Para el Distrito de Santa Cruz: Dr. José Ernesto Barba Acosta, Juez 1ro. de Trabajo y S.S. Dr. Germán Quevedo Mendoza, Juez 2do. de Trabajo y S.E.

Para el Distrito de Chuquisaca: Dra. Norah Poppe Uriona.

Para el Distrito de Oruro: Dr. David Segundo Gonzales Camacho.

Para el Distrito de Potosí: Dr. Félix Zubieta Zambrana.

Para el Distrito de Tarija: Dra. Carmela Durán de Durán.

Para el Distrito de Tupiza: Dr. Jaime Velásquez.

Para el Distrito de Uncía: Dr. José Luis Fernández.

Para el Distrito del Beni: Dr. José Guzmán Justiniano.

ARTICULO 5º.- Los señores Jueces de Trabajo y S.S. tomarán posesión ante la Corte Nacional del Trabajo y S.S. del Distrito de La Paz.

Los señores Jueces de Trabajo y S.S. de los demás distritos del país, tomarán posesión ante las Cortes de Distrito de cada capital de Departamento.

El señor Ministro de Estado en el Despacho de Trabajo y Desarrollo Laboral, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los tres días del mes de diciembre de mil novecientos ochenta años.

Caso de vendedores de cargos docentes pasó a la justicia

El Ministro de Educación y Cultura, Cnl. Ariel Coca Aguirre, pasó ayer a la justicia ordinaria el caso de un grupo de personas, que se dedicaba a "vender cargos de docentes interinos" en el departamento de La Paz.

Previamente, presentó a la prensa a los cuatro principales implicados, a los que calificó como "delincuentes, que robaron al Estado". Se trata de Javier Morales y los profesores Carlos Delgado y Enrique Chalco.

En el caso de Morales, un ex funcionario del Ministerio de Educación y Cultura, el Cnl. Coca explicó que se le había comprobado que vendió formularios, certificados de título de bachiller y que falsificó sellos.

Sobre la señorita Monje, señaló que consiguió cobrar cheques de "maestros supuestos". En su poder, añadió se encontró ocho carnets de identidad, cuatro a nombre suyo y los restantes a nombre de otras personas.

Sobre los profesores Delgado, ex supervisor provincial, y Chalco, el Cnl. Coca explicó que ambos organizaron una agencia de colocación de "cargos docentes" y que cobraban, por ese servicio 2.000 pesos bolivianos.

Los cuatro implicados, según el informe, se encuentran detenidos en las celdas de la DIN, desde hace aproximadamente 20 días. Se dijo, asimismo, que este sistema de estafa al Estado, según se resume en el Ministerio, funcionaba con la "complicidad de otros funcionarios" de dependencias estatales, ya que las papeletas de pago al magisterio pasan por varios controles, hasta ser elaboradas por el Centro Nacional de Computación (CENACO).

El Ministro dijo, por otra parte, que presentaba a los implicados a la prensa para sentar precedentes y demostrar que el gobierno está resuelto a "moralizar la educación y la administración pública". Anunció que, para evitar este tipo de irregularidades de los "maestros fantasmas", las papeletas de pago serán numeradas y codificadas.

Por su parte, el prof. Chalco interrumpió al Ministro y dijo: "No es verdad. Niego todos los cargos".

Nota a ministros del área

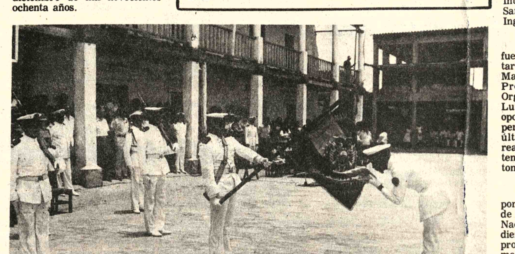
Bolivia continuará en el Pacto Andino

BOGOTA, 5 (EFE).- Bolivia seguirá en el Pacto Andino y apoyará la toma de decisiones para fortalecer la integración económica de la región, según una nota que la Cancillería boliviana envió a la Junta de Acuerdo de Cartagena que sesionó esta semana en Bogotá.

El Ministro de Asuntos Exteriores de BOLIVIA, Luis Arce dirigió una comunicación a los Ministros de Desarrollo del área andina (Venezuela, Colombia, Perú y Ecuador) para disculpar la ausencia de su representación y señalar que su nación sigue interesada en participar de las decisiones para la integración económica de la subregión.

Recientemente, el Jefe del Gobierno Militar Boliviano, General Luis García Meza, se pronunció en este sentido señalando perentoriamente que su país no aceptará los organismos que cree el Acuerdo de Cartagena para tomar decisiones políticas.

Días atrás circularon versiones sobre un inminente retiro de Bolivia del Grupo Andino a raíz de la no invitación a Santa Marta del General García Meza, a la celebración del sesquicentenario de la muerte del Libertador Simón Bolívar.



JURAMENTO A LA BANDERA.- Los alumnos de la Escuela de Marinería "Sargento Zeballos", de Loma Suárez, en el Beni, al clausurar el curso lectivo de 1980, prestaron juramento individual a la bandera. Este acto se realizó ayer, antes del desfile en columna de honor.

Comandante de la Fuerza Naval:

La reconstrucción nacional debe ser encarada por cada boliviano

El Comandante de la Fuerza Naval, Vicealmirante Ramiro Terrazas Rodríguez, afirmó que la reconstrucción del país es tarea que debe ser cumplida por todos y cada uno de los bolivianos, ya que no puede ser una obra del gobierno únicamente. Así se expresó, de acuerdo a la versión proporcionada por la Secretaría General de Informaciones, en el acto que ayer se cumplió en la Escuela de Marinería "Sargento Zeballos", en Loma Suárez, Trinidad.

El Presidente, Gral. Luis García Meza, viajó a Trinidad, para asistir a los actos programados con motivo de la clausura del año lectivo del mencionado instituto naval, lo acompañaron los miembros de la Junta de Comandantes, Gral. Waldo Bernal Pereira y Vicealmirante Ramiro Terrazas Rodríguez. Otras autoridades militares de la región, también se hicieron presentes en Loma Suárez.

El Presidente entregó certificados de promoción, y, al concluir el acto, efectivos de la Escuela de Marinería desfilaron en columna de honor, después de prestar juramento de lealtad a la bandera.

El Vicealmirante Ramiro Terrazas en su condición de Comandante General de la Fuerza Naval, pronunció un discurso para destacar las actividades académicas de ese Instituto naval. En su alocución, dijo que "la tarea que se ha impuesto el Gobierno de Reconstrucción Nacional, para superar el pasado nefasto del país, no puede ser obra sólo del Presidente de la República, sino que tiene que ser una empresa colectiva, en la que cada boliviano ponga su grano de arena para sacar al país del atraso en que se encuentra".

Añadió que "todas esas consecuencias funestas del paso del extremismo por el poder, las estamos sufriendo ahora y, por eso, nos vemos en la necesidad de acudir a medidas heroícas de salvación nacional, a fin de evitar horas de sufrimiento para nuestro pueblo".

Señaló que tal misión, la de reconstuir el país, "la debemos realizar luchando contra el tiempo, en torno a los intereses superiores de la patria y con la firme convicción de vencer todos los peligros y dificultades para lo que debemos estar imbuídos de una alta moral y una profunda convicción de nacionalismo".

Con miras a esos objetivos, exhortó a los cadetes de la Escuela de Marinería a que apliquen con eficiencia y responsabilidad,en las unidades a las que sean destinados, los conocimientos que han adquirido, añadiendo que "en el cumplimiento del deber" demuestren "disciplina y moral para hacer frente a los peligros y cumplir la misión encomendada, como leales servidores de la nación".

Finalmente, agradeció la cooperación recibida de parte de la Misión Naval Argentina, porque, dijo, merced a ella se logró el "despegue de la Escuela hacia metas superiores". afirmando que el instituto cumple idéntica misión que otros similares de la América Latina.

Subsecretario de Coordinación Interministerial

"La depresión económica de Bolivia es producto del caos en empresas públicas"

"Una de las causas fundamentales de la depresión económica del país, es el estado de las empresas públicas afirmó el Subsecretario de Coordinación Interministerial, del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, Jorge Arteaga, en entrevista concedida a PRESENCIA para explicar el alcance de los últimos decretos sobre el nuevo ordenamiento estructural de empresas e instituciones del Estado.

Dijo que "se estudió a fondo la situación de las empresas públicas y se adoptaron medidas destinadas a detener la anarquía que existe en créditos y el mal que llega hasta la empresa privada e individuos particulares".

Al referirse al Decreto Ley número 17833, que crea una "Cámara de Compensación", destinada a realizar las funciones de conciliación de cuentas y programar la compensación de saldos entre las Empresas Públicas y Mixtas e instituciones del Estado, afirmó que "se diseñó un sistema para clarificar la situación económica-financiera de las empresas del Estado, como organismo permanente, tribunal de última instancia y con fallo inapelable respecto a las operaciones financieras de 85 empresas, motivo del estudio".

"Se pretende superar la iliquidez de las empresas del Estado y, de alguna manera, aumentar el capital de operación corriente, además de devolver la liquidez a empresas privadas y, una vez establecidos saldos, adoptar determinaciones respecto a las fuentes de financiamiento descartando, en absoluto, el financiamiento externo" señaló.

Dijo que la "Cámara de Compensación" es la herramienta útil para favorecer el cumplimiento de los planes nacionales, porque hasta el momento no se cumplen los objetivos y por esa razón existe la decisión gubernamental de cerrar aquellas empresas que no produzcan, "porque nunca más se darán subvenciones".

DEUDAS

El licenciado Arteaga, explicó que dentro del proceso productivo, se da una relación directa entre las empresas, públicas, mixtas y privadas que compran y se venden entre sí y como resultado de éste estas empresas se deben, mutuamente muchos millones de dólares y no se pagan y se produce un caos en sus cuentas".

Afirmó que también se presenta el caso en el que se ve involucrado el sector privado, porque las empresas del estado adeudan mucho dinero a quienes trabajan en forma privada, motivo por el que se quiere establecer un sistema que racionalice el flujo de créditos financieros para conocimiento fidedigno de los mecanismos de ejecución superior.

La Cámara de Compensación de Cuentas funcionará en la Dirección Nacional de Gestión de Empresas.

BOLSA NACIONAL DEL TRABAJO

El Subsecretario de Coordinación Interministerial del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, informó que se estudia la creación de una "Bolsa Nacional del Trabajo" para evitar la dispersión de recursos humanos que, como producto de una racionalización administrativa, agrave la depresión económica del país.

Con la vigencia de ese mecanismo, se logrará que un empleado pueda ser transferido de empresas o institución y/o ingrese a una nueva como parte del plan global que contempla la creación de nuevas fuentes de trabajo.

"Se trata de un mecanismo de transición que no significará despido de personal, como tampoco disminución de sueldo ni otras circunstancias que afecten al sistema de producción", dijo.

DECRETO LEY 17835

Al explicar los alcances del Decreto Ley 17835, que determina "El Directorio, Consejo o Junta, se constituye en el organismo de máxima decisión de la instituciones, empresas o mixtas y sus miembros integrantes serán responsables ante la Ley de todos sus actos en el desempeño de estas funciones", Jorge Arteaga afirmó que "las empresas con Directorio hasta ahora funcionaron alegremente, porque ser Director de una empresa es casi un favor político".

"Queremos que los directores sean la autoridad máxima en todas las empresas del Estado, donde se tomen todas las decisiones importantes con todos los poderes implícitos en los órdenes económico, administrativo y hasta social", afirmó.

Se informó que el Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN) designará y posesionará a los directores de las empresas e instituciones del Estado quienes ocuparán el cargo por dos años en período completo, al quedar cesantes los puestos de los actuales Directorios.

Subsecretaria de Desarrollo Laboral

La Dra. Livia Barbero Cruz fue posesionada como nueva Subsecretaria de Desarrollo Laboral en un acto que se cumplió el jueves en el despacho del Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral. La Dra. Barbero reemplaza en esas funciones al Dr. Jorge Frías Rocha que fue designado como Subcontralor de la República.

El Ministro de Trabajo, Gral. Augusto Calderón, puso de relieve la trayectoria profesional de la nueva funcionaria. La Dra. Barbero prometió "trabajar con honradez y responsabilidad en las labores encomendadas por el gobierno.

Biblia en guaraní

(ANF).- Varios libros de la Biblia están siendo traducidos en lengua guaraní, según informa "L' OSSERVATORE ROMANO" órgano oficial de la Santa Sede en su última edición española llegada a La Paz.

El autor de estas traducciones es el sacerdote del Verbo Divino, P. Paul Scott quien ya ha traducido y publicado el libro del Génesis.

Ultimamente dicho autor ha vertido al guaraní el libro del Exodo, el cual será impreso próximamente, según la publicación vaticana.

De acuerdo a L' OBSSERVATORE ROMANO las publicaciones indicadas van destinadas al pueblo guaraní y contienen abundantes ilustraciones.

Informe técnico sobre accidente en fundición

La explosión ocurrida el jueves pasado en uno de los hornos de volatilización de la fundición de estaño de alta ley de Vinto, Oruro, fue producida por fallas mecánicas en el proceso de encendido de ese horno, según una explicación técnica.

Esa explicación fue proporcionada ayer por autoridades de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, poco después de conocerse versiones en sentido de que se habría producido a causa de la mala calidad del fuel-oil, proporcionado por la empresa petrolera a la Empresa Nacional de Fundiciones.

Los voceros de YPFB dijeron que ENAF recibe mensualmente un millón 200 mil litros de fuel-oil, para el funcionamiento de las fundiciones. El producto es fabricado según normas internacionales de calidad, afirmaron, al indicar que, una vez producido el último accidente, los técnicos de YPFB revisaron la calidad del fuel-oil, comprobando que la misma no sufrió ninguna alteración.

Descartada la posibilidad de una adulteración del fuel-oil, se estableció, en definitiva, que la explosión fue causada por una anormal acumulación de gases en el horno de volatilización.

Hubo fallas en el sistema de dosificación de combustible y aire, a las que se añadieron problemas de refrigeración, debidos a "una entrada de agua cuya salida no estaba bien regulada", según la información técnica. De esa manera, la acumulación de agua y el consecuente vapor, hicieron inevitable la explosión.

Las autoridades de YPFB dijeron que esta explicación fue recogida directamente de los técnicos de ENAF encargados del funcionamiento de la fundición.

La explosión del horno de volatilización provocó daños que, según ENAF, no son de mucha gravedad y podrán ser reparados en aproximadamente 15 días, por lo que no se prevén dificultades para el normal cumplimiento de los programas de producción de estaño metálico.

Uno de los operarios de ese horno sufrió quemaduras que motivaron su traslado a una clínica de Cochabamba.

Presidente de AIDIS:

Congreso de Ingeniería Sanitaria guiará la Década del Agua Potable

América Latina requerirá inversión de 30.000 millones de dólares

El XVII Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria y Ambiental, que se realizará en La Paz, del 7 al 12 de este mes, sentará las bases y guiará la implementación de programas para la Década Internacional del Abastecimiento de Agua Potable y del Saneamiento Ambiental (1981 - 1990), según informó ayer, en conferencia de prensa, el Presidente de la Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria y Ambiental (AIDIS), Ing. Edmundo Elmore.

El mencionado profesional fue presentado junto al Secretario Ejecutivo de AIDIS, Luis Mantilla Fernandini, por el Presidente del Comité Organizador del congreso, Ing. Luis Uzin Fernández, en oportunidad de anunciar a los periodistas que se ultiman los últimos detalles para la realización de ese encuentro que tendrá lugar en el Hotel Sheraton.

El Ing. Elmore, explicó que, por decisión del 10 de noviembre de este año, emitida por las Naciones Unidas, los próximos diez años serán dedicados a la provisión de agua potable al mayor número de habitantes de América Latina.

Dijo que las necesidades en ese rubro se ubican en aproximadamente un 5% de la población (urbana y rural), que "se desarrollarán muchos esfuerzos para llegar a cubrir las metas en un 80 a 90% y que, para ello, se requerirá una inversión de 25.000 a 30.000 millones de dólares, sin incluir en esas cifras los gastos que se efectuarán en Estados Unidos.

Agregó que eso significa que deberán organizarse programas nacionales y que es precisamente, en este congreso, donde se examinarán los problemas y la forma de encarar su solución. "Tenemos la esperanza de que las conclusiones y recomendaciones que se emitan en este encuentro "alumbrarán" los próximos diez años", dijo.

"Las conclusiones de este congreso van a ser tan importantes para nuestros países de América que los participantes, que prácticamente son quienes trabajan en los planes de abastecimiento de agua potable, al tomar las resoluciones, se comprometen a llevarlas a cabo. Naturalmente que se realizarán otras actividades similares, pero esas tendrán siempre, como punto de referencia, el congreso que ahora se realizará en La Paz".

En forma paralela a la realización del Congreso de Ingeniería, se efectuarán reuniones de Directorio de la Asociación.

Anunció, por otra parte, la llegada de especialistas, jefes de programas y otros funcionarios, desde Ginebra, Suiza (Organización Mundial de la Salud, Organización Panamericana de la Salud, Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo, UNICEF y otros organismos).

"Los especialistas plantearán puntos de gran interés, relacionados con la técnica y la práctica de los programas de abastecimiento de agua potable".

Consultado acerca del financiamiento que se requerirá para la realización de los planes, dijo que "ese asunto forma parte del problema y que tendrá que resolverse en las deliberaciones del congreso".

Añadió: "el efectuar una cobertura del cien por ciento de la población, demanda no menos de esa cantidad (antes señalada) y esa tarea de hacer que cada habitante tenga acceso a una canilla de agua potable va a ser muy difícil". Dijo que, sin embargo, se espera que las realizaciones estén en el orden de un 80 al 90%.

Por otra parte, indicó que se analizarán aspectos de salud, relacionados con la calidad del agua potable, por cuanto el "rol final es el servicio, y este no es tal si sólo se atiende al mínimo porcentaje de la población".

Antes de concluir, subrayó la importancia que tendrá la presentación de planes, por parte de representantes de cinco países (BOLIVIA, Colombia, Chile, Haití y Paraguay), los mismos que servirán de base para las resoluciones y planes finales.

RESOLUCION SUPREMA

El Gobierno de nuestro país, mediante Resolución Suprema Nº. 193604, aprobada en las últimas horas, declaró al XVII Congreso de Ingeniería Sanitaria y Ambiental como "primera prioridad e interés nacional".

El documento, en otro de sus párrafos, señala: "Declárase en comisión a los comisionados y técnicos" de las instituciones que participarán en ese encuentro. Asimismo, se instruye al personal jerárquico que preste "las más amplias facilidades a los asistentes".

Finalmente, los organizadores del congreso manifestaron a PRESENCIA que "se desea la asistencia del mayor número posible de profesionales y técnicos de nuestro país a ese evento, a fin de participar en las deliberaciones y en las actividades de confraternización.

CONGRESO DE INGENIERIA SANITARIA.- Los organizadores del XVII Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria y Ambiental, que se realizará en La Paz del 7 al 12 de este mes, bajo el lema: Década Internacional del Abastecimiento de Agua Potable y del Saneamiento Ambiental (1981-1999), ofrecieron ayer una conferencia de prensa, en la que subrayaron los aspectos relacionados con la importancia del encuentro. En la fotografía (de izquierda a derecha), los ingenieros Luis Uzin Fernández, miembro del Comité Organizador; Edmundo Elmore, Presidente de AIDIS y Luis Mantilla Fernandini, Secretario Ejecutivo del mismo organismo.

La UCB recibirá exámenes de grado a partir del 2 de enero

(ANF).- La Universidad Católica Boliviana recibirá exámenes de grado, recién a partir del 2 de enero, según informaron las autoridades superiores de ese centro de enseñanza superior.

Los exámenes de grado en esta Universidad habían sido programados para el mes de octubre. Sin embargo, CONRUB estimó que debían retrasarse, se informó en las mismas fuentes.

Por su parte, el Centro de Promoción de Educación Superior, órgano técnico de la Conferencia Episcopal, directamente relacionado con la Universidad Católica, informó que, una vez que ha resuelto los problemas económicos que afectaban a dicha Universidad. "no estima conveniente, por el momento que la UCB reciba la subvención oficial que percibía en años pasados".

En efecto, la Universidad Católica había obtenido una subvención anual equivalente a cinco millones de pesos bolivianos al año, en mérito al servicio prestado a la educación superior en el país.

Durante tres años la Universidad Católica Boliviana percibió dicha suma para subvenir a parte de sus gastos.

Se informó en la citada comisión del Episcopado que "habiéndose encontrado una solución económica de arranque, se espera poder afrontar la marcha económica de aquella casa superior de estudios, sin necesidad de la subvención oficial.

En conversaciones entre el Consejo de Promoción de la Educación Superior de la Conferencia Episcopal y el CONRUB, se trató acerca de la "definición de lo que va a ser la Universidad Boliviana", trabajo en el que se ocupa en la actualidad el CONRUB.

Los representantes episcopales manifestaron que para la Universidad Católica "es condición indispensable que se respete su condición de Universidad privada, y que ésta se manifiesta de acuerdo en una coordinación con la Universidad oficial, pero no su integración total de la primera a la segunda.

EXAMENES DE GRADO

Con respecto a los exámenes en la UCB sólo se recibirán los de grado, ya que los demás ya se habían completado antes del pasado mes de julio.

Informaron también autoridades de la Universidad Católica que ya se han inscrito 24 estudiantes para dar su examen de grado.

Para el efecto -se explicó- formarán tribunales "ad-hoc" a fin de agilizar la graduación de los egresados.

Por otro lado, no se ha fijado aún la fecha de iniciación de clases regulares, según informaron autoridades de la UCB.

Asamblea del BID reeligió como Presidente a Antonio Ortiz Mena

La Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) reeligió a Antonio Ortiz Mena como Presidente de la institución por un tercer período de cinco años que comenzará el 1 de marzo de 1981.

La elección se realizó en una reunión efectuada en la sede del Banco, Washington, con asistencia de un gobernador titular y un Gobernador alterno de cada país miembro del Banco, presidida por el Gobernador por Brasil, Ministro de Planeamiento, Antonio Delfim Netto.

La determinación adoptada en el único punto de la agenda, "ratificó una vez más la confianza de los países miembros del BID en el liderazgo de Ortiz Mena, quién asumió la Presidencia de la institución el 1 de marzo de 1971 y fue reelegido para un segundo mandato en noviembre de 1975", según comunicado de prensa del Banco.

CRECIMIENTO DEL BANCO

Durante los diez años de la Presidencia de Ortiz Mena en el Banco Interamericano de Desarrollo, el monto acumulado de préstamos que ascendía a 4.000 millones de dólares en 1970, se ha cuadruplicado y superó los 17.000 millones de dólares, según el comunicado.

Sus recursos crecieron de 5.700 millones de dólares, a fines de 1970, a casi 27.000 millones, incluyendo el capital ordinario, el Fondo para Operaciones Especiales y los fondos en administración.

Los ingresos anuales del Banco crecieron de 49 millones de dólares en 1970, a 233 millones en 1979 y las reservas que eran 149 millones de dólares, al final de 1970, aumentaron a 1.238 millones a fines de 1979.

"Durante el mandato de Ortiz Mena el Banco ha prestado especial atención a mejorar el nivel de vida de los sectores de menores ingresos. Se ha dado tratamiento preferencial-menores intereses, mayores períodos de gracia y mayores plazos de amortización- a los países de más bajos ingresos y a las regiones menos favorecidas de los restantes países", según la publicación.

Para el período iniciado en 1979 y que culminará en 1982, el BID ha destinado por lo menos el 50 por ciento de sus préstamos a los sectores de más bajos ingresos en las áreas rurales y urbanas, y pone interés en el fomento a la agricultura y la producción de alimentos, el desarrollo de fuentes de energía y programas destinados a elevar las exportaciones de la región.

TRAYECTORIA DEL PRESIDENTE DEL BID

Antonio Ortiz Mena fue elegido Presidente del Bid en 1970, luego de varios años de labor en el área de las finanzas y desarrollo en el gobierno de México. Entre 1958 y 1970 fue Secretario de Hacienda y Crédito Público. Desde 1952 a 1958 fue Director del Instituto Mexciano de Seguridad Social y anteriormente había sido Subdirector General y Delegado Fiduciario del Banco Nacional Hipotecario Urbano y Obras Públicas.

Representó a su gobierno en organismos internacionales de seguridad social y crédito. Durante 12 años fue Gobernador por México del Fondo Monetario Internacional, el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial), la Corporación Financiera Internacional y la Asociación Internacional de Desarrollo. Entre 1960 y 1970 fue Gobernador del Banco Interamericano de Desarrollo.

Nació en Parral, Estado de Chihuahua. Cursó la carrera de abogado en la facultad de Jurisprudencia de la Universidad Nacional Autónoma de México. Cursó estudios de Filosofía y Letras en la Escuela de Economía de la misma Universidad.

Se clausuró Curso de Contabilidad Fiscal

En la ceremonia realizada en el Salón de Actos de la Contraloría General de la República, fue clausurado el Primer Curso de Contabilidad Fiscal en el que participaron funcionarios de aproximadamente 30 organismos del sector público, que trabajan en Auditoría y Contabilidad.

Autoridades de la Contraloría entregaron certificados de aprobación y asistencia a 42 de los 48 participantes, debido a que seis de ellos recibieron su documentación el miércoles, al finalizar el curso que comenzó el 23 de octubre y tuvo duración de un mes.

DISCURSOS

El Subcontralor General de la República, Jorge Frías, que representó al Contralor Adolfo Ustarez manifestó su complacencia por la realización curso "que contribuye a la elevación en el nivel trabajo en la Administración Pública".

El Director de Contabilidad Fiscal de la Contraloría, Hugo Sanzetenea, afirmó que es necesario discutir el uso correcto de los manuales de Contabilidad Fiscal entregados a la Administración Pública, ya que generalmente los informes de auditoría presentan deficiencias en el sistema.

Adelantó que, en febrero de 1981 se realizará el Segundo Curso de Contabilidad Fiscal.

Gustavo Lara ganó el concurso para monumento a Juana Azurduy

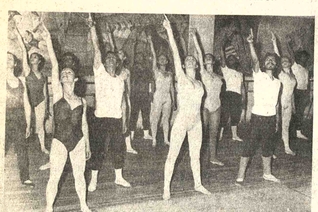
El artista Gustavo Lara ganó el concurso para el monumento a Juana Azurduy de Padilla.

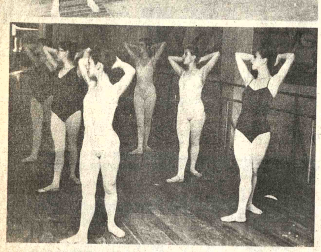
El jurado del certamen --convocado por la Comisión del Bicentenario de la Guerrillera de la Independencia -- dio a conocer ayer su fallo, luego de prolongados análisis de los trabajos enviados.

Según el informe oficial "se realizó una preselección en la que quedaron como finalistas los escultores Gustavo Lara, Víctor Zapana, y Simeón Delgado".

En la segunda votación, obtuvo el mayor puntaje Lara, cuyo proyecto "es el que más se ajusta a las exigencias de la convocatoria", --agrega el informe.

El premio consiste en la adjudicación de la obra escultórica al concursante ganador. El monumento a la heroina estará situado en la Plaza San Pedro.





TEMPORADA DE BALLET.- Bajo la dirección de Martha Torrico, el Ballet Oficial —dependiente del Instituto Boliviano de Cultura— ofrecerá una temporada en el Teatro Municipal, del 11 al 14 del mes en curso. "El Mesías" es la obra central del programa, que incluye además dos creaciones de la directora del elenco mencionado. Con este ciclo se cierra la temporada oficial 1980.

Cómicos y comedias en la Cinemateca Boliviana

Bajo la denominación "Cómicos y comedias", la Cinemateca Boliviana presentará, en la próxima semana, su ciclo número 37.

Según la información dada por responsables de la Cinemateca, la selección de las obras se realizó en base a dos objetivos: 1) mostrar los diversos tipos de comedia; 2) presentar a directores y actores sobresalientes en el género.

De esa manera en el terreno de la comedia clásica podrá verse, por ejemplo, un film de los Hermanos Marx. Groucho, Harpo y Chico constituyen la culminación de una época de oro en la que sobresalieron Chaplin, Keaton, Lloyd y otros grandes valores. Aunque el humor de los Marx está desprovisto de la sutileza que caracterizó a Chaplin, por ejemplo, alcanza cotas de irrreverencia humorística realmente notables. Es un humor destructivo, de ritmo alocado en el que los gags puramente físicos se mezclan con los toques intelectuales a cargo de Groucho.

En el área de la comedia contemporánea Blake Edwards constituye uno de los intentos más válidos para recobrar el ritmo de la comedia clásica apoyándose en los nuevos recursos cinematográficos. El director ha podido contar con la colaboración de Peter Sellers el gran actor recientemente fallecido, que se constituyó en uno de los creadores más versátiles en lo referente a la comicidad. Sellers ya sea en el papel de un extra de origen hindú o en el ya consagrado papel del inspector Clouseau demostró una capacidad histriónica envidiable.

En un plano opuesto se ubica Woody Allen quien cultiva una comicidad más intelectual, tal vez más fina y que desdeña los recursos puramente visuales para apoyarse en sutíles guiños al espectador. Este director y actor es hoy uno de los más consagrados creadores de los Estados Unidos.

También de EE.UU. proviene Mel Brooks, director de comedias desenfrenadas y que introduce en la sátira a géneros cinematográficos tradicionales como las películas de terror o del oeste. Marty Feldman es uno de sus actores preferidos y sus films constituyen una acumulación de gags que logran su efecto humorístico precisamente gracias a esa acumulación.

Billy Wilder es un continuador de la comedia brillante, de la comedia de costumbres y se apoya en actores sobresalientes como Jack Lemon y Walther Mathau, haciendo referencias a épocas ya superadas y a profesiones que han cambiado con el correr de los años.

Louis de Funes es uno de los cómicos europeos más exitosos de los últimos tiempos. El tipo de comicidad que cultiva es más bien simple, de efecto directo que se apoya en una mímica exagerada y en la sucesión de situaciones absurdas.

Finalmente Mario Moreno "Cantinflas" cultiva una comicidad popular latinoamericana de gran éxito. Basado en un personaje que se repite a través de las películas y que a su vez repite dichos y actos que el público espera siempre volver a ver.

El programa completo del Trigésimo Séptimo Ciclo de la Cinemateca es el siguiente:

DICIEMBRE 11 al 15, LA FIESTA INOLVIDABLE (De Blake Edwards con Peter Sellers).

16 al 21 LOCURA EN EL OSTE (De Mel Brooks con Mel Brooks).

22 al 25 TODO LO QUE UD. QUISO SABER SOBRE EL SEXO. (De Woody Allen con Woody Allen).

26 al 25 EL BOLERO DE RAQUEL (De Miguel Delgado con Cantinflas).

ENERO 9 al 14 EL JOVEN FRANKENSTEIN (De Mel Brooks con Marty Feldman.

15 al 18 PRIMERA PLANA (De Billy Wilder con Jack Lemon)

19 al 25 EL REGRESO DE LA PANTERA ROSA (De Blake Edwards con Peter Sellers).

21 al 1 LOS HNOS. MARX EN EL OESTE. (De Sam Wood con Groucho, Harpo y Chico).

FEBRERO 2 al 8 LAS LOCAS AVENTURAS DE RABI JACOB (De Gerard Oury con Louis de Funes.)

Fue reelegido Dámaso Alonso

MADRID, 5 (AP)-- Damaso Alonso, el famoso ensayista, lingüista y poeta español, fue reelegido hoy por unanimidad presidente de la Real Academia Española de la Lengua.

Alonso, de 82 años, cumplió la edad estipulada para su retiro del cargo el pasado mes de octubre, pero en la última sesión de la Academia se votó, casi por unanimidad, que "legalmente podía continuar" al frente de la Casa de la Lengua Española.

Alonso nació en Madrid el 22 de octubre de 1898 y fue designado miembro de número de la Real Academia Española en 1948. Fue elegido para suceder a Ramón Menéndez Pidal, en la dirección de la Academia , en 1968.

Desde 1959 es asimismo miembro de la Real Academia de la Historia y de honor de la Real Academia Gallega, así como de varias academias hispanoamericanas.

"PALLIRIS" uno de los excelentes dibujos que presenta Máximo Aruquipa en el Salón Municipal "Cecilio Guzmán de Rojas", de la calle Colón. La exposición -que incluye también grabados- estará abierta al público hasta mañana.

Actividad cultural

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Hoy, a horas 19.oo, "El animador", pieza de Rodolfo Santana. Puesta en escena a cargo de Teatro Tiempo. Dirección: Renée Jaitt. Actuación de Fernando Illanes y Andrés Canedo.

MUSEO COSTUMBRISTA. Jueves 18, horas 18 y 30, inauguración de una exposición de pintura con temas navideños Auspicio de la Embajada de Israel. Local: Calle Jaen, esq. Sucre.

CINE 16 DE JULIO.- Hoy, a horas 9 y 30 a.m. proyección de la película "Una noche en la ópera", de Sam Wood. Sábado 13, "El mago de Oz", de Víctor Fleming. Del mismo cineasta, el sábado 20, "Los que el viento se llevó". Auspicio del Cine Juvenil "La Paz".

TEATRO MUNICIPAL.- Hoy (matinal y matinée) "El jardín del Colorín Colorete", creación colectiva del Grupo Joven Teatro; dirección: Matías Marchiori. En función de tanda actuará el conjunto folclórico "Los Payas".

GALERIA EMUSA.- Exposición colectiva de pintores bolivianos, Participan en la muestra Edgar Arandia Quiroga, Rudy Ayoroa, Herminio Forno, Norah Beltrán, Marcelo Callaú, Alfredo Da Silva, Walter Solón Romero, César Jordán, Gustavo Lara, Antonio Mariaca, Raúl Lara, Gustavo Medeiros, Beatriz Mendieta, Fernando Montes, María Luisa Pacheco, Oscar Pantoja, Ricardo Pérez Alcalá, Gonzalo Ribero, Hugo Rojas Lara, Jorge Ugarte, Mario Unzueta y Roberto Valcárcel. Local: Av. 16 de Julio Nº 1607.

CENTRO CULTURAL "LIBERTAD".- Lunes 8, horas 11.00 a.m., inauguración de la exposición de pinturas de Alberto Quispe. Local: Calle Socabaya Nº 457.

GALERIA PLAZA.- Martes 9, horas 19.00, inauguración de la exposición colectiva presentada por la Galería EMUSA. Local: Calle Tiahuanacu.

TEATRO MUNICIPAL.- Martes 9, horas 19.00, recital del pianista norteamericano Jeff Manookian. El programa incluye obras de Liszt, Brahms, Scriabin y Ravel. La actuación del intérprete visitante está auspiciada por la Sociedad Filarmónica de La Paz y la Alianza Bolivia-Utah.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de arte cinético del boliviano César Jordán. Calle Comercio, esq. Socabaya.

SOCIEDAD BOLIVIANA DE HISTORIA.- En ceremonia que se realizará el miércoles 10, a horas 18 y 30, el Sr. Chelio Lunapizarro será incorporado a la Sociedad Boliviana de Historia. El acto tendrá lugar en la sede de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, Av. 16 de Julio Nº 1732. El Sr. Lunapizarro, en esa ocasión, disertará sobre el tema "Vocación exploratoria del general José Manuel Pando".

TEATRO MUNICIPAL.- Bajo la dirección de Martha Torrico, el Ballet Oficial — dependiente del Instituto Boliviano de Cultura— ofrecerá una temporada en el Teatro Municipal desde el jueves 11 hasta el jueves 14 del mes en curso. Según se informó, el programa incluye dos creaciones de Martha Torrico basadas en música de Rachmaninov, Bach y Marcello y la reposición del ballet "Mesías", basado en el oratorio de Haendel.

CONFERENCIAS.- Martes 9, "La religión", por Luis Ibáñez; martes 16, "Ciencia y tecnología", por Carlos Ponce S. Auspicio del Club de Yoga Puma Wara. Local: Calle México Nº 1790.

CINEMATECA BOLIVIANA.- Directores norteamericanos. "Tarde de perros", de Sidney Lumet y "La chica del adiós", de Neil Simon. Local: Calle Pichincha, esq. Indaburo.

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº 790, tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº 789, Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga Nº 161, tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº 1040, tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº 206, tel. 342942.

HUGO BOERO ROJO SE REFIERE A RUINAS DEL LAGO TITICACA

El escritor y cineasta boliviano Hugo Boero Rojo, en carta enviada a la Dirección de "PRESENCIA", ha precisado algunos conceptos en torno a las apreciaciones periodísticas vertidas a raíz de los restos arqueológicos encontrados en el Lago Titicaca.

Boero Rojo, director de la película "El Lago Sagrado"- que trata sobre tales ruinas- ha expresado lo siguiente:

La Paz, Diciembre 4 de 1980

Señor
Dr. Huáscar Cajías
Director de PRESENCIA
Presente.

Distinguido señor Director:

Con referencia a algunas apreciaciones periodísticas en torno a los restos arqueológicos que, fotografiamos en el transcurso del mes pasado, como parte de la película "El Lago Sagrado", que estamos realizando me cabe puntualizar lo siguiente:

1) Es cierto, y las fotografías así lo confirman que las ruinas sublacustres tienen semejanza a las de la legendaria Tiwanaku, pero de manera alguna se interprete que categóricamente deban pertenecer a Tiwanaku.

2) Se dijo que la edad dada a Tiwanaku por el señor Arthur Posnansky (unos 13.000 años), basada en las apreciaciones hechas por el investigador, de acuerdo a sus cálculos matemático-astronómicos en torno a la declinación del eje de la tierra, era improbable porque en aquella época todavía el lago Ballivián (no el Titicaca) cubría gran parte del altiplano, y que tal vez el propio sitio ocupado por Tiwanaku estaba aún bajo el agua.

3) Es lógico suponer que si encontramos restos arqueológicos a ocho metros por debajo de la superficie del lago actual, en un momento dado las aguas tuvieron que estar por lo menos diez metros por debajo de éste nivel, lo que implica que el Titicaca en algún tiempo no identificado redujo su espacio geográfico.

Conociendo el nivel promedio del lago menor o Huiñay Marka (unos siete metros en la actualidad) se induce una consecuencia lógica: en épocas no detectadas el lago menor dejó de existir.

4) De manera alguna se sostuvo que la ciudad de Tiwanaku hubiera estado bajo las aguas del Titicaca.

5) Sostengo -y lo planteo- en mi libro "Tiwanaku" que el pasado remoto, o el origen de la maravillosa ciudad- santuario puede yacer cubierto por las aguas del Titicaca, pero a la vez cualquier ruina que se encuentre cubierta por las aguas, debe ser cuidadosamente investigada.

6) También es lógico suponer que con un lago cambiante en su área los pobladores de las riberas y de las islas sufrieron agresiones, que en muchos casos hicieron sucumbir los pueblos. Ciclos de sequía o intensas lluvias, como ejemplo.

7) Fueron otros escritores quienes sostuvieron la idea de que la desaparición de la mayor cultura del altiplano se debió a terremotos. Quede bien claro que no soy partidario de esa hipótesis.

8) No ha sido mi intención ni lo será nunca el guardar reserva sobre algún sitio arqueológico. El muro longitudinal almohadillado al que se hace referencia, fue debidamente estudiado por el INAR. No es mi descubrimiento ni pretendo arrogármelo como privativo. Es más, el INAR ha cercado con malla olímpica el palacio de Iñak Uyu en la isla de la Luna o Koati donde se encuentra este muro.

Entiendo que una afirmación como la que comentamos haya podido causar -con todo derecho- malestar de los ejecutivos del INAR. A ellos, públicamente les digo que siempre contarán con mi apoyo decidido.

Espero que la presente aclaración desdibuje cualquier errónea apreciación.

Mi única pretensión hacia el INAR ha sido - y ello es público- de que se le dote de más fondos para que el país y el mundo gocen de la gran riqueza cultural que tiene Bolivia.

He sostenido por escrito que la riqueza arqueológica que posee nuestra nación es mucho mayor que la que pueden brindar las gastadas minas.

Le agradezco, señor Director, la atención prestada a esta nota aclaratoria.

Reciba usted con este motivo las seguridades de mi consideración más distinguida.

Hugo Boero Rojo.

Música Culta en CRISTAL

Hrs. 22.00 F.M.
-Sinfonía Nº. 1, Opus 21 Beethoven
-Sinfonía Nº. 5 Opus 82 Sibelius.

Lufthansa
Líneas Aéreas Alemanas

HOY CINES TV

MONJE CAMPERO Tel. 323333
Matinée Hs. 3.30 Vermouth Hs. 6.15 Tanda Hs. 8.20 LIBERO es FRANZ BECKEMBAUER y noticiero ESPEJO DE ALEMANIA Vermouth Tanda prohibido el ingreso de menores de 8 años.

6 DE AGOSTO Tel. 323829
Matinée Hs. 15.30 (3.30) Tanda Hs. 19. (7) EL AGENTE OO7 EN MOONRAKER, MISION ESPACIAL T.P. Actualidades Mundiales Noche suspendida.

UNIVERSO Tel. 342660
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 MOONRAKER MISION ESPACIAL T.P. Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

PARIS Tel. 39704
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 EL IMPERIO CONTRA ATACA Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

AVENIDA Tel. 325409
Primera Matinée Hrs. 2.00 Segunda Matinée Hrs. 4.15 Tanda Hrs. 6.30 Noche Hrs. 8.15 CHISPIRITO EN EL CHANFLE

16 DE JULIO Tel. 377099
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.00 Noche Hs. 20.00 VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA T.P.

ROBY Tel. 362135
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 Noche Hs. 20.30 MANDIBULAS T.P. Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

BOLIVAR Tel 325051
Matinée VIVA TU MUERTE Tanda y Noche TORTILLA A LA ITALIANA Mayores 21 años

CENTER Tel. 322026
Matinée Doble a Hs. 14 y 45 LAS LOCURAS DEL PROFESOR y LOS 4 MAGNIFICOS Tanda doble a Hs. 18 y 30 LOS 4 MAGNIFICOS y LA DOCTORA VA DE MANIOBRAS

IMPERIO Tel. 340451
Matinée doble PELE y EL TERROR DE LOS OJOS TORCIDOS Tanda doble LO QUE EL OESTE SE LLEVO y ME LLAMAN ZAPPER

LUX
Matináe Tanda doble EL TIGRE DE PAPEL Y HEROICA BATALLA DE MANCHURIA

TESLA Tel. 353803
Horario Especial Matinée Hrs. 15.30 Tanda Hrs. 19.00 APOCALIPSIS YA Además el Noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA

SCALA Tel. 323535
Matinée Tanda y Noche MARCADA POR LOS HOMBRES Mayores de 28 años Además E EL Noticioso EL ESPEJO DE ALEMANIA

MADRID Tel. 357174
Matinée Hrs. 15.30 Tanda Hrs. 18.30 doble CHANOC CONTRAE EL TIGRE Y EL VAMPIRO y EL TAHUR

MEXICO Tel. 351205
1a. Matinée Hs. 14.15 2a. Matinée Hs. 16.30 y Tanda Hs. 19.45 EL CHAVO DEL OCHO EN EL CHANFLE

NOBEL Tel. 357387
Matinée doble a Hrs. 14 y 30 EL GENDARME Y LOS EXTRA TERRESTRE y LOS HEROES VISTEN DE NEGRO Tanda doble a Hrs. 18 y 30 EL GENDARME Y LOS EXTRA TERRESTRE y LOS HEROES VISTEN DE NEGRO

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346
Matinée (15.30) Tanda (19) TARDE DE PERROS

FANOLA Tel.
Matinée Hrs. 3 LA ENDEMONIADA RED Tanda Hrs. 7 doble LA ENDEMONIADA RED

ROXY
Matinée y Ta... ROCK'N BOLL ...

MURILLO
Matinée y Tanda ... ÑAS y LA KAR... PATADA VOLA...

BUSCH
Matinée y Tanda ... HOMBRE N... MEXICO NORT... TICIERO AL... CUÑADITA (so... 21 años)

ESMERALDA
Matinée y Tanda ... DRON DE BA... BOLERO DE R...

LIBERTAD
Matinée d y Ta... RIFLES" Y "H...

LIBERTAD
Matinée y Tanda ... FLES" Y "HE...

PRINCESA
Matinée Hrs. ... BOMBERO ... (CANTINFLAS... 16 Tanda Hrs. ... CANDO A M... (mayores de 21 ... Noticoso MU... TANTE

MIRAFLORES
Matinée a Hrs. ... Hrs. 19. LAGR... T.P. El dram... su hija, que ... corazón le devo... amor. Además ... ESPEJO DE A...

Premio literario para el poeta Octavio Paz

MEXICO, DF. 5 DIC. (EFE).- El presidente José López Portillo entregó hoy el Premio Literario Internacional "Ollín Yolitztli", al escritor Octabio Paz, colaborador de la Agencia EFE, en la residencia presidencial de "Los Pinos".

El premio fue instituido por la esposa del presidente mexicano, Carmen Romano de López Portillo, "a fin de estimular la creación literaria en lengua española y fortalecer los vínculos de México con los demás países de habla hispana".

El jurado internacional del premio estuvo integrado or Dámaso Alonso, presidente de la Real Academia de la Lengua Española, Juan Marichal, de la Universidad de Harvard, Enrique Anderson Imbert, tambien de Harvard, y los mexicanos Ramón Xirau, del Colegio Nacional, y José Luis Martínez, presidente de la Academia Mexicana de la Lengua.

El "Ollín yolitztli" 1980, se integra al festival internacional cervantino y su monto es de 1.750.000 pesos (unos 76.500 dólares).

Octavio Paz, ampliamente conocido en América y Europa, es autor de ibros de poemas y ensayos como "Corriente Alterna", 'El agro filantrópico", "El laberinto de la soledad" y "El arco y la lira" entre otros.

Fundador ademas de la revista "Plural" y actual director de la revista "vuelta" Paz ha sido profesor en las universidades de Harvard y Cambridge (Estados Unidos).

"Yo no estoy seguro de mis méritos -dijo Paz al recibir el premio- pero sí lo estoy de mi gratitud".

Señalo que "Ollin Yolitztli" es un premio mexicano, "pero que está destinado a todo el ámbito de nuestra lengua, sin distinción de nacionalidades ni de origen".

El premio, expresó, es una "afirmación de la fidelidad mexicana a la civilización de los pueblos de nuestra lengua".

Tras puntulizar que el Esado y los particulares pueden estimular y ayudar a la literatura indicó que "no pueden ni deben dirigirla".

"Unamuno decía que la literatura no es cosa de precepto, sino de postcepto. Y agrega que todo verdadero poeta es un hereje y el hereje es el que se atiende a resultados y no a premisas, a creaciones, o sea, poemas, y no a decretos, o sea dogmas".

"La idea de que cada lengua es una civilización, es decir, una visión del mundo, ha fecundado a la linguística y a la filosofía, a la historia y a la antropología, agregó.

Señaló Octavio Paz que el Premio "Ollin Yolitztli" es un reconocimiento de la singularidad y la vitalidad de la civilización creada por los pueblos de habla española, más allá de toda idea de raza o nación.

Refiriéndose a la voz nahuatl (antiguo idioma indígena) que designa el premio, señaló que no es casualidad esa elección, ya que significa "vida y Movimiento".

"Como Ollin me pregunto si no podría definirse a la literatura como la tentativa por perpetuar en las palabras y por las palabras, el movimiento de la vida, su ritmo solar y cordial", finalizó.

Entrega de premios "Franz Tamayo"

La Municipalidad de La Paz entregará los premios a los ganadores del XIV Concurso de Literatura "Franz Tamayo" 1980.

La ceremonia se realizará el próximo martes 9, a horas 19.00 en el quinto piso de la Casa Municipal de Cultura.

CASA JUVENIL "JUANCITO PINTO"

Capítulo central del programa de la Casa Juvenil "Juancito Pinto" es la organización de un curso de aymara, destinado a los niños. Los interesados deberán dirigirse al Teatro Municipal, Tel. 375277.

Por otra parte, se ha informado que Willy Pozadas formará un Grupo Coral Infantil; podrán participar en este coro niños de ambos sexos, luego de un breve examen.

Finalmente, el mencionado centro prepara para el viernes 26 un encuentro de pintura mural infantil, reunión que se realizará en el Teatro al Aire Libre, a horas 9.00 a.m.

SOCIALES

ATRIMONIO:

El sábado 29 de noviembre e llevó a cabo el matrimonio e la señorita Susana Villa rtiz con el señor Edmundo amaitre Solares en la ciudad e Sucre.

AUGURACION:

En la Galería "Plaza" se vará a cabo la inauguración la Exposición colectiva de cultura presentada por la ndación Cultural Emusa, el rtes 9 a horas 19.00 en el tel Plaza.

LMECAS Y ZAPOTECAS"

El lunes 8 a horas 19:00 la ganización Internacional eva Acrópolis iniciará un sillo sobre "El despertar de Alta Cultura, Olmecas, y potecas", a cargo del Prof. s F. Ayala.

REUNIONES:

El Presidente del Comité Organizador del XVII Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria y Ambiental, ofrecerá un cocktail Peña Folclórica con motivo del acto de inauguración y homenaje a las delegaciones, mañana domingo 7, en el Hotel Sheraton.

BODAS DE PLATA

Celebraron sus bodas de Plata matrimoniales, los esposos Vicente Mendoza Nava y Alicia Bilbao de Mendoza.

TE CIVICO

El Comité de Bronce Pro Monumento a la Heroína Juana Azurduy de Padilla realizará un té-cívico con motivo de recaudar fondos y cobre para dicho monumento, el lunes 8 del corriente a horas 15.00 en el Hotel Sucre, Solicitar tickets al tel. 260066).

NACIMIENTO

Ha sido alegrado el hogar de los esposos Luis Salinas P. y Maricruz San Martín de Salinas con el nacimiento de una niña.

EXPOSICION

Ada Carvajal, directora del Museo Nacional de Arte y Producciones "Cima" invitan a la exposición "Del movimiento virtual, al movimiento potencial" de César Jordán. La muestra quedará abierta hasta el próximo 17 de diciembre en el Museo Nacional de Arte.

Cristina Vda. de Ramirez, Edwin, Juan hijos; y demás familia del que en vida fue amigo ejemplar padre y esposo Sr:

EMILIO RAMIREZ ANGULO

(Q. E. P. D.)

Ruegan a Ud(s), se dignen asistir a la misa de Réquiem que en sufragio del alma del extinto y recordando el cabo de año y su onomástico de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy sábado 6 del pte. a horas 11 y 15 a.m. en el templo de la Virgen del Carmen (Colón esquina Ballivián).

Hacen extensiva esta invitación a la Cooperativa San Antonio de Orkojahuira y residentes torotoreños.

El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, diciembre de 1980

La familia de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre:

SRA. CARMEN CHOQUETAXI DE MENA

Q. E. P. D.

Invita a sus parientes, amistades y personas piadosas, muy especialmente a los residentes del Santuario de Copacabana, asistir a la santa misa que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, se oficiará en el Templo de San Agustín (lado Alcaldía), el día de hoy sábado a horas 18.

Su presencia será muy agradecida en estos momentos de dolor inmenso.

Recordando los seis meses de la irreparable pérdida, del que fue ejemplar hijo y cariñoso hermano,

Prof. EDWIN MURILLO CALVO

Q. E. P. D.

Los padres; Dr. Teófilo Murillo, Alicia C. de Murillo; Oscar, Sandra, Daysi, Ana, hermanos; invitan a sus parientes, amistades y a la Promoción 79 del I.N.S.E.F., a la misa que se oficiará en la Catedral Metropolitana el día de mañana domingo 7 a hs. 9 a.m.

Su asistencia será agradecida por la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1980

FALLECIMIENTO

El personal de Velamor y Cía. Ltda. tiene el profundo dolor de comunicar el fallecimiento de la que en vida fue

Sra. LUCIA ALVAREZ DE VELASCO

Q. E. P. D.

socia de la firma Velamor y Cía. Ltda. e invitan a la misa de cuerpo presente el día sábado 6 de diciembre, a horas 10.00 a.m. y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General.

Casa de duelo Av. Argentina 1801.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y cariñosa madre:

Señora LUCIA ALVAREZ DE VELASCO

(Q.E.P.D.

Luis Velasco, esposo; Víctor Hugo, Luis A., María Luisa, Marianela, Patricia y Rosita, hijos, Félix Alvarez v Francisca de Alvarez, padres; Celia de Camacho, Juan Alvarez, René Alvarez, Agustina de Marquez, Eva Alvarez, Dina Alvarez, hermanos; Rosa de Peralta, madre política; los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades personas piadosas en forma especial a los residentes de Charazani-Prov Bautista Saavedra se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy sábado 6 de los corrientes a horas 10:00 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Argentina Nº 1801 (Miraflores).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº 775 Tel. 325676 - 364800.

Fuera de la ley, los guerrilleros...

(Viene de la página 3)

causados por la gente acaudillada.

Comuníquese al Poder Ejecutivo para que disponga la necesario a su cumplimiento.

Dado en la sala de sesiones de la Soberana Asamblea del Norte, en Cajamarca, a 5 de enero de 1883 - Vidal García y García, Presidente.- Segundo Bringas, Diputados secretario.- Santiago Rodríguez, Diputado secretario.

Por tanto:

Mando se imprima, publique y circule y se le dé el debido cumplimiento.

Dado en la casa de Gobierno en Cajamarca a los 8 días del mes de enero de 1883.

Miguel Iglesias, Lorenzo Iglesias

MILITARES PERUANOS NOMBRADOS GENERALES DE BOLIVIA

Ministerio de la Guerra al Congreso Nacional

La Paz, 27 de noviembre de 1882

Señor:

Varios miembros de la Convención Nacional de 1880 presentaron un proyecto de ley en que se confería el título de General de división del ejército a S.E. el General, don Lizandro Montero, actual Vice-Presidente encargado del Poder Ejecutivo de la República del Perú, en reconocimiento de los servicios prestados a la Alianza Perú—Boliviana.

Las graves atenciones de la Convención, que tenía el deber de completar la organización financiera del país y determinar la política internacional que había de seguirse en el conflicto con Chile, no le dieron tiempo para sancionar aquel proyecto, presentado en los últimos días de sus tareas.

El Excmo. señor General Montero, distinguido Jefe del ejército y armada del Perú, ha consagrado su espada a la causa de la Alianza, haciéndose digno de la consideración nacional por su valerosa conducta en la batalla de Tacna, a que concurrió como General en Jefe del ejército del Perú.

De iguales méritos están adornados, en su escala respectiva, los señores generales don Andrés A. Cáceres y don Cásar Canevaro y el Coronel don Manuel Velarde, actual Ministro de Estado en el depacho de Guerra y Marina del Perú.

Los vínculos de unión de las repúblicas aliadas, las muestras que dichos señores han dado en repetidas ocasiones del particular afecto que profesan a Bolivia y las exigencias de la justicia que deben la nación a sus servidores, reclaman el reconocimiento expreso de tan distinguidos jefes, consignando sus nombres en el escalafón militar boliviano.

En consecuencia, tengo el honor de someter ante la Cámara, el adjunto proyecto de resolución.

Saludo al señor Presidente de la Honorable Cámara de Senadores con especial consideración y me suscribo su atento servidor.

Narciso Campero.

José M. Rendón
Ministro de la Guerra.

INTERESES DE LA ALIANZA
(De "LA BOLSA" de Arequipa del 6 de noviembre 1882)

Al fin, las cámaras de Bolivia han dado principio al debate de la cuestión que tanto ha venido preocupando los ánimos.

Después de largos días de expectativa, el Congreso boliviano va a poner término a las incertidumbres que la diversidad de opiniones había hecho surgir, merced a las sugestiones insidiosas y pérfidas del enemigo común.

Existiendo en Bolivia en numerosos partidos que opina por la celebración de la paz a todo trance, nada es más justo de temer que esa idea encuentre buena acogida y aun prevalezca en las resoluciones de la Asamblea.

Comprendemos que se trabaje por la paz, pero no de un modo absoluto e incondicional, porque eso equivaldría a solicitar una infamia imperdonable.

La Paz, tal como la ha ofrecido Chile hasta ahora, significa la destrucción eterna de la Alianza y su completa ruina; de modo que no se puede pensar siquiera en ella con sujeción a las condiciones impuestas por el enemigo, sin incurrir en un gran crimen.

Sobre todo no se explica la paz a todo trance sin la exclusión del aliado; y este hecho es bastante por sí solo para alarmar al espíritu más indiferente.

Aceptamos la guerra como un mal necesario y del que no podemos evadirnos fácilmente; pero también, somos partidarios de la paz siempre que ella no nos sujete de una manera ignominiosa al carro del vencedor.

Los horrores de la guerra son hoy el triste privilegio del Perú, sin que Bolivia haya experimentado todavía en su territorio el saqueo de sus poblaciones, la matanza de sus hijos indefensos, la profanación de sus templos y las huellas terribles del incendio y exterminio.

I sin embargo, el Perú lucha y luchará desesperadamente hasta moderar y hacer un tanto razonables las pretensiones absurdas del invasor, prefiriendo, en caso contrario, su total, pero honroso aniquilamiento.

Bolivia permanece en actitud defensiva, mientras el Perú continúa desangrándose y haciendo los últimos sacrificios.

Ante la evidencia de estos hechos, que Bolivia no puede desconocer, creemos firmemente que los partidarios de la paz a todo trance refrenarán sus exageraciones y nada equitativos propósitos, o bien serán abrumados por el fallo severo y altamente digno de los hombres patriotas, que forman una gran mayoría en las cámaras bolivianas.

La Alianza subsiste y tiene que subsistir mientras las sangre peruana enrojezca los campos de batalla y mientras no se extinga en los corazones generosos de Bolivia el imperecedero recuerdo de las glorias y sacrificios, que peruanos y bolivianos, unidos con santos y fraterno lazo, supieron conquistar heroicamente en Pisagua, San Francisco, Tarapacá y Alto de la Alianza.

Los intereses de la Alianza se hallan tan íntimamente ligados, que su ruptura la creemos imposible, porque hay lagos de sangre de por medio.

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.
Investigación: Gral. R.F.B.

La señorita Diana Bal domar Helguero, residente en Caracas- Venezuela cumplio años, siendo agasajada por sus amistades.

National ARTEFACTO PARA EL HOGA DE FAM MUNDIA

Las reformas constitucinales...

(Viene de la página 3)

titución salió actualizada como una versión nueva de las tendencias constitucionales y fue sancionada por la Convención Nacional el 28 de octubre de 1938 y promulgada por el Presidente Busch el 30 de octubre de 1938. En el hecho, no varió sin embargo, la estructura clásicamente liberal del Estado.

NUEVAS REFORMAS CONSTITUCIONALES.- Nuevas reformas constitucionales se introducen en 1945 y 1947.

La Convención Nacional que funcionó en dos períodos constituyentes desde 1º. Agosto de 1944 hasta agosto de 1945. sancionó una nueva Constitución el 24 de noviembre de 1945 la cual fue promulgada el mismo día. Basada en la de 1938, amplió las bases del régimen familiar, introdujo la igualdad jurídica de los cónyuges y de los hijos y estableció el "matrimonio de hecho" entre convivientes. Introdujo el "Fuero Sindical" como norma constitucional, para preservar la función sindicalista y corporativa de los dirigentes obreros contra intromisiones patronales o policiales.

La Convención Constituyente de 1944, formada por una mayoría de representantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario, MNR, que era aliado civil de la Logia Militar Radepa, en el Gobierno, habló de dar curso a la Revolución Nacional y a la reconstitución del país. La presencia de ambas fuerzas, militar y civil, fue reputada de inclinaciones nazis y la acción revolucionaria desarrollada se atribuyó a un proceso encaminado a erigir nuevas fuerzas dominantes en el escenario político sustituyendo a la vieja oligarquía. El proceso político enfrentó la Logia Radepa-MNR con la oligarquía y las fuerzas de izquierda, éstas abatidas con propósitos de exterminio. La política nacionalista postulada desde el gobierno fue alumbrando una nueva época todavía de visiones difusas y de programas imprecisos.

La revolución del 21 de julio de 1946 fue signo del retorno oligárquico y del repudio a la violencia gubernamental. La caída del Presidente Villarroel y el estado revolucionario dieron curso a las reformas constitucionales de 20 de septiembre y 26 de noviembre de 1947. Estas ajustaron simplemente el mecanismo democrático del Estado y despejaron el centralismo del Ejecutivo que propugnó la Constitución de 1945. El Legislativo recuperó su iniciativa en materia financiera.

LAS CONSTITUCIONES POSTERIORES.- La revolución de 1952 (9 abril) planteó y llevó adelante la nacionalización de las grandes empresas mineras, la Reforma Agraria, el Sufragio Universal y llevó la política hacia un creciente Capitalismo de Estado. El Estado Boliviano ha resultado patrono de multitud de empresas industriales, la mayor parte con situación deficitaria, mal administradas, con subvenciones estatales y empréstitos internacionales de monto elevado, casi irredimibles. La condición semicolonial y dependiente del país parecería haberse fortalecido desde 1952 en un grado que para abastecer al pueblo debemos importar artículos de primera necesidad.

La Constitución de 1961, promulgada por el Presidente Paz Estenssoro el 4 de agosto, fue sancionada el 31 de julio por un Congreso Ordinario con el propósito de abrir puertas a la reelección del Dr. Paz. Incorporó con cierta precipitación e improvisación algunos conceptos constitucionales surgidos de la revolución de 1952, pero no implicó una reelaboración constitucional que modernizara la organización estatal y diera al movimiento revolucionario la trascendencia que tenía. La Constitución se atuvo a garantizar las conquistas revolucionarias como enclaves en las normaciones constitucionales pre-existentes.

La Constitución de 1967, 2 de febrero, sancionada por una Asamblea Constituyente después de la caída del Presidente Paz, mantuvo algunas declaraciones legal-constitucionales de la anterior de 1961 que fue descartada por la forma irregular con que fue tramitada. La Constitución de 1967 es un buen "sancochado constitucional" que no corresponde a la política nacional, a las necesidades del país ni a un status orgánicamente homogéneo. La Reforma Agraria sigue cerrada en sus alcances electorales e ignora los cambios de estructura social, administrativa y cultural que significa. La armadura del Estado corresponde a la vieja concepción urbana y semicolonial pre-revolucionaria; los caciques, corregidores y alcaldes de campo siguen como ayer urgiendo a los campesinos a reconocer nuevas dominaciones, pero no a promover cambios en sus relaciones de técnica productiva, ni en la adopción de equipos e implementos de cultivo.

No se ha elaborado todavía una teoría del Estado congruente con las nuevas realidades nacionales. El toque francés en nuestras instituciones permanece en una suerte de democracia contradicha por la inestabilidad social y las aplicaciones de fuerza.

Un país con una economía estatizada en un 70%, dependiente y monoproductor no puede ajustar su vida, su desarrollo y su historia política a una Constitución ficticia, con un parlamento estilo francés, un Poder Ejecutivo presidencial-centralizado al modo incásico- y un burlesco y burlado sufragio universal que no da curso a una efectiva participación popular. Tenemos que encontrar nuestros propios mecanismos políticos y administrativos que correspondan a nuestras condiciones, nuestras necesidades y nuestras perspectivas.

Estados Unidos suspende toda...

(Viene de la página 1)

van, una joven voluntaria que trabajaba con la misión.

Cada uno de las víctimas había muerto de un balazo en la nuca.

El arzobispado de San Salvador dijo hoy que un examen médico "indicaba" que dos de las víctimas podrían haber sido violadas.

Un portavoz del Arzobispado dijo empero que no había "constancia de este abominable hecho", aunque el examen médico indicaba esa posibilidad.

Portavoces civiles de la Junta de Gobierno culparon a los grupos extremistas de dercha por el asesinato de las monjas, que laboraban entre la gente humilde de El Salvador. Grupos religiosos han sido acusados en el pasado de simpatizar con grupos de izquierda y promover oposición a la Junta de Gobierno.

Por lo menos nueve sacerdotes han sido asesinados desde 1977.

Más de 8.500 personas han muerto este año en la lucha entre la izquierda y la derecha.

Monseñor Arturo Rivera y Damas, Administrador Apostólico de San Salvador, convocó una reunión de emergencia del clero salvadoreño para informarles de la situación y comunicarles la resolución de la Conferencia Episcopal de Estados Unidos.

El documento estadounidese pide "en nombre de Dios que cese la represión".

Hace un llamado también a los gobernantes de El Salvador para que "cumplan con el deber elemental de cualquier gobierno que pretende legitimidad. . . sometan a un control real a sus propias Fuerzas Armadas y Fuerzas de Seguridad y. . . pongan fin a la represión sangrienta contra la Iglesia y los movimientos populares".

El documento pide también a los que tienen bajo su responsabilidad la política de Estados Unidos "tanto los actualmente encargados como los que van a asumir cargos, hagan meridianamente clara a todos la repulsión del pueblo norteamericano a la repugnante espiral de violencia que asola al pueblo salvadoreño".

Pide también al gobierno de Estados Unidos "que cese toda forma de ayuda a las fuerzas represivas de seguridad y que se afirme claramente nuestro compromiso permanente con los derechos humanos".

Crisis en...

(Viene de la página 1)

izadas a media asta en todos los edificios públicos.

Miembros de la familia de Sa Carneiro dijeron que su cuerpo permanecerá en capilla ardiente hasta que sea inhumado el martes.

Todas las salas de espectáculos y entretenimientos permanecerán cerradas mañana durante el funeral oficial para Sa Carneiro y el ministro de Defensa Adelino Oamaro da Costa, que también pereció en el accidente.

Ocho pisos de la sede del...

(Viene de la página 1)

capital, cerca de la zona portuaria y en una jurisdicción militar donde también tiene su asiento el Comando de la Marina.

Inmediatamente después de la tragedia, las autoridades ordenaron la evacuación total de la parte del edificio que quedó en pie y su concentración en un helipuerto adyacente, con el objeto de determinar la posible falta de personas.

En el momento de producirse el derrumbe, se encontraban en el interior del edificio altos jefes de la Fuerza Aérea y buena parte del personal se encontraba almorzando en sus instalaciones.

Testigos que se encontraban en el comedor relataron que vieron oscilar una columna, a la vez que percibían ruidos extraños.

La alarma cundió de inmediato, y todos corrieron hacia las salidas, dijeron los testigos. Poco después escucharon un ruido ensordecedor que acompañó la caída de las paredes, agregaron.

El edificio Cóndor, que fue inaugurado en 1969, estaba construído sobre una estructura de hormigón armado con sus muros exteriores recubierto por láminas de aluminio y cristales, todo lo cual virtualmente se deshizó al ceder las columnas de la parte afectada.

FALLECIMIENTO

Luis Velasco, esposo, Víctor, Luis, Luisa, Marianela, Patricia Velasco Alvarez, hijos; Félix Alvarez y Francisca Villarreal de Alvarez, Padres, Celia, Juan, René, Agustina, Eva, Dina, hermanos, Rosa de Peralta, madre política; tíos, primos y demás familia del que en vida fue:

Sra. LUCIA ALVAREZ DE VELASCO

(Q. E. P. D.)

ruegan a sus amistades se dignen asistir a la traslación de los restos al Cementerio General a hrs. 11:00 a.m. el día de hoy sábado 6.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Argentina Nº 1801 Miraflores.

Será muy agradecida su presencia en estos momentos de dolor.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
SUBCOMISION DE REORDENAMIENTO
RR.PP. Nº 13/80

EXAMENES DE PROMOCION DE CURSO

Se comunica a los estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés, que por disposición de la Comisión Nacional de Reordenamiento CONRUB, la recepción de los exámenes de PROMOCION DE CURSO se realizará entre el 2 y el 30 de enero de 1981, de acuerdo a las siguientes especificaciones:

a) Los exámenes se tomarán sobre el 100% de los programas analíticos, en aquellas asignaturas que hayan alcanzado un avance mínimo del 70% del programa.

b) La venta de papeletas de exámen se realizará a partir del 15 del presente, munidos de su matrícula anterior en el Edif. de la Facultad de Ingeniería (Plaza del Obelisco).

c) Ingresarán a los exámenes los alumnos inscritos en las asignaturas correspondientes al último período.

d) El listado en detalle de las carreras por Facultades será difundido periódicamente por la prensa a partir de la fecha.

SEGUNDO LISTADO PARCIAL DE MATERIAS

FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES CARRERA DE ARTES (Materias anuales)

1.- DIBUJO ARTISTICO
2.- ESCULTURA
3.- HISTORIA GENERAL DEL ARTE (PLASTICO)
4.- ECNICAS ELEMENTALES DE EXPRESION
5.- DIBUJO ARTISTICO I
6.- PINTURA I
7.- DIBUJO ARTISTICO II
8.- PINTURA II
9.- HISTORIA DE LAS ARTES
10.- PLASTICAS I
11.- DIBUJO ARTISTICO III
12.- PINTURA III
13.- PLASTICAS III
14.- DIBUJO ARTISTICO IV
15.- PINTURA IV

FACULTAD CIENCIAS DE LA SALUD CARRERA DE MEDICINA (Materias anuales)

1.- CARDIOLOGIA
2.- DERMATOLOGIA
3.- INFECTOLOGIA
4.- INMUNO ALERGOLOGIA
5.- HEMATOLOGIA
6.- NEUMOLOGIA
7.- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA
8.- PSIQUIATRIA
9.- PSICOLOGIA MEDICA
10.- SEMIOLOGIA
11.- REUMATOLOGIA
12.- CIRUGIA CARA CUELLO
13.- GLANDULAS MAMARIAS
14.- TRAUMATOLOGIA
15.- PATOLOGIA QUIRURGICA
16.- TECNICA QUIRURGICA
17.- FARMACOLOGIA
18.- ANATOMIA PATOLOGICA; FISIOPATOLOGIA, PATOLOGIA CLINICA
19.- MEDICINA PSICOLOGICA
20.- PARASITOLOGIA
21.- BACTEREOLOGIA
22.- FISIOPATOLOGIA
23.- PSICOPATOLOGIA MEDICA

CARRERA DE BIOTECNOLOGIA (Materias anuales)

1.- BIOQUIMICA BASICA
2.- EMBRIOLOGIA
3.- HISTOLOGIA

FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACION CARRERA DE LITERATURA (Materias anuales).

1.- LITERATURA UNIVERSAL
2.- CURSO MONOGRAFICO DE LITERATURA LATINOAMERICANA
3.- LITERATURA Y SOCIEDAD BOLIVIANA
4.- TALLER DE LITERATURA LATINOAMERICANA
5.- TALLER DE LENGUAJE I
6.- HISTORIA SOCIAL DE LA LITERATURA

CARRERA DE FILOSOFIA (Materias anuales).

1.- FILOSOFIA DE LA EDUCACION
2.- FILOSOFIA GRIEGA
3.- FILOSOFIA MEDIEVAL
4.- GNOSEOLOGIA
5.- FILOSOFIA CONTEMPORANEA II
6.- ONTOLOGIA
7.- LOGICA

CARRERA DE PEDAGOGIA (Materias anuales)

1.- PEDAGOGIA GENERAL
2.- INVESTIGACION PEDAGOGICA
3.- INTRODUCCION A LAS CIENCIAS DE LA EDUCACION
4.- SOCIOLOGIA GENERAL

CARRERA DE PSICOLOGIA (Materias anuales)

1.- PSICOLOGIA GENERAL
2.- PSICOLOGIA EVOLUTIVA
3.- PSICOLOGIA EDUCATIVA
4.-

CARRERA DE BIBLIOTECOLOGIA Y CIENCIAS DE LA INFORMACION (Materias anuales)

1.- CIENCIAS DE LA INFORMACION

CARRERA DE LINGÜISTICA E IDIOMAS (Materias anuales)

1.- LENGUAJE	6.- INGLES IV
2.- SOCIOLOGIA GENERAL	7.- FRANCES I-II
3.- INGLES I	8.- FRANCES II-III
4.- INGLES II	9.- METODOLOGIA I-II
5.- INGLES III	10.- FONOLOGIA INGLESA I

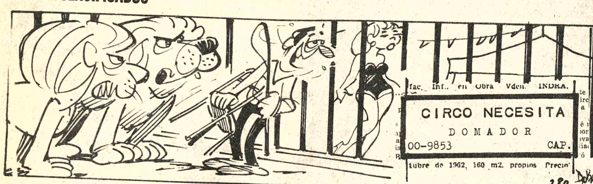
La Paz, diciembre de 1980

DIRECCION ACADEMICA

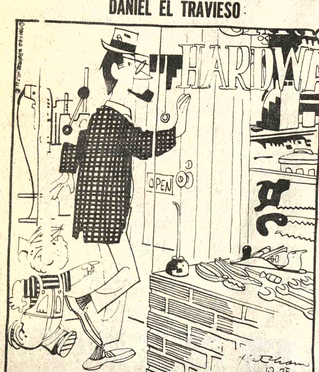
(Sello)-- Comisión Regional de Reordenamiento de la UMSA -- La Paz-Bolivia.

Historietas

I RAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



Esto es mejor que ir de compras con mama. ¡Me gustan las cosas que uno puede tener en las manos!

DIVULGUELO

ASTERIX

ARIA DE ORO

ARIA PARKINS

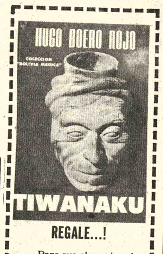
CK TRACY

PIEDRA

A

ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONO

Revistas Libros



REGALE...!

Para sus obsequios al exterior envíe: "DESCUBRIENDO TIWANAKU".

Sus hijos y amigos en el extranjero deben conocer "DESCUBRIENDO TIWANAKU".

Usted acérquese a la gran cultura de los Andes Centrales leyendo el libro "DESCUBRIENDO TIWANAKU".

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Cochabamba, Casilla Nº 450 La Paz, calle Mercado Nº 1315

CROMOS PARA ALMANAQUE Y CALENDARIOS ventas sólo al mayor, descuentos, especiales precios económicos 3 tamaños, Linares 973 teléfono 340057 (2-7/133895)

NAVIDEÑAS TARJETAS LINDOS MOTIVOS precios bajísimos, llámenos y listo entrega rápida, Linares 926 teléfono 340057 (2-7/133895)

Profesores Academias

ESCRITORES OFRECEN Asesoramiento en la elaboración de novela, cuento, poesía y redacción de Tesis. casilla 7137, Galería Luz Local 15. (6-7/134124).

UNIVERSITARIOS Ayudantes de cátedra dictan clases para exámenes de promoción en Cálculo I, Matemáticas 99, Física 102 y Física 200 o Teléfono 810782 o 369791 (6-8/134132)

CURSO Chofer profesional, particular, Relojería, pura práctica, Calle Sagárnaga 363 (5-8 Dic./132298).

MATEMATICAS Programas UMSA, Edificio Fabril 4º piso, Of. 12 (5-8/134044)

CALCULO I, II Programas UMSA, Murillo 724 (5-8/134044)

Departamentos Habitaciones

DEPOSITO Alquilamos calle Indaburo, Comercial Morales, 371569, Evaristo Valle 251 (5-6/134050).

DOY EN anticrético habitación completamente independiente con baño y teléfono $b. 40.000, verlo en calle 10 Nº. 478, Calacoto, cerca Colegio Calvert (6-8/134134)

SE ALQUILA departamento en calle Estados Unidos 912 (5-17/134036)

ALQUILO Habitación amplia, cocina y baño, calle Linares 1021. Sr. Marcos (6-7/134112).

DOY ANTICRETICO 2 piezas amplias, en zona Garita de Lima calle Tarapacá Nº 701. Ref.: Teléfonos 360480 - 328715 (6-7/134129)

ALQUILO DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE muy cómodo, con opción venta calle Cuba 1976 esquina Villalobos, (Miraflores), horas 9 a 1 tardes, de 14 a 19 (4-7/134034)

COMERCIAL MORALES 371569, Evaristo Valle 251, Alquiler lindo departamento un dormitorio, dependencias, Següencoma 4.000 (5-6/134050).

DEPARTAMENTO Anticrético zona Obrajes, 150 mil. Otro misma zona alquiler. Cañada Strongest 1533, teléfono 363074 y 373701. (2-5/133886)

COMERCIAL MORALES Evaristo Valle 251, alquiler, anticrético, habitaciones sueltas, una con cocina distintas zonas (5-6/134050)

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece dos habitaciones cocina y baño en anticrético San Pedro, Ref. Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748.

ALQUILO PIEZA para una o dos personas zona San Pedro, Referencias calle Nicolas Acosta Nº. 651 (27-10-Dic/LAM)

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece departamento de un dormitorio amoblado en alquiler, Sopocachi a una cuadra de plaza España, Ref: edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748

PRECISAMOS departamentos, casas, habitaciones, para matrimonios garantizados, Comercial Morales, 371569, Evaristo Valle 251 (5-6/134050)

ALQUILO garaje en Miraflores. Ref.: Teléfono 361381 (6-8/134135)

ANTICRETICO 2 dormitorios y dependencias. Sopocachi $b. 150.000.- Comercial Alas teléfono 329734 (25-10/133585).

EN ALQUILER departamento independiente, dos dormitorios, living-comedor, cocina, hall y baño, Ciudad Satélite. Ref.: Teléfono 810040 (6-8/134128)

DEPARTAMENTOS alquilo Edifico Santa Isabel, Cota Cota 360688.

HABITACIONES Anticrético San Pedro 20.000.- 25.000, 30.000, 35.000, 40.000, 85.000 Boquerón 1440 (5-6/134102).

OFREZCO DEPARTAMENTO Anticrético, Plaza Líbano. Subir Julio Sánchez y José Achá 1313, teléfono 350463 2-7/133866)

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece departamento hermoso de cinco dormitorios en anticrético en San Pedro, Ref: Edificio París, Of. 15.Tel. 32-9748.

INMOBILIARIA PARIS Ofrece departamento de dos dormitorios y dependencias en alquiler Sopocachi Ref: Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748

INMOBILIADORA PARIS Ofrece dos habitaciones cocina y baño en anticrético; San Pedro. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (12-20/132574)

INMOBILIARIA PARIS Ofrece departamento de tres dormitorios dos terrazas, en anticrático, Los Pinos Ref. Edificio París Of. 15 . Tel. 32-9748.

Casas

VENDO CASA Con dos amplios departamentos, calle Guerrilleros Lanza 1004 (3-8/133781).

PERMUTO casa en San Miguel con departamento 792957 (5-9/134046)

ALQUILAMOS Bonita casa amoblada amplio jardín, garage. Irpavi 500 dólares, Comercial Morales 371569, Evaristo Valle 251 (3-134003).

COMERCIAL MORALES 371569 Evaristo Valle 251. Alquiler hermosas casas, tres, cuarto dormitorios amplio jardín, vacías, amobladas, teléfono, galpón, Irpavi, Calacoto (5-6/134050).

CASA Residencial en venta hermosa casa de lujo, apropiada para oficinas, sede diplomática, amplios jardines. Ver y tratar Vinchenty 960 esquina Crespo Sopocachi.

VENDO CASA ANTIGUA Avenida América esquina Unión 351927 (1º-9/133791)).

VENDO CASA en Ciudad Satélite con ampliación, Plan 175, calle 17 C, Nº 306. Ref.: Teléfono 812630 (6-8/C)

PLANOS De construcción aprobados por Alcaldía, teléfono 300469 (2-6/133865)

NECESITO casas, terrenos, departamentos, Anticrético, alquiler, venta, 360688.

GARZONIER ALQUILO CALACOTO 360688.

VENDO CASA Av. Argentina Miraflores, 2 departamentos en 2 plantas cada uno con 3 dormitorios y demás dependencias, jardín interior, lavandería, garaje cubierto. Ref.: 361381 (6-8/134135)

CASA EN VENTA EN ACHUMANI teléfono 793676 (25-10/133585).

CASA en venta Sopocachi, excelente lugar, teléfono 311435 (6-12/134131)

Tiendas Kioscos

INMOBILIARIA PARIS Ofrece tiendas con trastiendas en alquiler. San Pedro, Ref. Edificio París. Of. 15 Tel. 32-9748

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece dos tiendas en alquiler, Tejada Sorzano Ref. Edificio París, Of: 15 Tel. 32-9748.

Varios

VENDO "Goodyear" llantas flamantes 750 x 20 teléfono 367398 (6-8/134126).

VENDO ropa usada solamente día sábado. Av. Hernando Siles 5186 esquina 6 Obrajes (6/134130)

REFRIGERADORES LAVADORA SECADORA aspiradora G.E. americano flamantes, piano alemán. Base para ducha, maletas. Rodríguez 325, teléfonos 793887 y 341594 (6-20/R)

MERCADERIA en consignación recibo para ferretería, eléctricos, bazar tienda ubicada en lugar comercial del Alto. Garantía Ref: Av. Antofagasta 95, teléfono 811697 (4-7/134028).

POR EXTRAVIO del talonario 08385 de TASA correspondiente al presente año queda nulo. (5-7/134040)

POR EXTRAVIO De los cheques del Nº. 338168 al 338175, quedan nulos. (4-6/134030)

POR VIAJE VENDO JUGUETES AMERICANOS (Fischer Price) bicicletas, zapatos, ropa de mujer, mexicana, vestido de novia, y otros. De jueves a Domingo calle Pedro Kramer 972 teléfono 328677 (4-25/R.A.C.)

GESTIONAMOS LIBRETAS MILITARES legalizaciones, Brevets, profesional Sagarnaga 173 Oficina 4 segundo piso (27-7/133751)

OPORTUNIDAD vendo galón, especial para depósito o fábrica. Ref.: 811862 La Paz. 26192 Cochabamba 5-11/134038)

TRAMITES MILITARES libretas, beneméritos, pensión viudas, benemérito Daniel Arduz, procurador titulado, ex secretario tribunal justicia militar Sagárnaga 161 Casilla 3807 (30-6/133857)

PLOMERO Instalaciones y reparaciones en general, teléfonos 379639-367349 (3-10/133006).

EN VENTA Un taller de remachado de balatas. Ref: Av. Rafael Pabón 333. (5-7/134105).

VENDO Tolderas desde 2.500.- Isaac Tamayo 811 teléfono 379818. (3-7/133899).

CORTINAS RIELES Confección, instalación, lavado de persianas y arreglos teléfono 366631 (3-9/134009).

LIQUIDO Balanza, mostrador, estantes metálicos. Fernando Guachalla 785. (3-6/133899).

NIÑOS PARA SUS CUMPLEAÑOS, el grupo de Títeres EL LLOKALLITO les ameniza sus fiestas con representaciones y juegos. Ref. teléfonos 357083 y 365162 (29-15/R)

ACCIONES DE T.A.S.A. Se comunica al público que las acciones correspondientes al contrato Nº 0400 han quedado anuladas, emitiéndose los duplicados correspondientes (3-7/134012).

CONFECCION De cortinas y stores, instalación de rieles, calle Santa Cruz 156, teléfono 362253 (5-11/134104).

CONSTRUCCIONES Se efectúan de viviendas económicas y en hormigón armado, teléfono 300469. (2-6/133865)

CONSTRUCCIONES A precios bajísimos se realizan viviendas de cualquier tipo, teléfono 300469. (2-6/133865)

ORGANIZACION "JET" Ayacucho 429 Of. 5. Teléfono 328705. Tramitamos volando.

PASAPORTES EN SOLO HORAS "JET" Fono 328705

TITULO DE BACHILLER en 20 días "JET" (Fono 328705).

RECTIFICACION DE NOMBRES Y APELLIDOS para estudiantes, trámites rápidos "JET" 328705 .

TITULOS EN PROVISION NACIONAL "JET" Fono 328705 .

TRANSFERENCIA DE VEHICULOS Casas, terrenos, etc.,trámites al vuelo "JET", Fono 328705 .

NATURALIZACIONES, RESIDENCIAS PARA EXTRANJEROS trámites al vuelo "JET" 328705

RECIBIMOS TRAMITES DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA "JET" Ayacucho 429 Of. 5 (15-25/132689).

PLACAS PARA VEHICULOS trámites al vuelo "JET" 328705 .

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS DE ESTUDIANTES para el exterior "JET" 328705 .

POR MOTIVO DE VIAJE Se vende ropa, muebles y enseres domésticos, calle Gral. S. Alcoreza Nº. 280, Plan 30 Bolognia (6-8/134110).

COMPRO Curtiembre pequeña, funcionando. Ref: Teléfonos 351323 - 327904. (6-8/134119).

TRAMITAMOS LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR Organización "JET" Fono 328705.

TRAMITAMOS LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR. Organización "JET" fono 328705 (5-14/134028).

INMOBILIARIA FINANCIERA CRESPO Y CIA Oficina amplia Edif. Murillo, Oficina depósito calle Cochabamba. Ref. Plaza Sucre 1488 Telf. 363272.

OFICINAS

INMOBILIARIA & FINANCIERA CRESPO & CIA Oficina amplia Edif. Murillo Oficina depósito calle Cochabamba, Ref. Plaza Sucre 1488 T. 363272.

SE ALQUILA EN EL EDIFICIO MARISCAL DE AYACUCHO 4º piso , regia oficina de 61 M2 para estrenar. Referencias teléfono 330002 ó casilla 10048 (2-7/133897)

ALQUILO LOCALES PARA OFICINA en el Alto Villa Dolores teléfonos 810269-811202 (28-7/133591)

Muebles

VENDO Escritorios pequeños con fórmica, teléfono 375704 (4-11/134016).

VENDO Muebles finos antiguos: dos pares mesas rinconeras con tapa mármol y otra tallada isabelina; hermosos cuadros pintura, ropero francés con magnífica luna. Llamar teléfono 324975 (6-8/134120).

OPORTUNIDAD vendo living bien conservado, precio de ocasión y televisor grande. Edificio Sta. Isabel, piso 14, Dpto. 1401 Bloque "C" (6-7/134133)

COMPRO mostrador 792957 (5-6/134046)

Propiedades Terrenos

VENDEMOS Lote 405 metros Bosque Bolognia, Comercial Morales 371569, Evaristo Valle 251 (5-6/134050).

POR VIAJE Vendo lote de terreno Alto de La Paz Camino Oruro Urbanización Santiago, segundo sector, papeles al día. Ref.: Figueroa 788 2do. Piso altos Correo Ultima Hora (5-8/134103).

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece terrenos en venta en El Alto y Achumani Ref. Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748.

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terrenos en venta en el Alto Ref: Edificio París Of: 15 Tel: 32-9748. (12-20/132574).

VENDO terreno zona comercial, 792957 (5-9/134046)

ACHUMANI Ocasión 450 m2 Ref. Teléfono 790553 (4-7/134023).

EN VENTA Lote de terreno en El Alto de La Paz de 258 m2 camino Oruro, Av. Aeropuerto, parada Micro Z, Ref: Mismo lugar o teléfono 301051 (4-8/134013).

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terrenos en venta de 300 Mts.2 en El Alto. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (30-7/132151)

SE VENDE UN HERMOSO TERRENO 200 Mts. 2 en zona CHASQUIPAMPA Referencias teléfono 368419 (20-25/R)

TERRENOS EN VENTA en Cota Cota. Ref: teléfono 793676 (25-10/133585).

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece Terrenos en venta a precios de promoción en Cotacota Ref: Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748.

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terreno cercado en venta buena ubicación Achumani. Ref. Edificio Paris. Of. 15 Tel. 32-9748 (30-7132151)

SANTUARIO COPACABANA vendemos lindos lotes, Comercial Morales, Evaristo Valle 251 (5-6/134050)

EN ALTO LIMA Camino a Viacha, Caranavi, Santa Cruz, vendo lotes de terrenos; grandes facilidades de pago. Ref. Av. 20 de Octubre 2151, Edificio La Paz, Of. 7 Teléfono 320723 (6-7/134113).

VENDO dos lotes en Achumani Urbanización Los Rosales de 300 m2. a $b. 175.000 cada lote. Ref.: Teléfono 378618 (5'8/P)

INMOBILIARIA PARIS Ofrece terreno en venta en Koani, Ref: Edificio París, Of. 15 Tel. 32-9748)

Teléfonos

VENDO TELEFONO Urgente en zona central, Ref. 357566. (2-7/133867)

VENDO UN TELEFONO REFERENCIAS 367178 (2-6/129643)

VENDO TELEFONO zona Obrajes, Calacoto. Ref.: 812516 (5-7/134042)

Empleados

URGENTE NECESITO TECNICO EN TELEVISORES. Presentarse en calle Chuquisaca Nº 464 (6-15/R)

FOR HIRE New Chevrolet 4 door with bilingual driver, please calle tophone 785527 (6-7/134125).

TAPIZADOR Necesito, Academia Indianápolis (6-8/134118).

CHOFER PROFESIONAL Muchos años experiencia en flotas ofrece servicios. Miranda teléfono 300357 (6-8/134115).

TALLADOR Joven se necesita Sucre 1407 esquina Prolongación Loayza, teléfono 375704 (4-6/134019).

ehículos

DO "DATSUN" Sedan equipado nuevo, te- 367398 (6-8/134126).

O BRASILIA 1976 entado con diagnós- Ref. 367433 (6- 22).

N Vendo en 220.000 oneta 1.600, modelo con 43.750 kms. de do, papeles al día, alleres "Paravicini" anamá Nº. 1250 (6-).

ION Vendo dos tarios nuevos para a, para auto Peu- 404, modelo 1965, teléfono Of. 355307 ilio 330216. (11-25-

NDO auto ame- taxi modelo 1961, teléfono 367398. (4-)

NISSAN DE OCA- VENDO modelo 1973 conservado. Referen- teléfono 361511 (29-

LQUILER Necesito neta o camión desde 50-60 qqs. Ref: Te- 389571 (3-7/133899).

ANSFIERO Camión Scania Sueco 111, 367398 (4-6/134031

SFIERO Torpedo " flamante para us, teléfono 367398 (3- 8).

O Llantas flamantes ocasión, teléfono 3-6/134008).

O Datsun excelente equipado, teléfono 3-6/134008).

gocio$

AMOS DINERO joyas, hipotecarios, precisamos distin- pitalistas no pagan n. Comercial Mo- 569. Evaristo Valle Evaristo Valle 251. 5-)

ESTA Dinero, so- sobre joyas. Ref: -8/134022).

CON 2.000 Dólares para negocio produc- nicamente mes de re local 19. Galería Naira Potosí Loayza 011).

AMOS DINERO hasta 300.000.-- 1.000.-- hasta 20.000.- ecarios: sobre casas, títulos en orden. I- nte necesitamos es cantidades, ca- s no pagan co- Comercio 1036, O- teléfono 354793 (4-).

fertas eciales

máquina industrial rrastre, 2 agujas, cuero y tela. Sagár- (6-11/131989)

DENTAL Tipo vendo barato. A- Indianápolis. (6-).

FERTA Por motivo y viaje, se vende granja avícola en producción com- nte equipada, en la na de Nor Yungas. Ref: en los teléfonos 793005 (6-8/134117).

DE Lavadora eléc- secador de cabellos, dos puertas moder- chapas, tallarinera, y muchas cosas dificio Hermes De- nto 201. Avenida squina Clavijo (6- .

SION SE VENDE ra Minolta Super 8 esional, receptor de ta comercial, acor- ihnerde 120 bajos, s eléctricos, se- de ropa a gas, te- 3057 (4-6/134021).

BA de agua a vendo Fono 323629 /133577)

MENTAL MEDICO terilizador en seco ustria argentina, Faeta" 50 x 50. Ref: 351591 (6-8/134121).

DE GOLF Mac completo, vendo. éfono 327976 de 18 nte (4-8/134020).

EFON 80 galones ono 323629 (27-6- 7)

congelador horizon- 620 litros, teléfono 5-7/134048)

O motores de medio evo o usado de 2000 a M, teléfono 329522 (5-)

discos Radios

televisores Sanyo a precio sin com- Av. Hernando Siles ina 6 teléfono 782853 30)

VENDO 4 en 1 Stereo, precio de ocasión. Ref: Rosendo Gutiérrez esquina Crespo 894 Sopocachi. 6-8/134116).

OPORTUNIDAD Vendo flamante equipo modular Sony 160 watss salida, acepto permuta con motocicleta Honda, Yamaha o Kawasaki 250 Ref: Figueroa 788 2do. Piso Of. 13 altos Correo Ultima Hora (5-8/134103).

COMPRO TELEVISORES USADOS 12" 17" 21" y equipos de tres en uno en mal estado y otros Referencias Chuquisaca 464 (25-30/R).

Instrumentos Musicales

PIANO compro cualquier estado, teléfono 329562 (5-15/134049)

ACORDEON Paolo Soprani 80 bajos vendo ocasión, Bueno 154 esquina Zuazo 5-15/134049)

VENDO Organo Yamaha, teléfono 371087. (2-16/133870)

PIANO ALEMAN, betamax, televisor color, ofrezco, Hans Kundt 837 Miraflores. (30-8/133779)

PRODUCCIONES C.M. ofrece guitarras, sintetizadores, micrófonos, congas, sintetizador de batería, amplificadores para guitarra, bajo, voces. Evaristo Valle 150, Of. 1 interior (5-11/134045)

Orquestas

ORQUESTA YUNGUEÑITA teléfonos 811345 - 300306 (5-20/134037)

LOS DANTES grupo orquestal teléfono 359452 (27-11/133643)

ORQUESTA Electrónica Bicolor Telefonos 352801 (25-14-Dic./133568).

"COSMOS" Conjunto orquestal, teléfono 364374. (5-6 Dic./132363).

ORQUESTA "MACONDO" TELEFONO 786103 (20-22 DIC /132892)

ORQUESTA "Los Tropicales", Luis Callejo (18-20 Dic. /132819).

LOS ONIX Conjunto electrónico, teléfono 371087-365996. (2-16/133870)

AMPLIFICACION "POP" Todo acontecimiento teléfono 364374. (2-3Ene/133864)

JUVENIL "SANTANERA" Teléfono 351308. (7-7 Dic. /132259)

ORQUESTA "Sol Tropical", teléfono 365374 (6-8 Dic/132387).

ORQUESTA Stereo Teléfono 364581 (27-6-Dic/133635)

MALVA Conjunto orquestal, teléfono 366769 (9-10 c./ 132456)

CARLOS ZURITA "ORGANISTA)" Teléfono 810727 (27-29DIC/133646).

GRUPO ORQUESTAL Bicolor Telefono 352801 (25-14-Dic./133568)

JUVENIL SANTANERA TELEFONO 351308 (7-7 DIC./132259).

CONJUNTO ORQUESTAL Nueva Brisa Telefonos 369756-326753 (29-13/133776)

SUCRE

EN SUCRE se alquila dos cines Capital y Ling buena ubicación, Referencias Sucre Teléfono 1156-1697 Casilla Nº. 203 (28-12 -Dic. /E.H.)

EN SUCRE se alquila departamento independiente a familia reducida. Ref.: Teléfono 1801 (5-8/134039)

ORURO

ORURO LLEGARON TERMOSTATOS para refrigeradores, congeladoras, etc, Penn Argentina modelo TF. 7,8, y 9 por mayor Elektra S.R.L. Teléfono 54203 Casilla 806 Oruro (29 -

ORURO CHIJCHI KOLLA el verdadero reconstituyente vitalizador de los Incas y eficaz restaurador sexual. Farmacias Nelson y San Agustín (26-13 Dic/132857).

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ vendo lindo lote cerca Equipetrol, ocasión, 371569 - 359299 (5-6/134050)

EN SANTA CRUZ Se vende o se alquila casa céntrica a 5 cuadras de la Plaza principal, 4 dormitorios, 3 baños, living , comedor y dependencias. Ref: Teléfono 23535 Santa Cruz 25589 Cochabamba (4-8/131984)

EN SANTA CRUZ Vendo parcelas de terrenos de 5, 10, 20 , 50 y 100 hectáreas, suelo de primera calidad, Sector Okinagua, facilidades de pago. Ref.: 24 de Septiembre 571, teléfono 21331 (6-10/134113).

AGROFORESTAL BOLIVIANA LTDA. Calle Sara esquina Buenos Aires Teléfonos 41016 26425 21806 Vende una hectárea sobre cuarto anillo zona Nor Oeste 10 hectáreas a dos km carretera a Cochabamba sobre camino a Camiri (21-22 DIC/129625)

AGROFORESTAL BOLIVIANA LTDA. Calle Sara esquina Buenos Aires teléfono 41016-26425-21806 vende lotes sobre cuarto anillo Circunvalación U.V. 91 con planos aprobados 4 hectáreas carretera al norte km. 10 lado este (21-22 DIC/129625)

SANTA CRUZ Chijchi Kolla, reconstituyente vitalizador del hombre extraído de la naturaleza, restaurador sexual. Farmacias "Cañoto" Polular. (5-15/132897)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA LIQUIDO Por viaje 11.400 Mts2 en Km. 80 camino al Chapare con luz y agua $b. 85.000.- teléfono 378036 (2-7/133896))

EN COCHABAMBA urgente vendo farmacia. Ref.: Teléfono 24099 - 45005 (6-8/131985)

EN COCHABAMBA vendo lote 300 m2. Avenida Blanco Galindo, Villa Busch K.4. Referencias teléfono 792291 (6-10/134137)

EN COCHABAMBA oficinas y locales comerciales en venta y alquiler, con baño privado, aptos para todafunción, acabados de lujo, entrega inmediata, con ascensor, zona bancaria a una cuadra Plaza 14 de Septiembre. Ref.: Edificio Abugoch Jordán E-0224, teléfono 21163, casilla 575. (6-15/131972)

EN COCHABAMBA vendo lote 92.000 m2. a $b. 65, carretera Sacaba Puntiti, especial cooperativas, presentar propuestas, en Cochabamba teléfono 23173 (6-15/131980)

EN COCHABAMBA vendo ocasión casa quinta 5.200 m2. zona Valle Hermoso con huerta, agua, luz, amurallado, galpones, $b. 170 m2. Ref.: Teléfonos 362864, 43823 Cochabamba (5-7/134041)

COCHABAMBA En Quillacollo vendo 1.335 m2 de terreno colindante al Balneario del L.A.B. Ref. Teléfono 353569 horas oficina, casilla 20966 La Paz. (2-8/133874)

EN COCHABAMBA VENDO CASA DOS DEPARTAMENTOS completos céntrica más un auto Chevette modelo 76 papeles al día. Referencias calle Sucre 0-E719 de horas 15 a 18 p.m. (2-11/131982)

OPORTUNIDAD En Cochabamba se vende acciones de fábrica de cerámica. Dirigirse oferta acciones, casilla 1326, teléfono 48573-21505, (4-8/131986&

EN COCHABAMBA Vendo lotes 457 y 714 m2 zona Urbanización El Castillo. Ref. Teléfonos 790490 La Paz, 44164 Cochabamba. (4-7/134015).

EN COCHABAMBA VENDO Embotelladora Auto Apeed (16" asesoramiento técnico, fórmulas fabricación gratuitas, opción entrega actual local funcionamiento, mínimo alquiler San Martín 6225 esquina Sucre oficina 3 Teléfono 29995 CBB. (28-7/131974)

CASA EN COCHABAMBA A cinco cuadras de Plaza principal, zona comercial 831 m2. magnífica ubicación, Ladislao Cabrera Nº 0554 entre San Martín y Lanza. Rf.: Misma casa, teléfonos 22039 - 26440 Cochabamba (6-8/131988)

... jóvenes...

(... página 3)

decía que lo mejor sería lanzar una bomba atómica

Con este programa, a Johnson le fue fácil, en unos Estados Unidos liberales y dinámicos, ganar una victoria aplastante. Se dijo que el partido republicano no se alzaría ya de ella -como ahora se dice que el demócrata no se rehará de la derrota infligida a Carter.

Cuatro años más tarde, un conservador como Goldwater, pero sin la simpatia y la sinceridad de Goldwater. Nixon llegó a la presidencia. Goldwater es el padre del conservadurismo moderno y él fue quien inició la táctica de infiltración de los conservadores que ahora ha dado la victoria a Reagan

Pero los conservadores de ahora son jóvenes ambiciosos, impacientes, ávidos intolerantes. Lo han echado al desván. Goldwater les parece demasiado viejo -pasa de los setenta- y demasiado tolerante (ALA).

Encíclica del Papa Juan Pablo...

(Viene de la página 3)

modelo. En efecto, es obvio que, en nombre de una presunta justicia (histórica o de clase, por ejemplo), tal vez se aniquila al prójimo, se le mata, se le priva de la libertad, se le despoja de los elementales derechos humanos.

La experiencia del pasado y de nuestros tiempos demuestra que la justicia por sí sola no es suficiente y que, más aún, puede conducir a la negación y al aniquilamiento de sí misma, si no se le permite a **esa forma más profunda que es el amor** plasmar la vida humana en sus diversas dimensiones. Ha sido ni más ni menos la experiencia histórica la que entre otras cosas ha llevado a formular esta aserción: **summum ius, summa iniuria**. Tal afirmación no disminuye el valor de la justicia ni atenúa el significado del orden instaurado sobre ella; indica solamente, en otro aspecto, la necesidad de recurrir a las fuerzas del espíritu, más profundas aún, que condicionan el orden mismo de la justicia.

Teniendo a la vista la imagen de la generación a la que pertenecemos, **la Iglesia comparte la inquietud de tantos hombres contemporáneos.** Por otra parte, debemos preocuparnos también por **el ocaso** de tantos valores fundamentales que constituyen un bien indiscutible no sólo de la moral cristiana, sino simplemente **de la moral humana,** de la **cultura moral,** como el respeto a la vida humana desde el momento de la concepción, el respeto al matrimonio en su unidad indisoluble, el respeto a la estabilidad de la familia. El permisivismo moral afecta sobre todo a este ámbito más sensible de la vida y de la convivencia humana. A él van unidas la crisis de la verdad en las relaciones interhumanas, la falta de responsabilidad al hablar, la relación meramente utilitaria del hombre con el hombre, la disminución del sentido del auténtico bien común y la facilidad con que éste es enajenado. Finalmente, existe la desacralización que a veces se transforma en "deshumanización": el hombre y la sociedad para quienes nada es "sacro" van decayendo moralmente, a pesar de las apariencias.

(Continuará)

BANK OF AMERICA NT & S.A.

Informa a sus clientes que con motivo de la capitalización de intereses en Cajas de Ahorro, esta sección cerrará su atención al público del 15 de diciembre de 1980 al 1 de enero de 1981

LA GERENCIA

UNIDAD DE PROYECTO LOTES Y SERVICIOS CONAVI - BIRF

CON EL PROPOSITO DE CONTRIBUIR A LA SOLUCION DEL DEFICIT HABITACIONAL, LA UNIDAD DE PROYECTO LOTES Y SERVICIOS: CONAVI - BIRF, ESTA DESARROLLANDO UN PROYECTO DE ASENTAMIENTO HUMANO INTEGRAL EN LA ZONA DE RIO SECO DE LA CIUDAD DE LA PAZ. CONTARA CON TODOS LOS SERVICIOS ESENCIALES DE INFRAESTRUCTURA, EDIFICACIONES DE EQUIPAMIENTO COMUNITARIO Y TERRENOS PARA ACTIVIDADES ARTESANO INDUSTRIALES, ESTOS ULTIMOS ORIENTADOS A PROPORCIONAR FUENTES DE TRABAJO PRIORITARIAMENTE A LAS FAMILIAS QUE RADIQUEN EN LA URBANIZACION. LA URBANIZACION COMPRENDE EL ASENTAMIENTO DE 1982 FAMILIAS DE ESCASOS RECURSOS EN UN LAPSO PERENTORIO DE DOS AÑOS DENTRO DEL SISTEMA DE LOTES Y SERVICIOS, AYUDA MUTUA Y DESARROLLO PROGRESIVO DE LA VIVIENDA.

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA
CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA
UNIDAD DE PROYECTO LOTES Y SERVICIOS
CONAVI/BIRF
CONVENIO DE CREDITO 1489-BO-GBNO. DE BOLIVIA
Licitación Pública Nº. 5/80

Se convoca a las firmas de la localidad a presentar propuestas en conformidad a las normas de la GUIA DE LICITACIONES DEL BANCO MUNDIAL y al Decreto Ley Nº. 15223, para la provisión y/o fabricación más montaje de un Tinglado Metálico para cubierta, destinado a un salón de uso múltiple en la Urbanización de Río Seco de la ciudad de La Paz.

El pliego de Especificaciones Administrativa y Técnicas podrá ser adquirido en las oficinas de la Unidad de Proyecto Lotes y Servicios CONAVI/BIRF, situada en la Av. Ecuador Nº. 2517, previa cancelación de la suma de $b. 500 (QUINIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

Las propuestas se deberán presentar en sobres cerrados y lacrados hasta horas 12.00 del día 22 de diciembre de 1980 en las oficinas arriba indicadas; la apertura de sobres tendrá lugar el mismo día a horas 15.00 en presencia de los interesados en el Salón de Reuniones de la H. Junta de Licitaciones de CONAVI, 2º. piso del Edificio situado en la Av. 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla.

La Paz, 6 de diciembre de 1980

ES UNA MASIVA RESPUESTA A LOS PROBLEMAS CUANTITATIVOS DEL SUBDESARROLLO

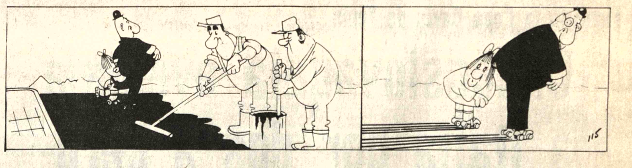
Historietas

JUSTO Y FRANCO

Récords Mundiales

EL DETALLE QUE FALTABA

DON FULGENCIO

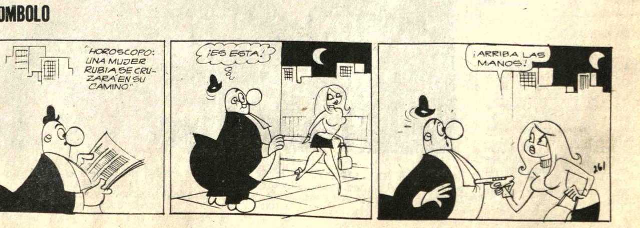


DOÑA TREMEBUNDA

RAMONA

DR. MERENGUE

BOMBOLO



PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, sábado 6 de diciembre de 1980.

Festival de Natación en Obrajes

Mañana se realizará la última presentación del seleccionado paceño de Natación, que la próxima semana viajará a la ciudad de Santa Cruz para intervenir en el torneo nacional.

El festival acuático se realizará desde las 9.30 horas en la pileta de Obrajes.

Se dijo que los nadadores alternarán con otros componentes de los equipos afiliados a la Asociación,con el propósito de apreciar el estadio de los nadadores.

La Paz, está preparando un buen equipo. Los entrenamientos que se cumplen en forma diaria dan la pauta del grado de avance adquirido en los últimos días.

Son seis las Asociaciones que hasta el momento han confirmado su inscripción. Cochabamba, Santa Cruz, Beni, La Paz, Sucre y Tarija, han dado su visto bueno.

La Federación Boliviana que auspicia dicha competencia, alienta las esperanzas de lograr un verdadero éxito deportivo.

La pileta del estadio "Tahuichi Aguilera" será escenario de la confrontación nacional.

Happ y Aurora, mañana por ascenso a la Liga

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- Por disposición de la Federación Boliviana de Fútbol el domingo se inicia en esta capital la serie de partidos para definir el ascenso y descenso indirectos a cargo del campeón de la Asociación de Fútbol, Enrique Happ y el elenco del club Aurora, que se vio comprometido en el drama del descenso a raíz de algunos eventos que de ninguna manera mostraron la real capacidad de los celestes.

Los dirigentes de los dos clubes se pusieron de acuerdo de forma que el domingo dilucidarán el pleito en su primer juego.

Aurora tiene el firme propósito de ganar y los muchachos de Happ que realizaron una magnífica campaña terminando invictos su campaña en el torneo oficial no pierden la esperanza de vencer a su rival.

El próximo evento se jugará el miércoles y se considera que podría ser el decisivo por cuanto los dos elencos muestran cierta paridad en el juego, pero Aurora tiene mayor experiencia que será fundamental.

WILSTERMAN A BERMEJO

COCHABAMBA 5 (PRESENCIA).- El Club Wilsterman viajará mañana, muy temprano a Bermejo para jugar un evento en ese centro petrolero con un seleccionado local. Al día siguiente el campeón boliviano retornará a Tarija y allí estrenará el estadio departamental enfrentando a una selección.

El titular del club "aviador" Alfredo Salazar, indicó que por respeto y como ya era norma del Wilsterman, su plantilla titular estará en las dos canchas. La delegación viaja en una nave de Transportes Aéreos Canedo.

Wilsterman jugará con la siguiente alineación tanto en Tarija como en Bermejo. José Issa o Roger Pérez, Wilge Torrico, Eduardo Villalón, Carlos Arias, Navarro, Jhony Villarroel, César Enriquez. Freddy Vargas, René Melgar, Jairzinho, Freddy Salguero.

En el banquillo estarán Ramiro R. Gräjeda, Mario Fortunato Ríos, Severino Romero y Jorge Santivañez.

Según Raúl Pino el técnico de Wilsterman el elenco realizará dos juegos amistosos y espera que las confrontaciones muestren un mutuo respeto por cuanto el elenco campeón debe cuidar a su gente para la Copa Libertadores de América.

Las informaciones de Tarija y Bermejo dan cuenta de la existencia de enorme interés de la gente del sud del país por ver en acción a los muchachos del campeón boliviano que cumplió una gran actuación en el torneo profesional boliviano.

"Grupo Generacional" de The Strongest firmó un acuerdo

En sencillo acto realizado anoche en la secretaría del club The Strongest, fue firmado un acuerdo entre el denominado "Grupo Generacional" y las filiales de la entidad "atigrada".

Portavoces del "Grupo Generacional" de The Strongest manifestaron que este es el primer paso que se da para logar mejores días para la institución.

"Primero es la unificación y luego ya se verá , se dijo ayer a PRESENCIA.

Por el momento el mencionado grupo y la Sección Filiales de The Strongest, no han designado aún a su candidato que terciará en las próximas elecciones de la entidad.

En las próximas reuniones entre los firmantes del acuerdo, se analizará esta situación y se verá a la persona que será respaldada en los próximos comicios electorales de la institución "aurinegra" y que se realizarán los días 11,12,13 y 14 de este mes.

Como se sabe la posesión de la nueva mesa directiva de The Strongest, se realizará el próximo día 27.

POSESION.- El Presidente de la Confederación Sudamericana de Básquet, Antonio Landaeta, en el acto de posesión de ese organismo, que se llevó a cabo anoche.

Buena recaudación produjo el match Selección con Finlandia

Alrededor de 716 mil pesos bolivianos arrojó la recaudación del partido que empató la Selección de Finlandia frente a su similar de Bolivia.

"La plaza de Santa Cruz una vez más ha demostrado ser muy buena para los planes de la Federación Boliviana de Fútbol", dijo Edgar Peña Gutiérrez.

"La Selección de Finlandia jugó mucho mejor en Santa Cruz, fue el comentario mayoritario de la prensa cruceña", dijo el titular de la FBF.

El martes a las 11.00 horas tendrá lugar el viaje del seleccionado nacional. Ese mismo día llegarán a Montevideo.

El miércoles harán uso del estadio de Peñarol para realizar un breve entrenamiento.

Se anunció que el cotejo del jueves 11 no se jugará en el estadio Centenario por las remodelaciones que está siendo objeto el primer escenario de Montevideo.

Las autoridades de la Asociación Uruguaya de Fútbol estaban gestionando el uso del campo del club Wanderers.

La Federación Boliviana de Fútbol está tramitando el cotejo del domingo 21 frente al Perú.

Desde la TRIBU

Por: Tito de La Viña

La crisis strong

La crisis por la que atraviesa el Club The St nueva prueba de la forma en que se manejan fesionales de fútbol en nuestro país. Y conste qu es una de las entidades con más trayectoria, mayor caudal societario e infraestructura dep Bolivia.

Eso está demostrando categóricamente qu llegado al momento de dirigir el fútbol con cri deportivo, administrativo y societario. Aún es las épocas de los quijotes, que se lanzan a la ta entidades en base a su esfuerzo y sacrificio per nunca en base a una política adecuada a la rea las instituciones. Si bien, la labor de los mec boliviano, que son muchos, merece el recono neral porque evidentemente han abierto el nueva etapa, es preciso puntualizar que desde e que los clubes son profesionales, deben conduc porque si no, estarían desmintiendo su denor tradecirían las posturas de tipo empresari fesionalismo impone. Nadie pone en duda que mados profesionales tuvieron que recurrir a crificios de los mecenas y también de otra ge cotizante en grandes escalas, contribuyó con logro de muchas a aspiraciones, pero es necesa esa etapa debe quedar atrás, si se quiere ir p cendente de la materialización de objetivos in afianzamiento de las instituciones profesionale

En el caso de The Strongest, los mecen Aranguren, Asbún, Mendoza, y muchos otros n momento, Strongest ya está en posibilidades d todo ese esforzado sistema, para volcarse cuadrado a la realidad actual: un club que se va por si mismo, sin sectarismos, sin intereses p grupo y simplemente fiel a una tradición dep ser orgullo en el país.

Para concretar esos objetivos, The Stron conjunción de ideas, planes y aspiraciones, qu disputa mezquina o interesada, el interés pers el sectarismo político llevado al deporte.

Porque si ello ocurriera, significaría que mo en el fútbol boliviano no tiene porvenir. El otra cosa. Debe tener ese halo de pureza que n u otras actividades cotidianas.

Debe ser un verdadero oasis dentro de u daderamente desalentador en las relacione tuales. Por eso, se espera que la reacción de lo este momento de crisis, sea positiva.

UNION MAESTRANZA.- Integrantes del equipo de Unión Maestranza de Viacha, que mañana enfrentarán al representativo de Always Ready, en el primer partido para el ascenso y descenso a la Liga.

La Paz será sede de un congreso de lucha

La Paz será sede del congreso nacional de la Federación Boliviana de Lucha Amateur a realizarse los días 26 y 27 de este mes.

Uno de los principales puntos a considerarse en el mencionado congreso será el relacionado con la realización del campeonato de adultos para las categorías de 48,52,57, 62 y 68 kilos.

David Foronda Herrera, presidente de la Federación Boliviana de Lucha Amateur dijo ayer a PRESENCIA que si se cuenta con la necesaria cooperación por parte de las autoridades deportivas nacionales será posible la realización de dicho certamen en forma paralela al congreso.

Foronda Herrera adelantó que de todas maneras el congreso será realidad así tengan que financiar el mismo los dirigentes de la FBLA.

De todas maneras, se dijo, el alojamiento y alimentación para los delegados del interior está asegurado.

Originalmente el torneo nacional de adultos debió de realizarse en la ciudad de Santa Cruz pero debido al factor económico la sede fue trasladada a La Paz.

Finalmente Foronda señaló que se solicitará audiencia al Secretario General de Deportes, Cap. José Antonio Gil, para plantear las apremiantes necesidades por las que atraviesa tanto la Federación así como las diferentes asociaciones afiliadas que no cuentan con lo indispensable para sus respectivas prácticas.

PREMIO PARA ROCHA.- El ganador de la Carrera "Doble Copacabana" recibiendo el premio por haber conseguido el triunfo e competencia.

En duda fecha para un festival de pugilismo

Está en duda la realización de un festival interdepartamental de box anunciado para el sábado 13 del presente mes en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz".

El festival de realizarse, contará con el patrocinio de la Asociación de Box de La Paz y contemplará púgiles de esa entidad y de su similar de Cochabamba.

Se anunció que vendría a La Paz todo el equipo cochabambino, que logró el título nacional de 1980 en el último nacional realizado, recientemente, en la ciudad de Potosí.

La improbabilidad de que se realice el torneo se debería a que el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz" está ya comprometido con la Asociación de Básquetbol de La Paz que programó las eliminatorias zonales del torneo nacional infantil de damas y ya sería un tanto extemporáneo modificar nuevamente la fecha. Originalmente la mencionada eliminatoria debía de iniciarse el próximo día 8.

Las eliminatorias fueron postergadas atendiendo a un pedido de las asociaciones del interior, entre ellas Oruro y Huanuni.

Final de la Copa Davis de Tenis

Checoslovaquia aventaja a Italia por dos a cero

PRAGA, DIC 5, (LATIN-REUTER).- Ivan Lendl colocó a Checoslovaquia en ventaja de 2-0 sobre Italia al derrotar a Corrado Barazzutti 4-6, 6-1, 6-1 6-2 en el segundo partido individual por la final de la Copa Davis de Tenis.

En el primer encuentro Tomás Smid venció a Adriano Panatta 3-6, 3-6, 6-3, 6-4, 6-4.

El juego estuvo suspendido cerca de una hora hoy luego de un incidente con el público durante el primer partido individual entre Checoslovaquia e Italia por la final de la Copa Davis de Tenis.

La interrupción se produjo en el quinto set del cotejo entre Tomás Smid, de Checoslovaquia, y Adriano Panatta, de Italia, que en última instancia ganó el checoslovaco

Paolo Galgani, Presidente de la Federación Italiana de Tenis, explicó posteriormente que el problema se suscitó cuando dos aficionados italianos fueron arrestados en el palacio de los deportes invernales de Praga por mala conducta, incluyendo gritos insultantes hacia el jugador checoslovaco.

Los arrestos produjeron la reacción de otros italianos y se originó un disturbio general que obligó a suspender el juego. Galgani intervino entonces , protestó que los italianos, uno de ellos el hermano del diputado comunista Luciano Barca, habían sido arrestados injustamente y dijo que estaba decidido a no reanudar el juego hasta que los detenidos fueran liberados.

En ese punto, Derek Hardwick, el árbitro británico de la final, tomó el micrófono y anunció en inglés: "Estoy dispuesto a mantener el juego en suspenso mientras no se restablezca el orden".

En tanto se hacían urgentes esfuerzos para liberar a los dos italianos y cuando ello sucedió, Smid y Panatta reanudaron el cotejo, una emocionante confrontación que fue ensombrecida por los acontecimientos producidos fuera del court.

Durante los incidentes, una total confusión reinó en la cancha, a pesar de que los dos jugadores permanecieron sentados tranquilamente hasta que abandonaron el lugar cuando Hardwick anunció que el juego sería suspendido.

Vittorio Crotta, capitán del equipo italiano, reconvino en dos oportunidades a algunos aficionados italianos mezclados en la multitud y luego Philippe Chatrier, Presidente de la Federación Internacional de Tenis (FIT) y David Gray, secretario de esa entidad, fueron convocados para tratar lo ocurrido.

El nutrido contingente de italianos en el estadio con capacidad para 12.000 personas se hizo notar por su apasionado aliento. El umpire y el árbitro hicieron incontables reclamos de silencio y también tuvieron que advertir a ambos capitanes al tiempo que aumentaba la tensión por varias decisiones de los jueces que dieron lugar a largas discusiones.

Antes de que el juego fuera suspendido estando 3-3 en el quinto set, Panatta y Crotta se quejaron porque Smid había logrado un punto golpeando la pelota después del segundo rebote. Los problemas con el público surgieron precisamente mientras se discutía ese fallo de los jueces.

Entregaron premios d carrera Doble Copaca

En una sencilla ceremonia, tuvo lugar ayer la entrega de premios de la competencia automovilística "Doble Copacabana" que se adjudicó el piloto René Rocha en 2.000 cc y Rolando Bass Werner en 1.600 cc.

El acto se realizó en el octavo piso de la Cervecería Boliviana Nacional.

El Sub-gerente, Carlos Dorado Chopitea, remarcó la tradición que se ha impuesto desde 1979, la Cervecería Boliviana Nacional al auspiciar la carrera doble Copacabana. "Nuestra empresa, agregó, seguirá dando su aporte al automovilismo".

Posteriormente el señor Federico Reckling presidente del Autómovil Club Boliviano, agradeció el apoyo de la Cervecería Boliviana y ponderó el trabajo eficiente del Servicio Nacional de Caminos, Dirección General de Tránsito y Policía Nacional.

El señor Armin Franulic, presidente de la Asociación Deportiva de Volantes destacó el apoyo de los auspiciadores y solicitó se siga dando mayor impulso a las carreras que cumplen una labor de integración en todo el país.

LOS PREMIOS

René Rocha, ganador absoluto de la Doble Copacabana recibió un cheque por 44 mil pesos bolivianos. Armin Franulic, segundo en la clasificación percibió 26 mil quinientos pesos bolivianos. Fidel Salmón, tercero, recibió un cheque por 16.500 pesos bolivianos. Víctor Alanoca, ganó 8.000 mil pesos bolivianos. Armando Paravicini, quinto en la carrera, recibió un cheque por 3 mil pesos bolivianos. Hugo Alvarado mil pesos bolivianos. José Silva, Carlos Aliaga, Emilio Gutiérrez y Antonio Sara, lograron un diplomas y premios del ranking nacional.

En la categoría 1.600 cc. Rolando Bass Werner ganó 21 mil pesos bolivianos; Roberto Sánchez, 7.300 pesos bolivianos, Grover Zambrana ganó 5 mil pesos bolivianos. Manuel Cortéz recibió un cheq pesos bolivian Felipez, ganó 2 m vianos.

Y los pilo Jiménez, Juan M Ponce, Jorge A Ponce, Salvador S Moreno, Oswal Marino Massi Félix Vargas, F Omar Eid y S ganaron diploma ranking.

Consultorio y oficina habilitaron en piscina

Desde ayer la piscina de Obrajes de esta capital cuenta con un consultorio propio al margen de una oficina funcional destinada a secretaría de la Asociación de Natación de La Paz.

Ambas obras fueron encaradas por el Comité de Obras Deportivas Departamentales de La Paz y fueron entregadas por el titular de esa entidad, José Sánchez Coronado.

La entrega se la efectúo en presencia de autoridades tanto de la Federación Boliviana de Natación así como de la Asociación de La Paz.

Por otra parte el titular del Comité de Obras Deportivas de La Paz viajó ayer a determinadas provincias paceñas a objeto de inspeccionar las obras deportivas que en ellas se realizan y que serán entregadas hasta fines del presente año. La inspección se la realizó juntamente con el cuerpo técnico de dicho comité.

IDD LA PAZ

Por otra parte en el Instituto Departamental de Deportes de La Paz se ratificó que el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz" será habilitado los días 12, 13 y 14 de este mes para realizar la fase eliminatoria zonal del torneo infantil femenino de básquetbol.

Finalmente se dijo que desde el próximo lunes reasumirá sus funciones de Director Ejecutivo del IDD La

DEPORTE EN LAS LIGAS ZONALES

Ro de encuentros por el torneo de fútbol de la Liga Sopocachi, partidos a jugarse en su cancha de la zona:

FIXTURE OFICIAL DOMINGO 7 DE DICIEMBRE DE 1980

SEGUNDAS DE ASCENSO. Clasificados para las Semi-finales.-

Hrs. 7.50.- Serie "A" LOS ANGELES vs. ALTIPLANO.

PRIMERA DE HONOR

Horas 8.50.- C.D.K. vs. Once Leones. 10.20.- 26 de Febrero vs. Frat. Los Tunis. 11.40.- Cerro Porteño vs. Dptvo. Atlas.

Delegado de mesa Club "C.A.S".

Fiscal de turno Sr. Mario Caba.

SEGUNDAS DE ASCENSO

Horas 12.50.- Serie "A" Real Juv. Sopocachi vs. José Torrico. 13.50, "A" Hnos. Haraganes vs. Maestranza L.V. 14.50 "A" Arizona Colt vs. Juv. Colombia. 15.50 "B" Metropolitano F.C. vs. Dinamic Juniors. 16.50 "B" P.D.J. vs. Dptvo. Independiente.

Delegados de mesa Club "Chacarita Juniors".

Fiscal de Turno Sr. Sabino Espinoza.

LUCHA CONTRA EL CANCER

The Strongest ca sueldos a futbolis

En forma paulatina el club The Strongest viene atendiendo la situación económica de los jugadores del primer plantel de fútbol de la entidad.

El presidente en ejercicio Jaime Pando, dijo ayer a PRESENCIA que ya se cancelaron sueldo a un buen número de deportistas faltando sólo algunos.

Al margen se informó que también está quedando pendiente la cancelación del bono de clasificación para el campeonato nacional.

Se dijo que los jugadores, en un magnífico gesto, comprendieron la difícil situación económica por la que atraviesa la entidad y decidieron esperar, para las próximas semanas, la cancelación de lo que se les adeuda.

Mientras tanto se ratificó que el plantel está licenciado hasta fines del m próximo año.

Se dijo tambi ble que en las pró concrete la insc gunas candidatur elecciones convoc días 11, 12, 13 y 1

Desde ya se segura la inscr candidatura del C Bustos y la de J Banzer.

Finalmente, s se descarta el re Presidente Rafa Castellón, quien g respaldo y popula de la entidad.

Igualmente se que en las eleccio drán derecho al vo que se encuentran obligaciones con e

Solo para hombres

SUGAR RAY LEONARD.- Este es el nuevo cam-